

Instruction for use

KitchenAid

Installation	4
Product description.....	5
First time use.....	6 - 7
Programs table	8
Options and functions.....	9
Loading the racks	10 - 11
Daily use	12
Advice and tips.....	12
Care and maintenance	13
Troubleshooting	14-15
After-sales service	15

Before using the appliance carefully read Safety and Installation Instructions.

INSTALLATION

ATTENTION: If the appliance must be moved at any time, keep it in an upright position; if absolutely necessary, it may be tilted onto its back.

CONNECTING THE WATER SUPPLY

Adaptation of the water supply for installation should only be performed by a qualified technician.

The water inlet and outlet hoses may be positioned towards the right or the left in order to achieve the best possible installation.

Make sure the dishwasher does not bend or squash the hoses.

CONNECTING THE WATER INLET HOSE

- Run the water until it is perfectly clear.
- Screw the inlet hose tightly into position and turn on the tap.

If the inlet hose is not long enough, contact a specialist store or an authorised technician.

The water pressure must be within the values indicated in the Technical Data table - otherwise the dishwasher may not function properly.

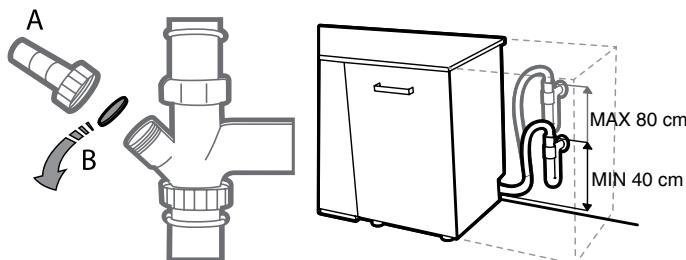
Make sure the hose is not bent or compressed.

SPECIFICATIONS FOR THE CONNECTION OF THE WATER SUPPLY HOSE:

WATER SUPPLY	cold or hot (max. 60°C)
WATER INTAKE	3/4"
POWER OF WATER PRESSURE	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

CONNECTING THE WATER OUTLET HOSE

Connect the outlet hose to a drain duct with a minimum diameter of 2 cm **A**.



The outlet hose connection must be at a height ranging from 40 to 80 cm from the floor or surface where the dishwasher rests.

Before connecting the water outlet hose to the sink drain, remove the plastic plug **B**.

ANTI-FLOODING PROTECTION

Anti-flooding protection. To ensure floods do not occur, the dishwasher:

- is provided with a special system which blocks the water supply in the event of anomalies or leaks from inside the appliance.

Some models are also equipped with the supplementary safety device

New Aqua Stop, which guarantees anti-flooding protection even in the event of a supply hose rupture.

Under no circumstances should the water inlet hose be cut as it contains live electrical parts.

ELECTRICAL CONNECTION

WARNING: Under no circumstances should the water inlet hose be cut as it contains live electrical parts.

Before inserting the plug into the electrical socket, make sure that:

- The socket is **earthed** and complies with current regulations;
- The socket can withstand the maximum load of the appliance as shown on the data plate located on the inside of the door (see *PRODUCT DESCRIPTION*).
- The power supply voltage falls within the values indicated on the data plate on the inside of the door.
- The socket is compatible with the plug of the appliance.

If this is not the case, ask an authorised technician to replace the plug (see *AFTER-SALES SERVICE*). Do not use extension cables or multiple sockets. Once the appliance has been installed, the power supply cable and the electrical socket should be easily accessible.

The cable should not be bent or compressed.

If the power supply cable is damaged, have it replaced by the manufacturer or its authorised Technical Assistance Service in order to prevent all potential hazards.

The Company shall not be held responsible for any incidents, if these regulations are not observed.

POSITIONING AND LEVELLING

1. Position the dishwasher on a level sturdy floor. If the floor is uneven, the front feet of the appliance may be adjusted until it reaches a horizontal position. If the appliance is levelled correctly, it will be more stable and much less likely to move or cause vibrations and noise while it is operating.

2. Before recessing the dishwasher, stick the adhesive transparent strip under the wooden shelf in order to protect it from any condensation which may form.

3. Place the dishwasher so that its sides or back panel are in contact with the adjacent cabinets or the wall. This appliance can also be recessed under a single worktop.

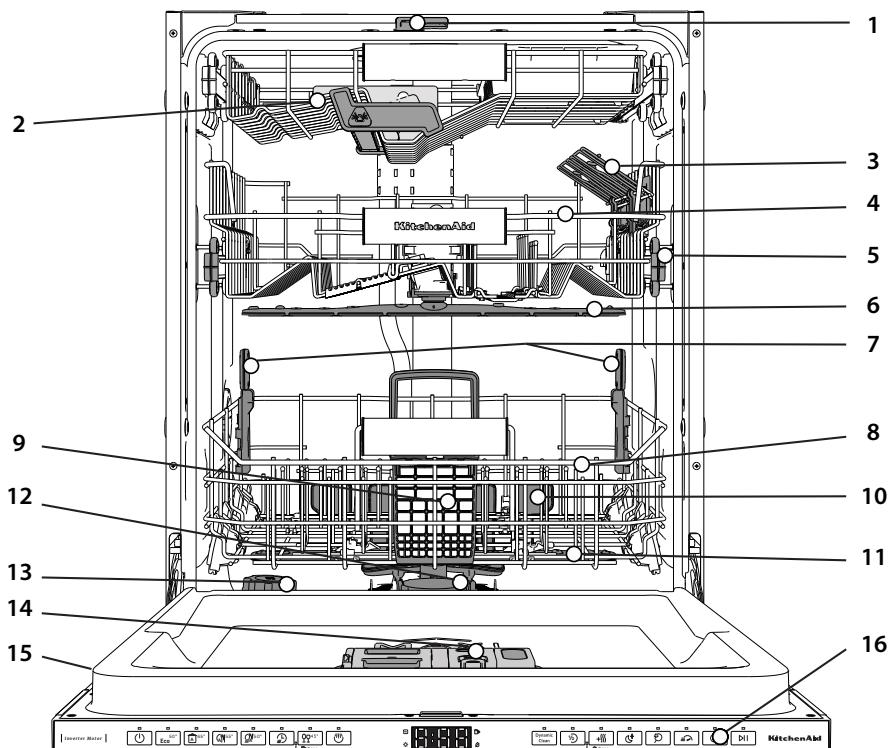
4. To adjust the height of the rear foot, turn the red hexagonal bushing on the lower central part at the front of the dishwasher using a hexagonal spanner with an opening of 8 mm. Turn the spanner in a clockwise direction to increase the height and in an anticlockwise direction to decrease it.

DIMENSIONS AND CAPACITY:

WIDTH	598 mm
HEIGHT	820 mm
DEPTH	555 mm
CAPACITY	14 standard place-settings

The control panel of this dishwasher activates pushing by ON/OFF button.
For energy saving the control panel deactivates automatically after 10 minutes if no cycle has started.

PRODUCT DESCRIPTION



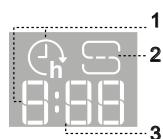
1. Auto Door Opening
2. Top rack
3. Foldable flaps
4. Upper rack
5. Upper rack height adjuster
6. Upper sprayer arm
7. Dynamic Clean support
8. Lower rack
9. Cutlery basket
10. Dynamic Clean
11. Lower sprayer arm
12. Filter Assembly
13. Salt reservoir
14. Detergent and Rinse Aid dispensers
15. Rating plate
16. Control panel

CONTROL PANEL



1. ON-OFF/Reset button with indicator light
2. Eco program button with indicator light
3. Auto Professional program button with indicator light
4. Auto Mixed program button with indicator light
5. Auto Fast program button with indicator light
6. Rapid program button with indicator light
7. Glass program button with indicator light/ Self-Clean program - 3 sec. press
8. Pre-Wash program button with indicator light
9. Salt reservoir empty indicator light
10. Rinse Aid reservoir empty indicator light
11. Display
12. Program number and remaining time indicator
13. Water Tap Closed indicator light
14. DESCALe indicator light
15. Dynamic Clean option button with indicator light
16. Half Load option button with indicator light
17. Extra Dry option button with indicator light/ Settings - 3 sec. press
18. Silent option button with indicator light
19. Sani Rinse option button with indicator light
20. Boost option button with indicator light
21. Delay option button with indicator light
22. START/Pause button with indicator light

DISPLAY ON THE FLOOR



1. Delay Time on the floor - indicator of the time left to the start of the cycle, when the Delay option is set
2. Salt reservoir empty - indicator light on the floor
3. Remaining Time on the floor - indicator of the time left to the end of the cycle

FIRST TIME USE

ADVICE REGARDING THE FIRST TIME USE

After installation, remove the stoppers from the racks and the retaining elastic elements from the upper rack.

SETTING MENU

1. Switch on the appliance by pressing the **ON-OFF** button.
2. Hold the **Settings** (Extra Dry) button for 3 seconds, until you hear a beep and the display shows „**SET**“.
3. After one second the first available setting (letter „**H**“) will be displayed.
4. Press **Prewash program** / **Dynamic Clean option** buttons to scroll through the list of available settings (see table below), then press **START/Pause** to view and change the value of currently selected setting.
5. Press **Prewash program** / **Dynamic Clean option** buttons to change the value, then press **START/Pause** to save the new value.
6. To change another setting, repeat points 2 and 5.
7. Press **ON-OFF** or wait 30 seconds to exit the menu.

LETTER	SETTING	VALUES (Default - in bold)
H	Water Hardness Level (see "SETTING THE WATER HARDNESS" and "WATER HARDNESS TABLE")	1 2 3 4 5
A	Rinse Aid Level (see "ADJUSTING THE DOSAGE OF RINSE AID")	0 1 2 3 4 5
D	Auto Door Opening (see "OPTIONS AND FUNCTIONS") "1" = On, "0" = Off	1 0
T	Time on the floor (see "OPTIONS AND FUNCTIONS") "1" = On, "0" = Off	1 0
S	Sound "1" = On, "0" = Off	1 0
L	Internal Lights (see "OPTIONS AND FUNCTIONS") "1" = On, "0" = Off	1 0
F	Factory Settings Press START/Pause to restore to the factory default all the values of the settings included in the settings menu.	-

WATER SOFTENER SETTINGS

Water softener automatically reduces water hardness, consequently preventing scale buildup on the heater, contributing also to better cleaning efficiency. **This system regenerates itself with salt, therefore it is required to refill the salt container when empty.** The frequency of regeneration depends on the water hardness level setting - regeneration takes place once per **4-6** Eco cycles with the water hardness level set to **3**. The regeneration process occurs at the beginning of the cycle with additional fresh water.

- Single regeneration consumes ~3L of water;
- Takes up to 5 additional minutes for the cycle;
- Consumes below 0.005kWh of energy.

REFINED SALT AND RINSE AID

If you are using a multi-function product, we recommend that you add salt in any case, especially if the water is hard or very hard (follow the instructions given on the packaging).

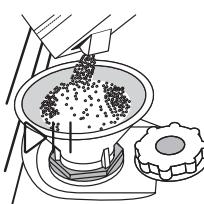
If you do not add salt or rinse aid, the **SALT REFILL** and **RINSE AID REFILL** indicator lights will remain lit.

FILLING THE SALT RESERVOIR

The use of salt prevents the formation of LIMESCALE on the dishes and on the machine's functional components.

The salt reservoir is located in the lower part of the dishwasher (under the lower rack on the left side).

- It is mandatory that **THE SALT RESERVOIR NEVER BE EMPTY**.
- It is important to set the water hardness.
- Salt must be filled when the **SALT REFILL** indicator light is on the control panel is lit.



1. Remove the lower rack and unscrew the reservoir cap (anticlockwise).
2. Position the funnel (see figure) and fill the salt reservoir right up to its edge (approximately 0,5 kg); it is not unusual for a little water to leak out.
3. **Only the first time you do this: fill the salt reservoir with water.**
4. Remove the funnel and wipe any salt residue away from the opening.

Make sure the cap is screwed on tightly, so that no detergent can get into the container during the wash program (this could damage the water softener beyond repair).

Whenever you need to add salt, it is mandatory to complete the procedure before the beginning of the washing cycle to avoid corrosion. Residual saline solution or grains of salt can lead to corrosion, irreparably damaging the stainless steel components. The guarantee is not applicable if faults are caused by such circumstances. If the salt container is not filled, the water softener and the heating element may be damaged as a result of limescale accumulation. Using of Salt is recommended with any type of dishwasher detergent.

SETTING THE WATER HARDNESS

To allow the water softener to work in a perfect way, it is essential that the water hardness setting is based on the actual water hardness in your house. This information can be obtained from your local water supplier. The factory setting is "3". See „WATER HARDNESS TABLE“. To change, follow instructions in section "SETTING MENU".

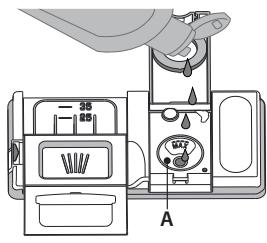
Water Hardness Table			
Level	°dH German degrees	°fH French degrees	°Clark English degrees
1 (Soft)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Medium)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Average)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Hard)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Very hard)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Only use salt that has been specifically designed for dishwashers.

After the salt has been poured into the machine, the SALT REFILL indicator light switches off.

FILLING THE RINSE AID DISPENSER

Rinse aid makes dish DRYING easier. The rinse aid dispenser **A** should be filled when the **RINSE AID REFILL** indicator light  in the control panel is lit.



1. Open the dispenser **B** by pressing and pulling up the tab on the lid.
2. Pour in the rinse aid (max.110 ml), making sure it does not overflow from the dispenser. If this happens, clean the spill immediately with a dry cloth.
3. Press the lid down until you hear a click to close it.

NEVER pour the rinse aid directly into the appliance tub.

ADJUSTING THE DOSAGE OF RINSE AID

If you are not completely satisfied with the drying results, you can adjust the quantity of rinse aid used.

To change, follow instructions in the section "SETTING MENU".

If the rinse aid level is set to ZERO, no rinse aid will be supplied. The

LOW RINSE AID indicator light will not be lit if you run out of rinse aid. A maximum of **6** levels can be set according to the dishwasher model.

- If you see bluish streaks on the dishes, set a low number (0-3).
- If there are drops of water or limescale marks on the dishes, set a mid-range number (4-5).

FILLING THE DETERGENT DISPENSER

Only use detergent which has been specifically designed for dishwashers.

DO NOT USE washing up liquid.

Using excessive detergent may result in foam residues remaining in the machine after the cycle has ended.

Usage of detergent not designed for dishwashers may cause malfunction or damage to the appliance.

To achieve the best washing and drying results, the combined use of detergent, rinse aid liquid and refined salt is required.

We recommend using detergents that do not contain phosphates or chlorine, as these products are harmful to the environment.

Good washing results also depend on the correct amount of detergent being used.

Exceeding the stated amount does not result in a more effective wash and increases environmental pollution.

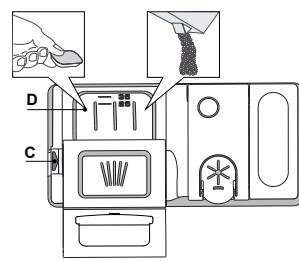
The amount can be adjusted to the soil level. In the case of normally soiled items, use approximately either 35g (powder detergent) or 35ml (liquid detergent) and additional tea spoon of detergent directly inside the tub. If tablets are used, one tablet will be enough.

If the crockery is only lightly soiled or if it has been rinsed with water before being placed in the dishwasher, reduce the amount of detergent used accordingly (minimum 25 g/ml) e.g. skip the powder/gel putted inside the tub.

For good washing results also follow the instructions shown on the detergent box.

For further questions please ask the detergent producers.

To open the detergent dispenser use the opening device **C. Introduce the detergent into the dry dispenser **D** only. Place the amount of detergent for pre-washing directly inside the tub.**



1. When measuring out the detergent refer to the mentioned earlier information to add the proper quantity. Inside the dispenser **D** there are indications to help the detergent dosing.
2. Remove detergent residues from the edges of the dispenser and close the cover until it clicks.
3. Close the lid of the detergent dispenser by pulling it up until the closing device is secured in place.

The detergent dispenser automatically opens up at the right time according to the program.

PROGRAMS TABLE

Program	Drying phase	Auto Door Opening	Available options *)	Duration of wash program (h:min)**	Water consumption (litres/cycle)	Energy consumption (kWh/cycle)
1. Eco Eco 50°	✓	✓	Dynamic Clean	3:30	9.5	0.75
2. Auto Professional A 65°	✓	✓	Dynamic Clean	2:25 - 3:10	15.5 - 24.5	1.30 - 1.70
3. Auto Mixed 55°	✓	✓	Dynamic Clean	1:20 - 3:00	7.5 - 19.5	0.75 - 1.20
4. Auto Fast 50°	✓	✓	Dynamic Clean	1:00 - 1:50	7.5 - 15.5	0.70 - 1.10
5. Rapid 45°	-	✓		0:30 - 0:40	10.0 - 12.0	0.55 - 0.65
6. Glass 45°	✓	✓		1:40 - 1:50	12.5 - 16.5	0.95 - 1.20
7. Pre-Wash -	-	✓		0:12	4.5	0.10
8. Self-Clean 65°	-	-		1:15	11.0	1.10

ECO program data is measured under laboratory conditions according to European Standard EN 60436:2020.

Pre-treatment of the dishes is not needed before any of the programs.

*) Not all options can be used simultaneously.

**) Values given for programs other than the program Eco are indicative only. The actual time may vary depending on many factors such as temperature and pressure of the incoming water, room temperature, amount of detergent, quantity and type of load, load balancing, additional selected options and sensor calibration. The sensor calibration can increase program duration up to 20 min.

PROGRAMS DESCRIPTION

Instructions on wash cycle selection.

1 ECO

Eco programme is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient programme in terms of its combined energy and water consumption, and that it is used to assess compliance with the EU Ecodesign legislation.

2 AUTO PROFESSIONAL

Automatic program for heavily soiled dishes and pans. Senses the level of soiling on the dishes and adjusts the program accordingly. When the sensor is detecting the soil level an animation appears in the display and the cycle duration is updated.

3 AUTO MIXED

Automatic program for normally soiled dishes with dried food residues. Senses the level of soiling on the dishes and adjusts the program accordingly. When the sensor is detecting the soil level an animation appears in the display and the cycle duration is updated.

4 AUTO FAST

Automatic program for normally and lightly soiled dishes. The everyday cycle that ensures optimal cleaning and drying performance in shorter time. Senses the level of soiling on the dishes and adjusts the program accordingly. When the sensor is detecting the soil level an animation appears in the display and the cycle duration is updated.

5 RAPID

Program is recommended for limited amount of lightly-soiled dishes with no dried food residues. Does not include the drying phase.

6 GLASS

Program for delicate items, which are more sensitive to high temperatures, for example glasses and cups.

7 PRE-WASH

Use to refresh crockery planned to be washed later. No detergent to be used with this program.

8 SELF-CLEAN

Program to be used to perform maintenance of the dishwasher, to be carried out only when the dishwasher is EMPTY using specific detergents designed for dishwasher maintenance.

OPTIONS AND FUNCTIONS

OPTIONS can be selected/ deselected, after choosing the program, directly by pressing the corresponding button (if available - the indicator lights up) (see CONTROL PANEL). If an option is not compatible with the selected program (see PROGRAMS TABLE), the corresponding LED flashes rapidly 3 times and beeps will sound. The option will not be enabled. An option can change time or water or energy consumption for the program.

DYNAMIC CLEAN

Clean Thanks to the additional power jets this option provides a more intensive and powerful wash in the lower rack, in the specific area. This option is recommended for washing pots and casseroles (Please refer to the Dynamic Clean loading section).

HALF LOAD

If there are not many dishes to be washed, HALF LOAD is used to save water, electricity or time, depending on the selected program.

Remember to halve the amount of detergent.

EXTRA DRY

The higher temperature during the final rinse and the extended drying phase allow improved drying. The EXTRA DRY option results in the lengthening of the wash cycle.

SILENT

Suitable for night-time operation of the appliance. This option can be used to limit noise emission during wash phases. It will increase cycle time depending on base cycle selection.

SANI RINSE

This option can be used to sanitize washed dishes. It will increase the final rinse temperature and add antibacterial wash to the selected program. Ideal to clean crockery and feeding bottles. The dishwasher door must be kept shut for the entire duration of the program in order to guarantee reduction of germs.

WARNING: the crockery and plates could be extremely hot at the end of the cycle.

BOOST

Thanks to the BOOST option you can reduce time up to 40% depending on the selected based program. Energy and water consumption are increased.

DELAY

The start of the program may be delayed for a period of time between **0:30** and **24** hours.

1. Select the program and any desired options. Press the DELAY button (repeatedly) to delay the start of the program. Adjustable from 0:30 to 24 hours. Once the 24 hours setting is reached, press the DELAY another time to deactivate the DELAY function.
2. Press the START/Pause button and close the door within 4 sec. the timer will begin counting down.
3. Once this time has elapsed, the indicator light switches off and the program begins automatically.

The DELAY function cannot be set once a program has been started.



TIME ON THE FLOOR

A LED light projected on the floor indicates the time left to the end of the cycle. The light goes off every time the door is opened. The light goes off at the end of a cycle. This feature is active by default, but it is possible to deactivate it in the "SETTINGS MENU".



DESCALE - Alarm

Limescale accumulation was detected on the internal components of the appliance. Check if the **Water Hardness Setting** is at the correct value and **salt** is present in the salt container (see FIRST TIME USE), then **use a descaling product** (WPro brand is recommended) with **Self-Clean program**. After a successful descaling, the icon will stop being displayed. If the actions above are not performed, product performance will deteriorate.

DESCALE warning will start blinking and «dES» alarm will appear on the display. If still no action is taken, the appliance will only allow a certain number of cycles to be started (indicated during «dES» alarm display) and then will be **BLOCKED** to prevent component damage, **with only the Self-Clean program available**. Performing a full descaling will unblock the product. In the case of extremely high amounts of limescale, descaling may have to be performed twice to be efficient.



WATER TAP CLOSED - Alarm

Flashes when there is no inlet water or water tap is closed.



SENSING

When the sensor is detecting the soil level an animation appears in the display (around 20 min.) and the cycle duration is updated. SENSING is for the level of soiling on the dishes and is present for all cycles (excepting Eco) adjusting the program accordingly.

INTERNAL LIGHTS

When the feature is active the LEDs in the tub are automatically switched on/off as soon as the user open/close the door respectively. If the door remains opened for more than 10 min, the LEDs in the tub switch off (to turn them on again, the door has to be closed and opened again). This feature is active by default, but it is possible to deactivate it in the "SETTINGS MENU".

Auto Door Opening

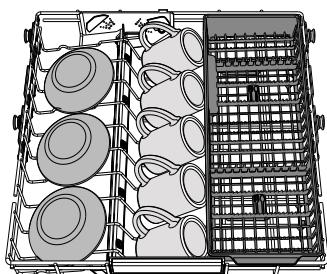
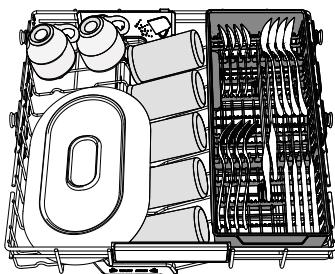
Auto Door Opening is a convection drying system which automatically opens the door during/after drying phase to ensure exceptional drying performance every day. Door opens at the temperature that is safe to your kitchen furniture, thus door will not be opened when the option of SANI RINSE is on. As additional steam protection, special designed protection foil is added together with the dishwasher.

To see how to mount protection foil please refer to the INSTALLATION GUIDE.

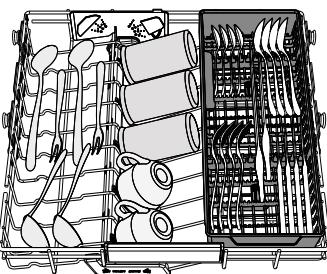
This feature is active by default, but it is possible to deactivate it in the "SETTINGS MENU".

LOADING THE RACKS

TOP RACK



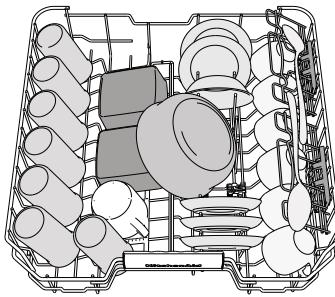
The top rack provides a targeted cleaning Wash Zone for bowls, mugs, even big plates and cutlery that you'd normally load in the lower racks, making extra space for the rest of the day's dishes



A separate arrangement of the cutlery makes collection easier after washing and improves washing and drying performance.

Knives and other utensils with sharp edges must be positioned with the blades facing downwards.

UPPER RACK



Load delicate and light dishes: glasses, cups, saucers, low salad bowls.

The upper rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging tea/dessert saucers or in a lower position to load bowls and food containers.

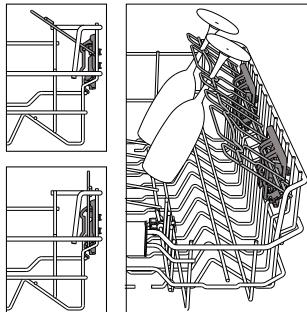
(loading example for the upper rack)

FOLDABLE FLAPS WITH ADJUSTABLE POSITION

The side foldable flaps can be fold or unfold to optimize the arrangement of crockery inside the rack. Wine glasses can be placed safely in the foldable flaps by inserting the stem of each glass into the corresponding slots.

Depending on the model:

- to unfold the flaps there is needed to slide it up and rotate or release it from the snaps and pull it down.
- to fold the flaps there is needed to rotate it and slide flaps down or pull it up and attach flaps to the snaps.



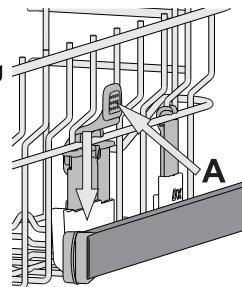
ADJUSTING THE HEIGHT OF THE UPPER RACK

The height of the upper rack can be adjusted: high position to place bulky crockery in the lower basket and low position to make the most of the tip-up supports by creating more space upwards and avoid collision with the items loaded into lower rack.

The upper rack is equipped with a **Upper Rack height adjuster** (see figure), without pressing the levers, lift it up by simply holding the rack sides, as soon as the rack is stable in its upper position. To restore to the lower position, press the levers **A** at the sides of the rack and move the basket downwards.

We strongly recommend that you do not adjust the height of the rack when it is loaded.

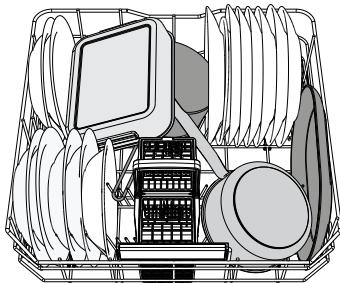
NEVER raise or lower the basket on one side only.



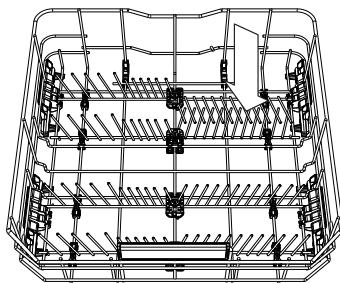
LOWER RACK

For pots, lids, plates, salad bowls, cutlery etc. Large plates and lids should ideally be placed at the sides to avoid interferences with the spray arm.

The lower rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging plates or in a horizontal position (lower) to load pans and salad bowls easily.

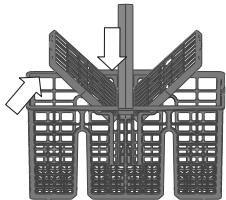
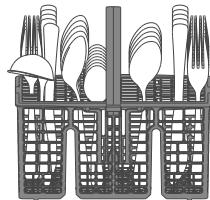


(loading example for the lower rack)



CUTLERY BASKET

It is fitted with top grids for improved cutlery arrangement.
It must only be positioned at the front of the lower rack.



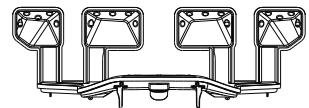
Knives and other utensils with sharp edges must be placed in the cutlery basket with the points facing downwards or they must be positioned horizontally in the tip-up compartments on the upper rack.

DYNAMIC CLEAN IN LOWER RACK

Dynamic Clean uses the special water jets in the rear of cavity to wash more intensively the high dirty items.

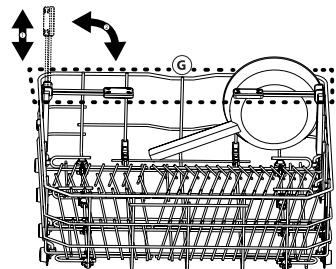
The lower rack has a Dynamic Clean, a special pull-out support in the rear of the rack that can be used to support frying pans or baking pans in upright position, thus taking up less space.

Placing the pots/casseroles faced to the Dynamic Clean® component please activate the **DYNAMIC CLEAN** on the panel.



How to use Dynamic Clean:

1. Adjust the Dynamic Clean area (G) folding down the rear plate holders to load pots.
2. Load pots and casseroles inclined vertically in Dynamic Clean area. Pots have to be inclined towards the power water jets.



DAILY USE

1. CHECK WATER CONNECTION

Check that the dishwasher is connected to the water supply and that the tap is open.

2. SWITCH ON THE DISHWASHER

Open the door and press the **ON/OFF** button.

3. LOAD THE RACKS (see *LOADING THE RACKS*).

4. FILL THE DETERGENT DISPENSER

5. CHOOSE THE PROGRAM AND CUSTOMISE THE CYCLE

Select the most appropriate program in accordance with the type of crockery and its soiling level (see *PROGRAMS DESCRIPTION*) by pressing the selected **PROGRAM** button.

Select the desired options (see *OPTIONS AND FUNCTIONS*). Not all options are compatible with all programs.

6. START

Start the wash cycle by pressing **START/Pause** button (led is lit) and closing the door within 4 sec. When the program starts you hear a single beep. If the door was not closed within 4sec., the alarm sound will be played. In this case, open the door, press **START/Pause** button and close the door again within 4 sec.

7. END OF WASH CYCLE

The end of the wash cycle is indicated by beeps and the display shows **END**. Open the door and switch off the appliance by pressing the **ON/OFF** button.

Wait for a few minutes before removing the crockery - to avoid burns. Unload the racks, beginning with the lower one.

The machine will switch off automatically during certain extended periods of inactivity, in order to minimise electricity consumption. If the crockery is only lightly soiled or if it has been rinsed with water before being placed in the dishwasher, reduce the amount of detergent used accordingly.

MODIFYING A RUNNING PROGRAM

If a wrong program was selected, it is possible to change it, provided that it has only just begun. **RESET** the machine: press and hold the **ON/OFF** button for more than 3. sec., and the machine will switch off. **The dashboard will show "0:01".** Close the door and wait until drain cycle ends (around 1 minute). Open the door and switch the machine back on using the **ON/OFF** button and select the new wash cycle and any desired options. Start the cycle by pressing the **START/Pause** button and closing the door within 4 sec.

ADDING EXTRA CROCKERY

Without switching off the machine, open the door first slightly to avoid water splashing out (**START/Pause** led starts blinking) (**Caution! Hot steam!**) and place the crockery inside the dishwasher. Press the **START/Pause** button and close the door within 4 sec., the cycle will resume from the point at which it was interrupted.

ACCIDENTAL INTERRUPTIONS

If the door is opened during the wash cycle, or if there is a power cut, the cycle stops. **ONLY IF YOU PRESS** the **START/Pause** button and close the door within 4 sec., the cycle will resume from the point at which it was interrupted.

ADVICE AND TIPS

TIPS

Before loading the baskets, remove all food residues from the crockery and empty the glasses. You do not need to rinse beforehand under running water.

Arrange the crockery so that it is held in place firmly and does not tip over; and arrange the containers with the openings facing downwards and the concave/convex parts placed obliquely, thus allowing the water to reach every surface and flow freely.

Warning: lids, handles, trays and frying pans do not prevent the sprayer arms from rotating.

Place any small items in the cutlery basket.

Very soiled dishes and pans should be placed in the lower basket because in this sector the water sprays are stronger and allow a higher washing performance.

After loading the appliance, make sure that the sprayer arms can rotate freely.

UNSUITABLE CROCKERY

- Wooden crockery and cutlery.
- Delicate decorated glasses, artistic handicraft and antique crockery. Their decorations are not resistant.
- Parts in synthetic material which do not withstand high temperatures.
- Copper and tin crockery.
- Crockery soiled with ash, wax, lubricating grease or ink.

The colours of glass decorations and aluminium/silver pieces can change and fade during the washing process. Some types of glass (e.g. crystal objects) can become opaque after a number of wash cycles too.

DAMAGE TO GLASS AND CROCKERY

- Only use glasses and porcelain guaranteed by the manufacturer as dishwasher safe.
- Use a delicate detergent suitable for crockery
- Collect glasses and cutlery from the dishwasher as soon as the wash cycle is over.

TIPS ON ENERGY SAVING

- When the household dishwasher is used according to the manufacturer's instructions, **washing tableware in a dishwasher usually consumes less energy and water than hand dishwashing.**
- In order to maximize dishwasher efficiency it is recommended to **initiate the wash cycle once dishwasher is fully loaded.** Loading the household dishwasher up to the capacity indicated by the manufacturer will contribute to energy and water savings. Information on correct loading of tableware can be found in Loading chapter. In case of partial loading it is recommended to use dedicated wash options if available (Half load/ Zone Wash/ Multizone), filling up only selected racks. Incorrect loading or overloading the dishwasher may increase resources usage (such as water, energy and time, as well as increase noise level), reducing cleaning and drying performance.
- Manual pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended.

HYGIENE

To avoid odour and sediment which can be accumulated in the dishwasher please run a high temperature program at least once a month. Use a tea spoon of detergent and run it without the loading to clean your appliance.

RESISTANCE TO FROST

If the appliance is placed in surroundings exposed to the risk of frost, it **must be drained completely.** Turn off the water tap, remove the inlet and outlet hoses, and let all the water drain away. **Make sure that the water softener is full of dissolved regeneration salt in the salt container,** to protect the appliance from temperatures of up to -20°C.

If the appliance was stored in frost conditions the appliance must remain at an ambient temperature of min. 5°C for **at least 24 hours** before the first run.

CARE AND MAINTENANCE

ATTENTION: Always unplug the appliance when cleaning it and when performing maintenance work. Do not use flammable liquids to clean the machine.

CLEANING THE DISHWASHER

Any marks on the inside of the appliance may be removed using a cloth dampened with water and a little vinegar. The external surfaces of the machine and the control panel can be cleaned using a non-abrasive cloth which has been dampened with water. Do not use solvents or abrasive products.

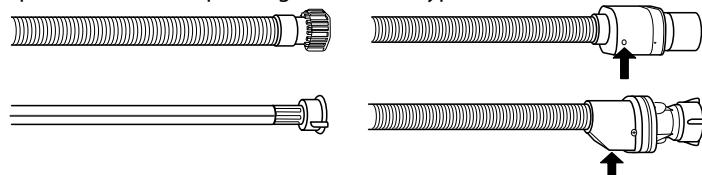


PREVENTING UNPLEASANT ODOURS

Always keep the door of the appliance ajar in order to avoid moisture from forming and being trapped inside the machine. Clean the seals around the door and detergent dispensers regularly using a damp sponge. This will avoid food becoming trapped in the seals, which is the main cause behind the formation of unpleasant odours.

CHECKING THE WATER SUPPLY HOSE

Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks. If damaged, replace it by a new hose available through our After-Sales Service or your specialist dealer. Depending on the hose type:



If the inlet hose has a transparent coating, periodically check if the colour intensifies locally. If yes, the hose may have a leak and should be replaced. For water stop hoses: check the small safety valve inspection window (see arrow). If it is red, the water stop function was triggered, and the hose must be replaced by a new one. For unscrewing this hose, press the release button while unscrewing the hose.

CLEANING THE WATER INLET HOSE

If the water hoses are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure it is clear and free of impurities before performing the necessary connections. If this precaution is not taken, the water inlet could become blocked and damage the dishwasher.

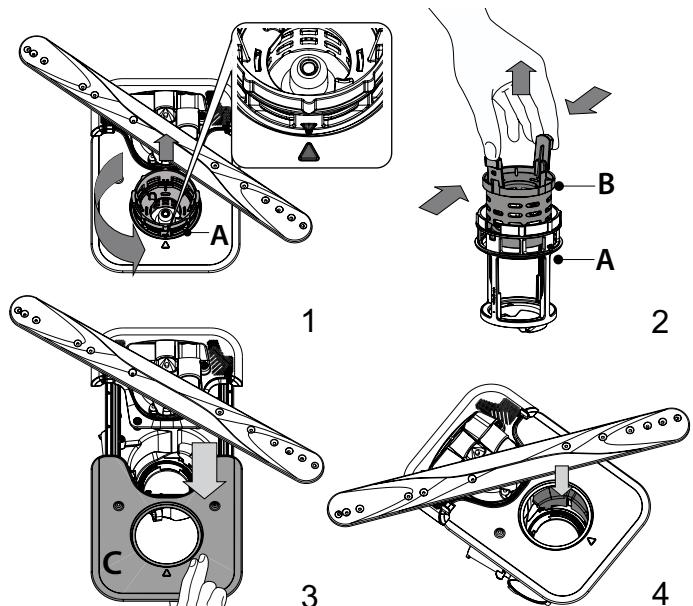
CLEANING THE FILTER ASSEMBLY

Regularly clean the filter assembly so that the filters do not clog and that the waste water flows away correctly. Using the dishwasher with clogged filters or foreign objects inside the filtration system or spray arms may cause unit malfunction resulting in loss of performance, noisy work or higher resources usage. The filter assembly consists of three filters which remove food residues from the washing water and then recirculate the water.

The dishwasher must not be used without filters or if the filter is loose.

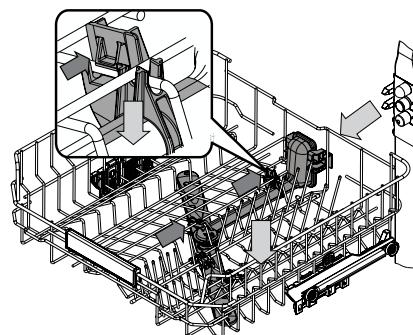
At least once per month or after every 30 cycles, check the filter assembly and if necessary clean it thoroughly under running water, using a non-metallic brush and following the instructions below:

1. Turn the cylindrical filter **A** in an anti-clockwise direction and pull it out (Fig 1). **It is important when reinstalling the filter that the two triangles shown on the zoom meet.**
2. Remove the cup filter **B** by exerting a slight pressure on the side flaps (Fig 2).
3. Slide out the stainless-steel plate filter **C** (Fig 3).
4. In case you find foreign objects (such as broken glass, porcelain, bones, fruit seeds etc.) **please remove them carefully.**
5. Inspect the trap and remove any food residues. **NEVER REMOVE** the wash-cycle pump protection (shown by an arrow) (Fig 4).



After cleaning the filters, replace the filter assembly and fix it in position correctly; this is essential for maintaining the efficient operation of the dishwasher.

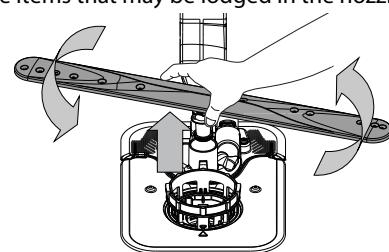
CLEANING THE SPRAY ARMS



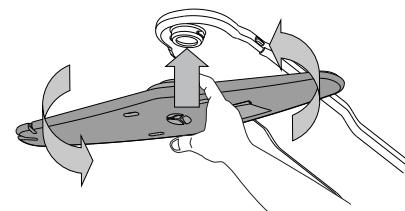
On occasions, food residue may become encrusted onto the spray arms and block the holes used to spray the water. It is therefore recommended that you check the arms from time to time and clean them with a small non-metallic brush.

To remove the upper spray you must remove it together with the manifold.

The Top Rack has a fixed wash tube with all the wash nozzles facing upward. To clean it you can slide the rack out and with a tweezer remove items that may be lodged in the nozzles.



The lower spray arm may be removed by pulling it upwards and rotating it anti-clockwise. Mounting back the spray arm is by pulling it down and rotating it clockwise.



The top spray arm may be removed by pressing it up and then rotating it anti-clockwise. Mounting back the spray arm is by pulling it upwards and rotating it clockwise.

TROUBLESHOOTING

In case your dishwasher doesn't work properly, check if the problem can be solved by going through the following list. For other errors or issues please contact authorized After-sales Service which contact details can be found in the warranty booklet. The manufacturer ensures the availability of spare parts for at least 10 years after production date of this appliance.

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The salt indicator is lit	Salt reservoir is almost empty.	Refill the reservoir with salt (for more information - see <i>FILLING THE SALT RESERVOIR</i>). Check the water hardness setting if necessary (see <i>WATER HARDNESS TABLE</i>).
The salt indicator is blinking	Salt reservoir is empty.	Refill the reservoir with salt as soon as possible. Using the appliance without salt may cause damage to its internal components.
The rinse aid indicator is lit or blinking	Rinse aid dispenser is empty. (After refill the rinse aid indicator may remain lit for a short time).	Refill the dispenser with rinse aid (for more information - see <i>FILLING THE RINSE AID DISPENSER</i>).
Descale indicator is lit or blinking; " DES " alarm is displayed.	Limescale is accumulating on internal components of the appliance.	Descale the appliance immediately using the Self Clean program and a commercially available descaling product (see <i>OPTIONS AND FUNCTIONS</i>). Refill the reservoir with salt. Check the water hardness setting. If the appliance is not descaled, it will stop functioning.
The dishwasher won't start or does not respond to commands.	The appliance has not been plugged in properly.	Insert the plug into the socket.
	Power outage.	For safety reasons, the dishwasher will not restart automatically when power returns. Open dishwasher door, press START/Pause button and close the door within 4 seconds.
	The dishwasher door is not closed. Auto Door Opening pin is not pulled in.	Vigorously push the door until you hear the "click".
	A cycle is interrupted by door opening for more than 4 seconds.	Press START/Pause and close the door within 4 seconds.
	The control panel does not respond or F6 E1 is displayed.	Switch off the appliance by pressing the ON-OFF/Reset button, switch it back on after approximately one minute and restart the program. If the problem persists, unplug the appliance for 1 minute, then plug it back in.
The dishwasher won't drain. Display shows: F7 E3 or F9 E1	The filter is clogged with food residues or limescale	Clean the filter and descale the appliance (see <i>CLEANING THE FILTER ASSEMBLY</i> and <i>DESCALE INSTRUCTION</i>).
	The drain hose is kinked.	Check the drain hose (see <i>INSTALLATION INSTRUCTION</i>).
	The sink drain pipe is blocked.	Clean the sink drain pipe.
The dishwasher makes excessive noise.	Dishes are rattling against each other.	Position the crockery correctly (see <i>LOADING THE RACKS</i>).
	An excessive amount of foam is present.	The detergent has not been measured out correctly or it is not suitable for use in dishwashers (see <i>FILLING THE DETERGENT DISPENSER</i>). Restart the current cycle by switching OFF the dishwasher, then switch it on again, select a new program, press START/Pause and close the door within 4 seconds. Please do not add any detergent.
	Crockery has not been arranged properly.	Arrange the crockery correctly (see <i>LOADING THE RACKS</i>).
	The filter is clogged with food residues or limescale.	Clean the filter assembly (see <i>CARE AND MAINTENANCE</i>).
	Crockery has not been arranged properly.	Arrange the crockery correctly (see <i>LOADING THE RACKS</i>).
The dishes are not clean.	Spray arms cannot rotate freely, being hindered by the dishes.	Arrange the crockery correctly (see <i>LOADING THE RACKS</i>). Check that the upper rack is in the correct position and adjust (lift up) if necessary.
	The wash cycle is too gentle.	Select an appropriate wash cycle (see <i>PROGRAMS TABLE</i>).
	An excessive amount of foam is present.	The detergent has not been measured out correctly or it is not suitable for use in dishwashers (see <i>FILLING THE DETERGENT DISPENSER</i>).
	The cap on the rinse aid compartment has not been closed correctly.	Make sure the cap of the rinse aid dispenser is closed.
	The filter is clogged with food residues or limescale.	Clean the filter and descale the appliance (see <i>CLEANING THE FILTER ASSEMBLY</i>).
	The salt reservoir is empty.	Fill the salt reservoir (see <i>FILLING THE SALT RESERVOIR</i>).
	No water in the water supply or the tap is closed.	Make sure there is water in the water supply and the water tap is open.
The dishwasher does not fill the water. The display shows: H2O and is lit; acoustic alarm sounds.	The water inlet hose is kinked.	Check the inlet hose (see <i>INSTALLATION</i>). Open dishwasher door, press START/Pause button and close the door within 4 seconds.
	The screen in the water inlet hose is clogged; it is necessary to clean it.	Check and clean the screen in the water inlet hose. Open dishwasher door, press START/Pause button and close the door within 4 seconds.

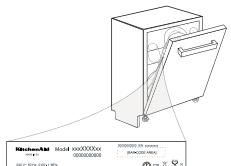
PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The dishwasher finishes the cycle prematurely. The display shows: F8 E3	The filter is clogged with food residues or limescale.	Clean the filter and descale the appliance (see <i>CLEANING THE FILTER ASSEMBLY</i> and <i>DESCALE INSTRUCTION</i>).
	Drain hose positioned too low or siphoning into the home sewage system.	Check if the end of the drain hose is placed at the correct height (see <i>INSTALLATION</i>). Check for siphoning into the home sewage system, and install a siphon breaker/air admittance valve if necessary.
	An excessive amount of foam is present.	The detergent has not been measured out correctly or it is not suitable for use in dishwashers (see <i>FILLING THE DETERGENT DISPENSER</i>).
	Air in the water supply.	Check water supply for leaks or other issues letting air inside.
The dishes are not dried well.	Rinse aid is not present or the dosage is too low.	Make sure the rinse aid dispenser is filled (see <i>FILLING THE RINSE AID DISPENSER</i>). Multifunctional tablets only will not provide as good drying effects as the actual use of liquid rinse aid.
	The dishes have been unloaded after the door was opened automatically but before the actual cycle end.	Make sure the cycle has ended before starting to unload the dishes (see <i>DAILY USE</i>). For even better drying results, it is recommended to let the dishes sit inside the dishwasher with the door open for additional 15 minutes after the cycle ends.
	The dishes are sitting too flat.	If you notice puddles of water inside cavities of cups, mugs or bowls, try loading the dishes (especially in the upper rack) providing more inclination to let larger amounts of water drip down before drying starts.
	The selected cycle does not have the drying phase.	Please check in the <i>PROGRAMS TABLE</i> if the selected program is equipped in the drying phase. A cycle without the drying phase may not deliver desired drying efficiency, so it is recommended to change cycle selection for the one that has the drying phase.
Dishes and glasses have blue streaks or bluish tinges.	The dishes are made of non-stick or plastic.	Some water drops remaining on this type of material are normal.
	Rinse aid dosage is excessive.	Adjust the dosage to a lower setting.
Dishes and glasses are covered with limescale or a whitish film.	The salt reservoir is empty.	Refill the reservoir with salt as soon as possible. Using the appliance without salt may cause damage to its internal components.
	The water hardness setting is too low.	Increase the setting (see <i>WATER HARDNESS TABLE</i>).
	The cap of the salt reservoir is not properly closed.	Check and close the salt reservoir cap.
	The rinse aid reservoir is empty or the rinse aid dosage is insufficient.	Refill the dispenser with rinse aid and check the dosage setting (for more information see <i>FILLING THE RINSE AID DISPENSER</i>).
The dishwasher shows F8 E5	Valve is blocked or faulty.	Close the water tap, if possible. Do not switch off the power supply. Call the service.

AFTER-SALES SERVICE



Policy and standard documentation and additional product information can be found by:

- Visiting our website docs.kitchenaid.eu
- Using QR Code
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.



The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label.

The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>.



FOR THE WAY IT'S MADE.

Printed in Italy
06/23

400011683383

EN

Οδηγιες Χρησης

KitchenAid

Εγκατάσταση	4
Περιγραφή προϊόντος	5
Πρωτη χρηση	6- 7
Πινακας προγραμματων	8
Επιλογες και λειτουργιες	9
Γεμισμα καλαθιων	10 - 11
Καθημερινη χρηση	12
Πληροφοριες και συμβουλες	12
Φροντίδα και συντήρηση	13
Αντιμετώπιση προβλημάτων	14-15
Εξυπηρέτηση μετά την πώληση	15

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή διαβάστε προσεκτικά τις Οδηγίες Ασφάλειας και Εγκατάστασης.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν σε κάποια στιγμή πρέπει να μετακινηθεί η συσκευή, διατηρήστε την σε όρθια θέση. Εάν είναι απολύτως απαραίτητο, μπορείτε να τη γείρετε προς τα πίσω.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΑΡΟΧΗΣ ΝΕΡΟΥ

Η προσαρμογή της παροχής νερού για εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από ειδικευμένο τεχνικό.

Οι εύκαμπτοι σωλήνες εισόδου και εξόδου μπορούν να τοποθετηθούν προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά προκειμένου να επιτευχθεί η καλύτερη δυνατή εγκατάσταση.

Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο πιάτων δεν έχει κλίση και δεν συνθλίβει τους εύκαμπτους σωλήνες.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΝΕΡΟΥ

- Αφήστε το νερό να τρέξει έως ότου να είναι εντελώς καθαρό.
- Βιδώστε σφιχτά τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου στη θέση του και ανοίξτε τη βάνα.

Αν ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου δεν είναι αρκετά μακρύς, επικοινωνήστε με το ειδικό κατάστημα ή έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.

Η πίεση του νερού πρέπει να είναι μέσα στις τιμές που υποδεικνύονται στον πίνακα Τεχνικών Χαρακτηριστικών - διαφορετικά το πλυντήριο πιάτων μπορεί να μη λειτουργήσει σωστά.

Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας δεν είναι λυγισμένος ή δεν συμπλέζεται.

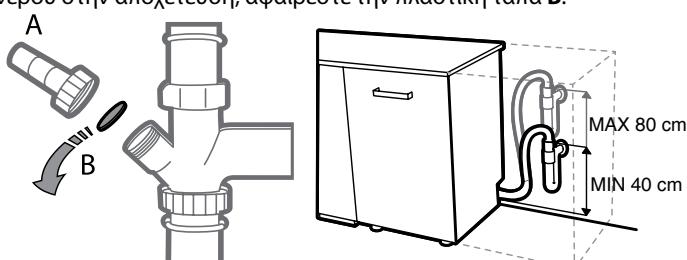
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΝΕΡΟΥ:

ΠΑΡΟΧΗ ΝΕΡΟΥ	κρύο ή ζεστό (έως 60 °C)
ΕΙΣΟΔΟΣ ΝΕΡΟΥ	3/4"
ΙΣΧΥΣ ΠΙΕΣΗΣ ΝΕΡΟΥ	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΝΕΡΟΥ

Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εξόδου σε αγωγό αποχέτευσης με ελάχιστη διάμετρο 2 cm **A**.

Η σύνδεση του σωλήνα εξόδου πρέπει να βρίσκεται σε ύψος μεταξύ 40 έως 80 cm από το δάπεδο ή την επιφάνεια όπου βρίσκεται το πλυντήριο πιάτων. Πριν συνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα εξόδου νερού στην αποχέτευση, αφαιρέστε την πλαστική τάπα **B**.



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ

Προστασία από υπερχείλιση. Για να εξασφαλιστεί ότι δεν θα υπάρξουν φαινόμενα υπερχείλισης, το πλυντήριο πιάτων: - παρέχεται με ένα ειδικό σύστημα που μπλοκάρει την παροχή νερού στην περίπτωση προβλημάτων ή διαρροών από το εσωτερικό της συσκευής.

Ορισμένα μοντέλα εξοπλίζονται επίσης με μια συμπληρωματική διάταξη ασφάλειας New **Aqua Stop**, που εξασφαλίζει την προστασία από υπερχείλιση ακόμη και στην περίπτωση που θα τρυπήσει ένας εύκαμπτος σωλήνας παροχής.

Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού να κόβεται καθώς περιέχει ενεργά ηλεκτρικά εξαρτήματα.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού να κόβεται καθώς περιέχει ενεργά ηλεκτρικά εξαρτήματα.

Πριν βάλετε το φίς στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι:

- Η πρίζα διαθέτει γειώση $\frac{1}{2}$ και συμμορφώνεται με τους τρέχοντες κανονισμούς.
- Η πρίζα είναι κατάλληλη για το μέγιστο φορτίο της συσκευής όπως αναγράφεται στην πλακέτα δεδομένων που βρίσκεται στο εσωτερικό της πόρτας (βλ. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ).
- Η τάση του παρεχόμενου ρεύματος παρουσιάζει διακυμάνσεις που περιλαμβάνονται στις τιμές που αναγράφονται στην πλακέτα δεδομένων στο εσωτερικό της πόρτας.
- Η πρίζα είναι συμβατή με το φίς της συσκευής.

Σε αντίθετη περίπτωση, ζητήστε από έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό να αντικαταστήσει το φίς (βλ. ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ). Μη χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης ή πολύπριζα. Αφού γίνει η εγκατάσταση της συσκευής, το καλώδιο παροχής ρεύματος και η ηλεκτρική πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμα.

Το καλώδιο δεν πρέπει να είναι λυγισμένο ή να συμπλέζεται.

Αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, ζητήστε την αντικαταστασή του από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένο Κέντρο τεχνικής Υποστήριξης προκειμένου να αποφύγετε τους πιθανούς κινδύνους.

Η Εταιρεία δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για τυχόν ατυχήματα, όταν δεν τηρούνται αυτοί οι κανονισμοί.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΛΦΑΔΙΑΣΜΑ

1. Τοποθετήστε το πλυντήριο πιάτων σε ένα σταθερό και επίπεδο πάτωμα. Αν το πάτωμα δεν είναι επίπεδο, μπορείτε να ρυθμίσετε το μπροστινό ποδαράκι της συσκευής έως ότου φτάσει σε οριζόντια θέση. Αν η συσκευή αλφαδιαστεί σωστά, θα είναι πιο σταθερή και υπάρχει μικρότερη δυνατότητα να μετακινηθεί ή να προκαλέσει κραδασμούς και θόρυβο κατά τη λειτουργία της.

2. Πριν τοποθετήστε το πλυντήριο πιάτων στην εσοχή, κολλήστε την αυτοκόλλητη διαφανή λωρίδα κάτω από το ξύλινο ράφι ώστε να προστατέψετε από τυχόν συμπύκνωμα που μπορεί να σχηματιστεί.

3. Τοποθετήστε το πλυντήριο πιάτων με τρόπο ώστε τα πλαϊνά ή το πίσω καπάκι να είναι σε επαφή με τα κοντινά ντουλάπια ή τον τοίχο. Η συσκευή μπορεί να τοποθετηθεί και κάτω από ενιαίο πάγκο.

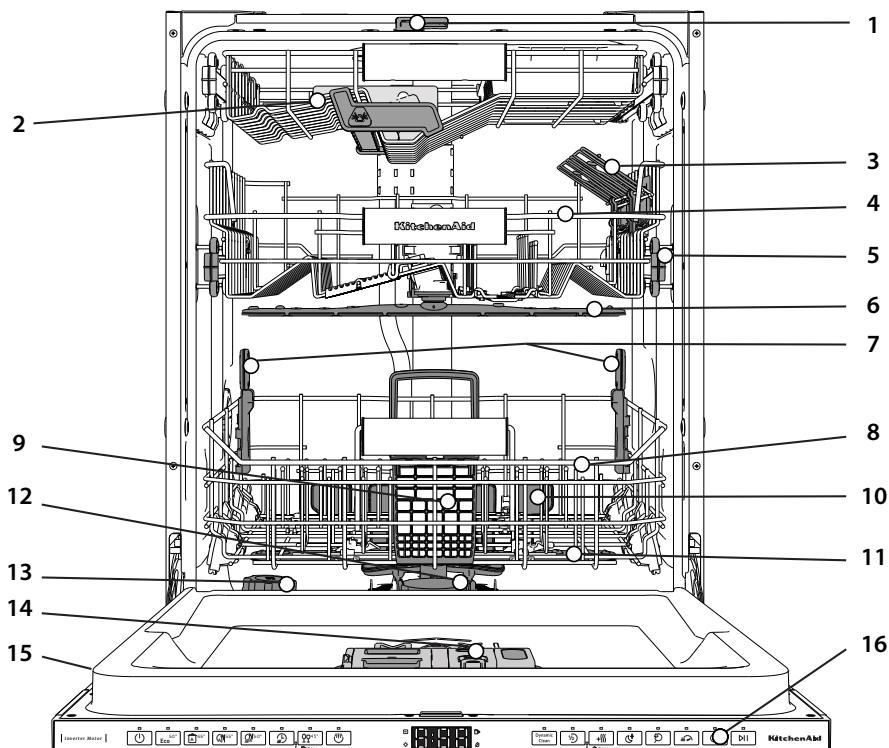
4. Για να ρυθμίσετε το πίσω ποδαράκι, περιστρέψτε το κόκκινο εξαγωνικό δακτύλιο στην κάτω κεντρική πλευρά της εμπρόσθιας πλευρά του πλυντηρίου πιάτων, χρησιμοποιώντας ένα εξαγωνικό κλειδί των 8 mm. περιστρέψτε το κλειδί δεξιόστροφα για να αυξήσετε το ύψος και αριστερόστροφα για να το μειώσετε.

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ:

ΠΛΑΤΟΣ	598 mm
ΥΨΟΣ	820 mm
ΒΑΘΟΣ	555 mm
ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ	14 τυπικά σερβίτσια

**Ο πίνακας ελέγχου του πλυντηρίου πιάτων ενεργοποιείται πατώντας το κουμπί ΕΝΕΡ./ΑΠΕΝ.
Για εξοικονόμηση ενέργειας, ο πίνακας ελέγχου απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 10 δευτερόλεπτα
εάν δεν έχει ξεκινήσει κανένας κύκλος.**

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



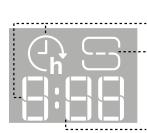
1. Auto Door Opening
2. Υψηλοτερο καλαθι
3. Αναδιπλούμενα πτερύγια
4. Επάνω καλάθι
5. Ρυθμιστής ύψους άνω καλαθιού
6. Πάνω εκτοξευτήρας
7. Υποστήριξη Dynamic Clean
8. Κάτω καλάθι
9. Καλάθι για μαχαιροπίρουνα
10. Dynamic Clean
11. Κάτω εκτοξευτήρας
12. Σύστημα φίλτρου
13. Δοχείο αλατιού
14. Δοχεία απορρυπαντικού και λαμπρυντικού
15. Πινακίδα τεχνικών στοιχείων
16. Πίνακας ελέγχου

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



1. Κουμπί ON/OFF/Επαναφορά με ενδεικτική λυχνία
2. Κουμπί προγράμματος Eco με ενδεικτική λυχνία
3. Κουμπί προγράμματος Αυτόματο Επαγγελματίας με ενδεικτική λυχνία
4. Κουμπί προγράμματος Αυτόματο Mikto με ενδεικτική λυχνία
5. Κουμπί προγράμματος Αυτόματο Γρηγορο με ενδεικτική λυχνία
6. Κουμπί προγράμματος Γρηγορο με ενδεικτική λυχνία
7. Κουμπί προγράμματος Ποτήρι με ενδεικτική λυχνία/ πρόγραμμα Αυτοκαθαρισμός - πίεση 3 δευτ
8. Κουμπί προγράμματος Πρόπλυση με ενδεικτική λυχνία
9. Ενδεικτική λυχνία άδειας δεξαμενής αλατιού
10. Ενδεικτική λυχνία άδειου δοχείου λαμπρυντικού
11. Οθόνη
12. Ένδειξη αριθμού προγράμματος και υπολειπόμενου χρόνου
13. Ενδεικτική λυχνία Παροχή Νερου Κλειστή
14. Ενδεικτική λυχνία ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΑΛΑΤΩΝ
15. Κουμπί επιλογής Dynamic Clean με ενδεικτική λυχνία
16. Κουμπί επιλογής Μισό Φορτίο με ενδεικτική λυχνία
17. Κουμπί επιλογής Επιπλέον στέγνωμα με ενδεικτική λυχνία/ Ρυθμίσεις - πίεση 3 δευτ
18. Κουμπί επιλογής Επιπλέον Στέγνωμα με ενδεικτική λυχνία
19. Κουμπί επιλογής Ξεπλυμα Sani με ενδεικτική λυχνία
20. Κουμπί επιλογής Boost με ενδεικτική λυχνία
21. Κουμπί επιλογής Καθυστέρηση με ενδεικτική λυχνία
22. Κουμπί ENAPΞΗ/Παύση με ενδεικτική λυχνία

ΟΘΟΝΗ ΣΤΟ ΠΑΤΩΜΑ



1. Χρόνος καθυστέρησης στο πάτωμα - ένδειξη του χρόνου που απομένει μέχρι την έναρξη του κύκλου, όταν έχει οριστεί η επιλογή Καθυστέρηση
2. Άδεια δεξαμενή αλατιού - ενδεικτική λυχνία στο πάτωμα
3. Υπολειπόμενος χρόνος στο πάτωμα - ένδειξη του χρόνου που απομένει μέχρι το τέλος του κύκλου

ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΣΥΣΤΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Μετά την εγκατάσταση, αφαιρέστε τα στοπ από τα καλάθια και τα ελαστικά στοιχεία συγκράτησης από το επάνω καλάθι.

ΜΕΝΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί **ON-OFF** ().
2. Κρατήστε πατημένο το κουμπί **Ρυθμίσεις** () (Επιπλέον στέγνωμα +)) για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα και στην οθόνη να εμφανιστεί η ένδειξη „**SEt**“.
3. Μετά από ένα δευτερόλεπτο θα εμφανιστεί η πρώτη διαθέσιμη ρύθμιση (γράμμα „**h**“).
4. Πατήστε **πρόγραμμα Πρόπλυση** () / **επιλογής Dynamic Clean** ^{Dynamic} για κύλιση στη λίστα των διαθέσιμων ρυθμίσεων (δείτε τον παρακάτω πίνακα), στη συνέχεια πατήστε **ΕΝΑΡΞΗ/Παύση** () για να δείτε και να αλλάξετε την τιμή της τρέχουσας επιλεγμένης ρύθμισης.
5. Πάλιστε **πρόγραμμα Πρόπλυση** () / **επιλογής Dynamic Clean** ^{Dynamic} για να αλλάξετε την τιμή και, στη συνέχεια, πατήστε **ΕΝΑΡΞΗ/Παύση** () για να αποθηκεύσετε τη νέα τιμή.
6. Ζα δα προμενίστε δρуга настройка, ποντορετε τοκι 2 и 5.
7. Πατήστε **ON-OFF** () ή περιμένετε 30 δευτερόλεπτα για να βγείτε από το μενού.

ΓΡΑΜΜΑ	Ρ'ΥΘΜΙΣΗ	ΤΙΜΕΣ (Προεπιλογή - με έντονη γραφή)
H	Επίπεδο Σκληρότητας Νερού (βλ. «ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΝΕΡΟΥ» και «ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΝΕΡΟΥ»)	1 2 3 4 5
F	Στάθμη λαμπρυντικού (βλ. «ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΔΟΣΟΛΟΓΙΑΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ»)	0 1 2 3 4 5
D	Auto Door Opening (δείτε «ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ») “1” = On, “0” = Off	1 0
E	Χρονός στο πατώμα (δείτε «ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ») “1” = On, “0” = Off	1 0
S	Ήχος “1” = On, “0” = Off	1 0
L	Εσωτερικά φωτά (δείτε «ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ») “1” = On, “0” = Off	1 0
T	Εργοστασιακές ρυθμίσεις Πατήστε ΕΝΑΡΞΗ/Παύση για να επαναφέρετε στις εργοστασιακές προεπιλογές όλες τις τιμές των ρυθμίσεων που περιλαμβάνονται στο μενού ρυθμίσεων.	-

ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΦΑΛΑΤΩΣΗΣ ΝΕΡΟΥ

Το αποσκληρυντικό νερού μειώνει αυτόματα τη σκληρότητα του νερού, εμποδίζοντας έτσι τη συσσώρευση αλάτων στον θερμαντήρα, συμβάλλοντας επίσης στην καλύτερη απόδοση καθαρισμού. **Αυτό το σύστημα αναζωογονείται με αλάτι, επομένως απαιτείται να ξαναγεμίσετε το δοχείο αλατιού όταν είναι άδειο.** Η συχνότητα αναγέννησης εξαρτάται από ρυθμισμένο επίπεδο σκληρότητας του νερού - η αναγέννηση πραγματοποιείται μία φορά ανά 4-6 κύκλους Εσο με το επίπεδο σκληρότητας νερού να έχει ρυθμιστεί στο 3. Η διαδικασία αναγέννησης πραγματοποιείται στην αρχή του κύκλου με πρόσθετο γλυκό νερό.

- Η απλή αναζωογόνηση καταναλώνει: ~3 λίτρα νερό,
- Διαρκεί έως και 5 επιπλέον λεπτά για τον κύκλο;
- Κατανάλωση ενέργειας κάτω από 0,005 kWh.

ΕΙΔΙΚΟ ΑΛΑΤΙ ΚΑΙ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟ

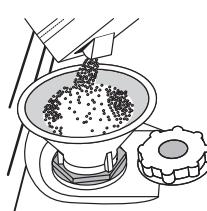
Αν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά όλα σε ένα, συνιστούμε να προσθέσετε αλάτι σε κάθε περίπτωση, ειδικότερα αν το νερό είναι σκληρό ή πολύ σκληρό (ακολουθήστε τις πληροφορίες στη συσκευασία).

Αν δεν προσθέσετε αλάτι ή λαμπρυντικό, οι ενδεικτικές λυχνίες ΕΠΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗ ΑΛΑΤΙΟΥ και ΕΠΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ θα παραμείνουν αναμμένες.

ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΛΑΤΙΟΥ

Η χρήση αλατιού αποτρέπει το σχηματισμό ΑΛΑΤΩΝ στα πιάτα και στα λειτουργικά μέρη της συσκευής. Η δεξαμενή αλατιού βρίσκεται στο κάτω μέρος του πλυντηρίου πιάτων (κάτω από την σχάρα στην αριστερή πλευρά).

- Είναι υποχρεωτικό το **ΔΟΧΕΙΟ ΑΛΑΤΙΟΥ ΝΑ ΜΗΝ ΕΙΝΑΙ ΠΟΤΕ ΆΔΕΙΟ**.
- Είναι σημαντικό να ρυθμιστεί η σκληρότητα του νερού.
- Το αλάτι πρέπει να γεμίσει όταν είναι αναμμένη η ενδεικτική λυχνία ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗ ΑΛΑΤΙΟΥ () στον πίνακα ελέγχου.



1. Αφαιρέστε το κάτω καλάθι και ξεβιδώστε το πώμα του δοχείου (αριστερόστροφα)..
2. Τοποθετήστε το χωνί (βλ. εικόνα) και γεμίστε το δοχείο αλατιού μέχρι το άνω χείλος (περίπου 0,5 kg). Δεν είναι ασυνήθιστο φαινόμενο να διαρρεύει λίγο νερό.
3. **Μόνο την πρώτη φορά που το κάνετε αυτό: γεμίστε το δοχείο αλατιού με νερό.**
4. Αφαιρέστε το χωνί και καθαρίστε τυχόν υπολείμματα αλατιού από το άνοιγμα.

Βεβαιωθείτε ότι το πώμα είναι καλά βιδωμένο, ώστε να μην εισέρχεται απορρυπαντικό στο δοχείο κατά τη διάρκεια του προγράμματος πλύσης (αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον αποσκληρυντή και να φτάσει έως την ανάγκη επισκευής).

Κάθε φορά που χρειάζεται να προσθέσετε αλάτι, είναι υποχρεωτικό η διαδικασία να ολοκληρώνεται πριν από την έναρξη του κύκλου πλύσης για να αποφευχθεί η διάβρωση.

Το αλατούχο διάλυμα ή κόκκινο αλατιού που θα μείνουν έξω από το δοχείο μπορεί να προκαλέσουν μεγάλη διάβρωση καταστρέφοντας ανεπανόρθωτα τα εξαρτήματα από ανοξείδωτο ατσάλι.

Η εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση βλάβης υπό αυτές τις συνθήκες. Αν το δοχείο αλατιού δεν είναι γεμάτο, μπορεί να προκληθεί ζημιά στον αποσκληρυντή και στο στοιχείο θέρμανσης εξαιτίας των αλάτων.

Η χρήση αλατιού συνιστάται με οποιονδήποτε τύπο απορρυπαντικού πλυντηρίου πιάτων.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΝΕΡΟΥ

Για να μπορέσει να λειτουργήσει τέλεια ο αποσκληρυντής νερού, είναι σημαντικό η ρύθμιση της σκληρότητας νερού να γίνεται στην πραγματική σκληρότητα νερού του σπιτιού σας. Μπορείτε να έχετε αυτήν την πληροφορία από τον τοπικό πάροχο νερού. Η εργοστασιακή ρύθμιση είναι 3. βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΝΕΡΟΥ. Για αλλαγή, ακολουθήστε τις οδηγίες στην ενότητα ΜΕΝΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.

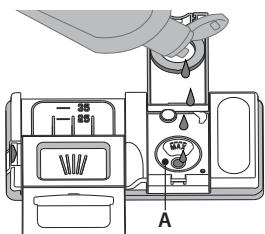
Πίνακας σκληρότητας νερού			
Επίπεδο	°dH Γερμανικούς βαθμούς	°FH Γαλλικούς βαθμούς	°Clark Αγγλικούς βαθμούς
1 (Μελάτα)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Μεσαία)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Μέσος όρος)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Σφιχτά)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Πολύ σκληρό)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι που προορίζεται ειδικά για πλυντήρια πιάτων.

Μετά την τοποθέτηση του αλατιού στη συσκευή, η ενδεικτική λυχνία ΕΠΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗ ΑΛΑΤΙΟΥ σβήνει.

ΠΛΗΡΩΣΗ ΘΗΚΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ

Το λαμπρυντικό διευκολύνει το ΣΤΕΓΝΩΜΑ. Η θήκη λαμπρυντικού **A** πρέπει να γεμίζει όταν στον πίνακα ελέγχου ανάβει η **ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ**.



- Ανοίξτε τη θήκη **B** πιέζοντας και τραβώντας προς τα επάνω το γλωσσίδι στο καπάκι.
- Εισαγάγετε προσεκτικά το λαμπρυντικό έως τη μέγιστη ενδεικτική εγκοπή (110 ml) του χώρου πλήρωσης - αποφύγετε τη διαρροή. Αν διαρρεύσει, καθαρίστε αμέσως το υγρό που διέρρευσε με ένα στεγνό πάνι.
- Πίεστε κάτω το καπάκι έως ότου ακούσετε το χαρακτηριστικό κλίκ κλεισίματος.

ΠΟΤΕ μην ρίχνετε λαμπρυντικό απευθείας στον κάδο.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΔΟΣΟΛΟΓΙΑΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ

Αν δεν είστε πλήρως ικανοποιημένοι από τα αποτελέσματα στεγνώματος, μπορείτε να ρυθμίσετε την ποσότητα λαμπρυντικού που χρησιμοποιείται.

Για αλλαγή, ακολουθήστε τις οδηγίες στην ενότητα ΜΕΝΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ. Αν το επίπεδο λαμπρυντικού έχει ρυθμιστεί στο ΜΗΔΕΝ, δεν θα παρασχεθεί καθόλου λαμπρυντικό. Η ενδεικτική λυχνία **ΜΙΚΡΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ** δεν θα ανάψει αν εξαντληθεί το λαμπρυντικό.

Μπορούν να ρυθμιστούν έως και **6** επίπεδα ανάλογα με το μοντέλο πλυντηρίου πιάτων.

- Αν δείτε μπλε γραμμές στα πιάτα, ρυθμίστε χαμηλότερο αριθμό (0-3).
- Αν υπάρχουν σταγόνες νερού ή σημάδια αλάτων στα πιάτα, ρυθμίστε σε μεγαλύτερο αριθμό (4-5).

ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ

Χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι που προορίζεται ειδικά για πλυντήρια πιάτων.

MHN ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ υγρό απορρυπαντικό.

Η χρήση υπερβολικής ποσότητας απορρυπαντικού μπορεί προκαλέσει την παραμονή υπολειμμάτων αφρού στη συσκευή μετά το τέλος του κύκλου.

Η χρήση απορρυπαντικού που δεν προορίζεται για πλυντήρια πιάτων μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία ή ζημιά στη συσκευή.

Για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα πλυσίματος και στεγνώματος, απαιτείται συνδυασμένη χρήση απορρυπαντικού, υγρού λαμπρυντικού και αλατιού.

Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά που δεν περιέχουν φωσφορικά άλατα ή χλώριο, καθώς αυτά τα προϊόντα είναι βλαβερά για το περιβάλλον.

Τα καλά αποτέλεσμα πλυσίματος εξαρτώνται και από τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού που χρησιμοποιείται. Η υπέρβαση της καθορισμένης ποσότητας δεν οδηγεί σε καλύτερο πλύσιμο και αυξάνει τη ρύπανση του περιβάλλοντος.

Η ποσότητα μπορεί να ρυθμιστεί ανάλογα με πόσο είναι λερωμένα τα σκεύη.

Στην περίπτωση λίγο λερωμένων σκευών, χρησιμοποιήστε περίπου 35 g (απορρυπαντικού σε σκόνη) ή 35 ml (υγρό απορρυπαντικό) και ένα επιπλέον κουταλάκι απορρυπαντικού απευθείας στον κάδο. Αν χρησιμοποιείτε ταμπλέτες, μία ταμπλέτα είναι αρκετή.

Αν τα οικιακά σκεύη είναι μόνο ελαφρώς λερωμένα ή τα έχετε ξεπλύνει με νερό πριν τα βάλετε στο πλυντήριο πιάτων, μειώστε ανάλογα την ποσότητα απορρυπαντικού (ελάχιστη ποσότητα 25 g/ml) π.χ. μην βάζετε σκόνη/τζελ μέσα στον κάδο.

Για καλά αποτελέσματα πλύσης ακολουθήστε τις οδηγίες στη συσκευασία απορρυπαντικού.

Για περαιτέρω πληροφορίες ρωτήστε τους παραγωγούς απορρυπαντικών.

Για να ανοίξετε το δοχείο απορρυπαντικού χρησιμοποιήστε τη διάταξη ανοίγματος **C**. Προσθέστε το απορρυπαντικό μόνο στο στεγνό δοχείο **D**. Τοποθετήστε την ποσότητα απορρυπαντικού για πρόπλυση απευθείας μέσα στον κάδο..

1. Όταν μετράτε το απορρυπαντικό ανατρέξτε στις προηγούμενες πληροφορίες για να προσθέσετε την κατάλληλη ποσότητα μέσα στη θήκη **D** υπάρχουν ενδείξεις ως βοήθημα για τη δοσομέτρηση του απορρυπαντικού.
2. Αφαιρέστε τα υπολείμματα απορρυπαντικού από τις άκρες των δοχείων πριν κλείσετε το καπάκι, έως ότου ακουστεί το κλίκ.
3. Κλείστε το καπάκι του δοχείου απορρυπαντικού τραβώντας το επάνω έως ότου η διάταξη κλεισίματος ασφαλίσει στη θέση της.

Το δοχείο απορρυπαντικού αυτόματα ανοίγει τη σωστή στιγμή σύμφωνα με το πρόγραμμα.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Πρόγραμμα	Φάση στεγνώματος	Auto Door Opening	Διαθέσιμες επιλογές *)	Διάρκεια προγράμματος πλυσίματος (h:min)**)	Κατανάλωση νερού (λίτρα/κύκλο)	Κατανάλωση ρεύματος (kWh/κύκλο)
1. Eco Eco 50°	✓	✓	Dynamic Clean +	3:30	9,5	0,75
2. Αυτόματο Επαγγελματίας A 65°	✓	✓	Dynamic Clean +	2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
3. Αυτόματο Μικτο A 55°	✓	✓	Dynamic Clean +	1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
4. Αυτόματο Γρηγορο A 50°	✓	✓	Dynamic Clean +	1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
5. Γρηγορο L 45°	-	✓	+	0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
6. Ποτήρι G 45°	✓	✓	+	1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
7. Πρόπλυση L -	-	✓		0:12	4,5	0,10
8. Αυτοκαθαρισμός L 65°	-	-		1:15	11,0	1,10

Τα δεδομένα του προγράμματος ECO μετρώνται υπό εργαστηριακές συνθήκες σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN 60436:2020.

Δεν απαιτείται προεπεξεργασία των σκευών για κανένα πρόγραμμα.

*) Δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν όλες οι επιλογές ταυτόχρονα.

**) Οι τιμές που παρέχονται για τα προγράμματα, εκτός του προγράμματος Eco, είναι ενδεικτικές. Ο πραγματικός χρόνος μπορεί να διαφέρει σε συνάρτηση με πολλούς παράγοντες όπως η θερμοκρασία και η πίεση του εισερχόμενου νερού, η θερμοκρασία του χώρου, η ποσότητα απορρυπαντικού, η ποσότητα και ο τύπος φορτίου, η ισορροπία του φορτίου, οι πρόσθετες επιλογές και η βαθμονόμηση του αισθητήρα. Η βαθμονόμηση του αισθητήρα μπορεί να αυξήσει τη διάρκεια του προγράμματος έως και 20 λεπτά.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Οδηγίες για την επιλογή κύκλου πλυσίματος.

1 ECO

Το οικονομικό πρόγραμμα Eco είναι κατάλληλο για τον καθαρισμό κανονικά λερωμένων σκευών, το οποίο είναι για το σκοπό αυτό το πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα ως προς τη συνδυασμένη κατανάλωση ενέργειας και νερού και χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό.

2 ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑΣ

Αυτόματο πρόγραμμα για πολύ λερωμένα πιάτα και τηγάνια. Ανιχνεύει πόσο λερωμένα είναι τα πιάτα και ρυθμίζει το πρόγραμμα αναλόγως. Όταν ο αισθητήρας λειτουργεί, εμφανίζεται ένα κινούμενο γραφικό στην οθόνη και προσαρμόζεται η διάρκεια του κύκλου πλύσης.

3 ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΜΙΚΤΟ

Αυτόματο πρόγραμμα για κανονικά λερωμένα σκεύη με υπολείμματα ξεραμένης τροφής. Ανιχνεύει πόσο λερωμένα είναι τα πιάτα και ρυθμίζει το πρόγραμμα αναλόγως. Όταν ο αισθητήρας λειτουργεί, εμφανίζεται ένα κινούμενο γραφικό στην οθόνη και προσαρμόζεται η διάρκεια του κύκλου πλύσης.

4 ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΓΡΗΓΟΡΟ

Αυτόματο πρόγραμμα για κανονικά και ελαφρώς λερωμένα πιάτα. Καθημερινός κύκλος που εξασφαλίζει βέλτιστη απόδοση καθαρισμού και στέγνωσης σε μικρότερο χρονικό διάστημα. Ανιχνεύει πόσο λερωμένα είναι τα πιάτα και ρυθμίζει το πρόγραμμα αναλόγως. Όταν ο αισθητήρας λειτουργεί, εμφανίζεται ένα κινούμενο γραφικό στην οθόνη και προσαρμόζεται η διάρκεια του κύκλου πλύσης.

5 ΓΡΗΓΟΡΟ

Το πρόγραμμα συνιστάται για περιορισμένη ποσότητα ελαφρώς λερωμένων πιάτων χωρίς υπολείμματα αποξηραμένων τροφών. Δεν περιλαμβάνει φάση στέγνωσης.

6 ΠΟΤΗΡΙ

Πρόγραμμα για ευαίσθητα σκεύη, τα οποία είναι περισσότερο ευαίσθητα στις υψηλές θερμοκρασίες, όπως ποτήρια και φλυτζάνια.

7 ΠΡΟΠΛΥΣΗ

Σκεύη που πρόκειται να πλυθούν αργότερα. Δεν χρησιμοποιείται απορρυπαντικό με αυτό το πρόγραμμα.

8 ΑΥΤΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Πρόγραμμα που πρέπει να χρησιμοποιηθεί για τη συντήρηση του πλυντηρίου πιάτων, που πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο όταν το πλυντήριο πιάτων είναι ΑΔΕΙΟ, χρησιμοποιώντας συγκεκριμένα απορρυπαντικά σχεδιασμένα για τη συντήρηση του πλυντηρίου πιάτων.

ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

ΕΠΙΛΟΓΕΣ μπορεί να επιλεγεί/αποεπιλεγεί, αφού επιλέξετε το πρόγραμμα, πατώντας απευθείας το αντίστοιχο κουμπί (εάν είναι διαθέσιμο - η ένδειξη ανάβει) (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ). Αν μια επιλογή δεν είναι συμβατή με το επιλεγμένο πρόγραμμα βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ, το αντίστοιχο LED αναβοσβήνει γρήγορα 3 φορές και ακούγονται ήχοι μπιπ. Η επιλογή δεν θα ενεργοποιηθεί. Μια επιλογή μπορεί να αλλάξει τον χρόνο ή την κατανάλωση νερού ή ενέργειας για το πρόγραμμα.

Dynamic Clean DYNAMIC CLEAN

Χάρη στους επιπλέον ισχυρούς εκτοξευτήρες, η επιλογή αυτή προσφέρει πιο εντατική και πιο ισχυρή πλύση στη σχετική περιοχή στο κάτω καλάθι. Αυτή η επιλογή συνιστάται για να πλύνετε σκεύη και κατσαρόλες (Ανατρέξτε στην ενότητα φόρτωσης Dynamic Clean).

1/2 ΜΙΣΟ ΦΟΡΤΙΟ

Εάν δεν υπάρχουν πολλά πιάτα για πλύσιμο, η λειτουργία ΜΙΣΟ ΦΟΡΤΙΟ χρησιμοποιείται για εξοικονόμηση νερού, ηλεκτρισμού ή χρόνου στο επιλεγμένο πρόγραμμα.

Θυμηθείτε να μειώσετε την ποσότητα του απορρυπαντικού.

+/- ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΣΤΕΓΝΩΜΑ

Η υψηλότερη θερμοκρασία κατά το τελικό ξέπλυμα και η εκτεταμένη φάση στεγνώματος επιτρέπει βελτιωμένο στέγνωμα. Η επιλογή Επιπλέον στέγνωμα παρατείνει τον κύκλο πλυσίματος.

ΑΘΟΡΥΒΟ

Κατάλληλο για νυχτερινή λειτουργία της συσκευής. Αυτή η επιλογή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον περιορισμό των εκπομπών θορύβου κατά τις φάσεις πλύσης. Θα αυξήσει τον χρόνο του κύκλου ανάλογα με την επιλογή του βασικού κύκλου.

ΞΕΠΛΥΜΑ SANI

Η επιλογή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την απολύμανση πλυμένων πιάτων. Αυξάνει την τελική θερμοκρασία ξεπλύματος και προσθέτει την αντιβακτηριδιακή πλύση στο επιλεγμένο πρόγραμμα. Ιδανικό για καθαρισμό οικιακών σκευών και μπιμπερό. Η πόρτα του πλυντηρίου πιάτων πρέπει να παραμείνει κλειστή σε όλη τη διάρκεια του προγράμματος προκειμένου να διασφαλιστεί η μείωση των βακτηρίων.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: τα οικιακά σκεύη και τα πιάτα μπορεί να είναι εξαιρετικά ζεστά στο τέλος του κύκλου.

BOOST

Χάρη στην επιλογή BOOST μπορείτε να μειώσετε τον χρόνο έως και 40% ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα. Η κατανάλωση ενέργειας και νερού αυξάνεται.

Lh KAΘΥΣΤΕΡΗΣΗ

Η έναρξη του προγράμματος ενδέχεται να καθυστερήσει για ένα χρονικό διάστημα μεταξύ **0:30 και 24** ωρών.

1. Επιλέξτε το πρόγραμμα και οποιαδήποτε επιλογή θέλετε. Πατήστε το κουμπί ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ (επανείλημμένα) για να καθυστερήσετε την έναρξη του προγράμματος. Μπορεί να ρυθμιστεί από 0:30 έως 24 ώρες. Μόλις φτάσετε στη ρύθμιση των 24 ωρών, πατήστε το ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ άλλη φορά για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Καθυστέρησης.
2. Πατήστε το κουμπί ENAPΞΗ/Παύση και κλείστε την πόρτα εντός 4 δευτ. Ο χρονοδιακόπτης ξεκινάει την αντίστροφη μέτρηση.
3. Μόλις περάσει αυτό το χρονικό διάστημα, η ενδεικτική λυχνία σβήνει και το πρόγραμμα ξεκινάει αυτόματα.

Η λειτουργία ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ δεν μπορεί να ρυθμιστεί όταν το πρόγραμμα έχει ξεκινήσει.



ΧΡΟΝΟΣ ΣΤΟ ΠΑΤΩΜΑ

Μια λυχνία LED που προβάλλεται στο πάτωμα υποδεικνύει τον χρόνο που απομένει για το τέλος του κύκλου. Το φως σβήνει κάθε φορά που ανοίγει η πόρτα. Το φως σβήνει στο τέλος ενός κύκλου. Αυτή η δυνατότητα είναι ενεργή από προεπιλογή, αλλά είναι δυνατή η απενεργοποίησή της στο «ΜΕΝΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ».



ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΑΛΑΤΩΝ - Συναγερμός

Εντοπίστηκε συσσώρευση αλάτων στα εσωτερικά εξαρτήματα της συσκευής. Ελέγχετε εάν η **Ρύθμιση Σκληρότητας Νερού** είναι στη σωστή τιμή και αν υπάρχει **αλάτι** στο δοχείο αλατιού (βλ. ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ), στη συνέχεια χρησιμοποιήστε **ένα προϊόν αφαίρεσης αλάτων** (συνιστάται η μάρκα WPro) **με το πρόγραμμα Αυτοκαθαρισμός**. Μετά από μια επιτυχημένη αφαίρεση αλάτων, το εικονίδιο θα σταματήσει να εμφανίζεται. Εάν δεν εκτελεστούν οι παραπάνω ενέργειες, η απόδοση του προϊόντος θα υποβαθμιστεί. Η προειδοποίηση Αφαίρεση αλάτων θα αρχίσει να αναβοσβήνει και ο συναγερμός «dES» θα εμφανίσει στην οθόνη. Εάν και πάλι δεν ληφθούν μέτρα, η συσκευή θα επιτρέψει την εκκίνηση μόνο ενός συγκεκριμένου αριθμού κύκλων (που υποδεικνύεται κατά την ένδειξη συναγερμού «dES») και στη συνέχεια θα **ΜΠΛΟΚΑΡΙΣΤΕΙ** για να αποφευχθεί η ζημιά των εξαρτημάτων, **με διαθέσιμο μόνο το πρόγραμμα Αυτοκαθαρισμός**. Η πλήρης αφαίρεση αλάτων θα ξεπλοκάρει το προϊόν. Στην περίπτωση εξαιρετικά υψηλών ποσοτήτων αλάτων, η λειτουργία αφαίρεσης αλάτων μπορεί να χρειαστεί να πραγματοποιηθεί δύο φορές για να είναι αποτελεσματική.



ΠΑΡΟΧΗ ΝΕΡΟΥ ΚΛΕΙΣΤΗ - Συναγερμός

Αναβοσβήνει όταν δεν εισέρχεται νερό ή όταν η παροχή νερού είναι κλειστή



AΙΣΘΗΣΗ

Όταν ο αισθητήρας ανιχνεύει το επίπεδο βρωμιάς, εμφανίζεται ένα κινούμενο γραφικό στην οθόνη (περίπου 20 λεπτά) και προσαρμόζεται η διάρκεια του κύκλου πλύσης. Η αίσθηση είναι για το επίπεδο βρωμιάς στα πιάτα και υπάρχει για όλους τους κύκλους (εκτός από το Eco) προσαρμόζοντας ανάλογα το πρόγραμμα.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΦΩΤΑ

Όταν είναι ενεργή αυτή η λειτουργία τα LED στον κάδο ανάβουν/σβήνουν αυτόματα μόλις ο χρήστης ανοίξει/κλείσει αντίστοιχα την πόρτα. Αν η πόρτα παραμείνει ανοιχτή για περισσότερο από 10 λεπτά, τα LED στον κάδο σβήνουν (για να τα ανάψετε πρέπει να κλείσετε και να ανοίξετε την πόρτα). Αυτή η λειτουργία είναι ενεργή ως προεπιλογή, αλλά μπορείτε να την απενεργοποιήσετε από το «ΜΕΝΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ»

Auto Door Opening

Auto Door Opening - Είναι ένα σύστημα στεγνώματος με αέρα που ανοίγει αυτόματα την πόρτα κατά τη διάρκεια/μετά τη φάση στεγνώματος για να εξασφαλίζεται εξαιρετική απόδοση στεγνώματος κάθε μέρα. Η πόρτα ανοίγει σε θερμοκρασία που είναι ασφαλής για τα έπιπλα της κουζίνας σας, επομένως η πόρτα δεν θα ανοίξει όταν είναι ενεργοποιημένη η επιλογή **ΞΕΠΛΥΜΑ SANI**.

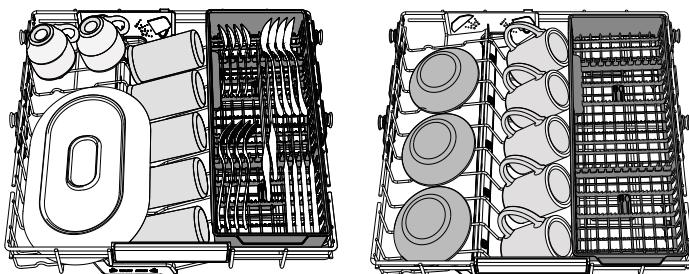
Ως πρόσθετη προστασία από τον ατμό, προστίθεται ειδικά σχεδιασμένο φύλλο προστασίας μαζί με το πλυντήριο πιάτων.

Για την τοποθέτηση του φύλλου προστασίας από τον ατμό, ανατρέξτε στον ΟΔΗΓΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.

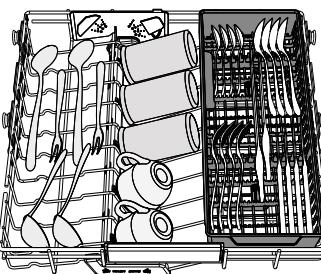
Η λειτουργία αυτή είναι ενεργή ως προεπιλογή, αλλά μπορείτε να την απενεργοποιήσετε από το «ΜΕΝΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ».

ΓΕΜΙΣΜΑ ΚΑΛΑΘΙΩΝ

ΥΨΗΛΟΤΕΡΟ ΚΑΛΑΘΙ



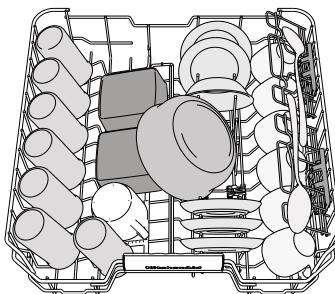
Το „υψηλότερο καλάθι“ (επάνω καλάθι) παρέχει μια στοχευμένη ζώνη καθαρισμού για μπολ, κούπες, ακόμη και μεγάλα πιάτα και μαχαιροπίρουνα που κανονικά θα τοποθετούσατε στα κάτω καλάθια, δημιουργώντας επιπλέον χώρο για τα υπόλοιπα πιάτα της ημέρας.



Εάν διαχωρίσετε τα μαχαιροπίρουνα αυτό θα σας διευκολύνει να τα μαζέψετε μετά το πλύσιμο και θα βελτιώσει την απόδοση στο πλύσιμο και το στέγνωμα.

Τα μαχαίρια και άλλα εργαλεία κουζίνας με μυτερά άκρα πρέπει να τοποθετούνται με την κοφτερή πλευρά προς τα κάτω.

ΕΠΑΝΩ ΚΑΛΑΘΙ



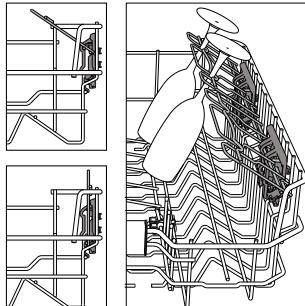
Τοποθετήστε ευαίσθητα και ελαφριά σκεύη: ποτήρια, φλυτζάνια, πιατάκια, μικρά μπολ σαλάτας. Το επάνω καλάθι διαθέτει ανακλινόμενα ράφια που μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε κάθετη θέση όταν τακτοποιείτε πιατάκια ή σε χαμηλότερη θέση για την τοποθέτηση μπολ και δοχείων τροφίμων.

(παράδειγμα γεμίσματος επάνω καλαθιού)

ΑΝΑΔΙΠΛΟΥΜΕΝΑ ΠΤΕΡΥΓΙΑ ΜΕ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΗ ΘΕΣΗ

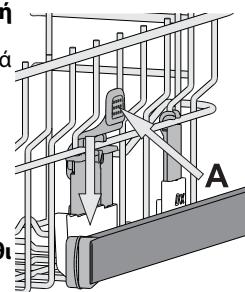
Αυτά τα πλευρικά αναδιπλούμενα περύγια μπορούν να διπλωθούν και να ξεδιπλωθούν προκειμένου να βελτιώσουν την τακτοποίηση των σκευών στο ράφι. Ποτήρια κρασιού μπορούν να τοποθετηθούν με ασφάλεια στα αναδιπλούμενα πτερύγια εισάγοντας το στέλεχος κάθε ποτηριού στις αντίστοιχες υποδοχές. Ανάλογα με το μοντέλο:

- για να ξεδιπλώσετε τα πτερύγια πρέπει να τα σύρετε επάνω και να τα περιστρέψετε ή να τα ελευθερώσετε από τις κλιπ και να τραβήξετε προς τα κάτω.
- για να διπλώσετε τα πτερύγια πρέπει να τα περιστρέψετε και να τα σύρετε προς τα κάτω ή να τα τραβήξετε επάνω και να συνδέσετε τα πτερύγια στα κλιπ.



ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΨΟΥΣ ΤΟΥ ΕΠΑΝΩ ΚΑΛΑΘΙΟΥ

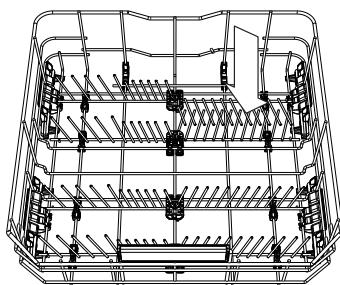
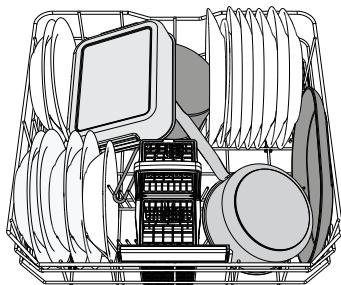
Μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος του επάνω καλαθιού: επάνω θέση για την τοποθέτηση σκευών μεγάλου όγκου στο κάτω καλάθι και χαμηλή θέση για την πλήρη αξιοποίηση των ανακλινόμενων ραφών δημιουργώντας περισσότερο χώρο προς τα επάνω και αποφυγή σύγκρουσης με τα σκεύη που έχουν τοποθετηθεί στο κάτω καλάθι. Το επάνω καλάθι εξοπλίζεται με ένα **Ρυθμιστή ύψους επάνω καλαθιού** (βλ. εικόνα), χωρίς να πέσετε τις λαβές, σηκώστε τον επάνω απλά κρατώντας τα πλαϊνά του καλαθιού, μόλις το καλάθι σταθεροποιηθεί στην επάνω θέση. Για να το επαναφέρετε σε κάτω θέση, πιέστε τα λεβιεδάκια **A** στα πλαϊνά του καλαθιού και μετακινήστε το καλάθι προς τα κάτω. Συνιστάται να μην ρυθμίζετε το ύψος του καλαθιού όταν αυτό είναι γεμάτο. ΠΟΤΕ μην ανυψώνετε ή κατεβάζετε το καλάθι μόνο από τη μία πλευρά.



ΚΑΤΩ ΚΑΛΑΘΙ

Για κατσαρόλες, καπάκια, πιάτα, πιατέλες σαλάτας, μαχαιροπίρουνα, κ.τ.λ. Η ιδανική θέση για τα μεγάλα πιάτα και τα καπάκια είναι τα πλαινά όπου δεν θα παρεμβάλλονται με τον εκτοξευτήρα.

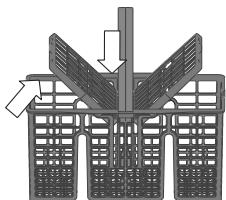
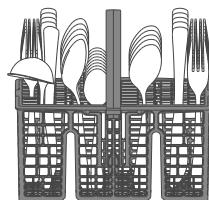
Το κάτω καλάθι διαθέτει ανακλινόμενα ράφια που μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε κάθετη θέση όταν τακτοποιείτε πιατάκια ή σε οριζόντια θέση (χαμηλότερη) για την εύκολη τοποθέτηση τηγανιών και σαλατιέρων.



(παράδειγμα γεμίσματος του κάτω καλαθιού)

ΚΑΛΑΘΙ ΓΙΑ ΜΑΧΑΙΡΟΠΙΡΟΥΝΑ

Το ρυθμιζόμενο καλάθι εξοπλίζεται με γρίλιες επάνω για να τακτοποιούνται καλύτερα τα μαχαιροπίρουνα. Το καλάθι για μαχαιροπίρουνα πρέπει να τοποθετείται μόνο στη μπροστινή πλευρά του κάτω καλαθιού.

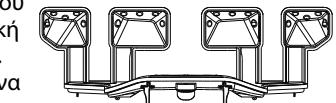


Τα μαχαίρια και άλλα εργαλεία κουζίνας με μυτερά άκρα πρέπει να τοποθετούνται στο καλάθι για μαχαιροπίρουνα με το μυτερό άκρο προς τα κάτω ή πρέπει να τοποθετούνται οριζόντια στα αναδιπλούμενα ράφια του επάνω καλαθιού.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ DYNAMIC CLEAN ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΚΑΛΑΘΙ

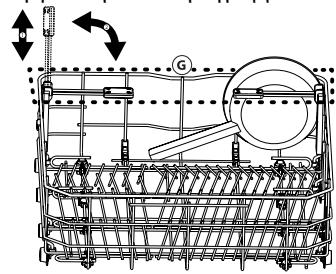
Το πρόγραμμα Dynamic Clean χρησιμοποιεί τους ειδικούς φεκαστήρες νερού στο πίσω μέρος του εσωτερικού της συσκευής για εντατική πλύση των πολύ λερωμένων σκευών.

Το κάτω καλάθι διαθέτει ένα χώρο, ένα ειδικό Συρόμενο στήριγμα στην πίσω πλευρά του καλαθιού που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να στηρίξει τηγάνια αναποδογυρισμένα, ώστε να καταλαμβάνουν μικρότερο χώρο. Τοποθετήστε τα σκεύη/κατσαρόλες γυρισμένα προς την περιοχή Δυναμικός Καθαρισμός και ενεργοποιήστε το πρόγραμμα DYNAMIC CLEAN στον πίνακα.



Πώς χρησιμοποιείται το Δυναμικός Καθαρισμός:

1. Ρυθμίστε την περιοχή Dynamic Clean (G) διπλώνοντας τα πίσω στήριγμα πιάτων για να τοποθετήσετε κατσαρόλες.
2. Τοποθετήστε τα σκεύη και τις κατσαρόλες σε κάθετη θέση στην περιοχή Δυναμικός Καθαρισμός. Τα σκεύη πρέπει να έχουν κλίση προς τους ειδικούς φεκαστήρες νερού.



ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

1. ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΝΕΡΟΥ

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή συνδέεται στο δίκτυο ύδρευσης και ότι η βάνα παροχής νερού είναι ανοιχτή.

2. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΠΙΑΤΩΝ

Ανοίξτε την πόρτα και πιέστε το κουμπί ON/OFF.

3. ΓΕΜΙΣΤΕ ΤΑ ΚΑΛΑΘΙΑ (βλ. ΓΕΜΙΣΜΑ ΚΑΛΑΘΙΩΝ).

4. ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ

5. ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΤΕ ΤΟΝ ΚΥΚΛΟ

Επιλέξτε το καταλληλότερο πρόγραμμα ανάλογα με τον τύπο οικιακών σκευών και το επίπεδο στο οποίο είναι λεωραμένα (βλ. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ) πιέζοντας το κουμπί ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ.

Κάντε τις επιθυμητές επιλογές (βλ. ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ). Δεν είναι συμβατές όλες οι επιλογές με όλα τα προγράμματα.

6. ΕΝΑΡΞΗ

Ξεκινήστε τον κύκλο πλύσης πιέζοντας το κουμπί ENAPΣΗ/Παύση (το led είναι αναμμένο) και κλείνοντας την πόρτα εντός 4 δευτ. Όταν ξεκινήσει το πρόγραμμα θα ακούσετε έναν ήχο beep. Αν η πόρτα δεν κλείσει εντός 4 δευτ., θα ηχήσει ο συναγερμός. Σε αυτήν την περίπτωση, ανοίξτε την πόρτα, πατήστε το κουμπί ENAPΣΗ/Παύση και κλείστε ξανά την πόρτα εντός 4 δευτ.

7. ΤΕΛΟΣ ΚΥΚΛΟΥ ΠΛΥΣΗΣ

Το τέλος του κύκλου πλύσης υποδεικνύεται με ήχο και στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη END (ΤΕΛΟΣ). Ανοίξτε την πόρτα και απενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί ON/OFF.

Περιμένετε μερικά λεπτά πριν αφαιρέστε τα σκεύη για να αποφύγετε εγκαύματα. Βγάλτε τα καλάθια, ξεκινώντας από το κάτω.

Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα κατά τη διάρκεια περιόδων αδράνειας, προκειμένου να μειώσει την κατανάλωση ρεύματος. Αν τα οικιακά σκεύη είναι μόνο ελαφρώς λεωραμένα ή τα έχετε ξεπλύνει με νερό πριν τα βάλετε στο πλυντήριο πιάτων, μειώστε ανάλογα την ποσότητα απορρυπαντικού.

ΑΛΛΑΓΗ ΕΝΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΣΕ ΕΞΕΛΙΞΗ

Αν έχετε επιλέξει λάθος πρόγραμμα, μπορείτε να το αλλάξετε εφόσον έχει μόλις αρχίσει. ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ της συσκευής: κρατήστε πατημένο το κουμπί ON/OFF, για περισσότερο από 3 δευτ., η συσκευή απενεργοποιείται. Στο ταμπλό θα εμφανιστεί η ένδειξη "0:01". Κλείστε την πόρτα και περιμένετε μέχρι να τελειώσει ο κύκλος αποστράγγισης (περίπου 1 λεπτό). Ανοίξτε την πόρτα και ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή χρησιμοποιώντας το κουμπί ON/OFF και επιλέξτε τον νέο κύκλο πλύσης και τυχόν επιθυμητές επιλογές. Εκκινήστε τον κύκλο πλύσης το κουμπί ENAPΣΗ/Παύση και κλείνοντας την πόρτα εντός 4 δευτ.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΠΙΑΤΩΝ

Χωρίς να απενεργοποιήσετε το μηχάνημα, ανοίξτε πρώτα ελαφρά την πόρτα για να αποφύγετε το πιτσίλισμα του νερού (η λυχνία ENAPΣΗ/Παύση) αρχίζει να αναβοσβήνει! (Προσοχή!: Καυτός ατμός!) και τοποθετήστε τα πιάτα μέσα στο πλυντήριο πιάτων. Πατήστε το κουμπί ENAPΣΗ/Παύση και κλείστε την πόρτα εντός 4 δευτ., για να ξεκινήσει ξανά ο κύκλος από το σημείο στο οποίο διακόπηκε.

ΤΥΧΑΙΕΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ

Αν ανοίξει η πόρτα κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης ή αν γίνει διακοπή ρεύματος, ο κύκλος διακόπτεται. MONO AN ΠΑΤΗΣΤΕ το κουμπί ENAPΣΗ/Παύση και κλείστε την πόρτα εντός 4 δευτ., ο κύκλος θα ξεκινήσει ξανά από το σημείο από το οποίο διακόπηκε.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

ΣΚΕΥΗ

Πριν γεμίσετε τα καλάθια, καθαρίστε όλα τα υπολείμματα τροφών από τα οικιακά σκεύη και αδειάστε τα ποτήρια. **Δεν είναι απαραίτητο να ξεπλύνετε με τρεχούμενο νερό.**

Τακτοποιήστε τα σκεύη με τρόπο ώστε να διατηρηθούν σταθερά στη θέση τους και δεν θα αναποδογυρίσουν, τακτοποιήστε τα δοχεία με το άνοιγμα προς τα κάτω και τα κυρτά/κοιλά μέρη τοποθετημένα πλάγια, επιτρέποντας έτσι στο νερό να φτάσει σε κάθε επιφάνεια και να ρέει ελεύθερα.

Προειδοποίηση: καπάκια, χειρολαβές, δίσκοι και τηγάνια δεν πρέπει να εμποδίζουν την περιστροφή των εκτόξευτήρων.

Τοποθετήστε τα μικρά σκεύη στο καλάθι για μαχαιροπίρουνα. Τα πολύ λεωραμένα σκεύη και τηγάνια πρέπει να τοποθετούνται στο κάτω καλάθι γιατί σε αυτό το τμήμα η εκτόξευση του νερού είναι πιο δυνατή και με μεγαλύτερη απόδοση στο πλύσιμο. μετά το γέμισμα της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι οι εκτόξευτήρες μπορούν να περιστρέφονται ελεύθερα

ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΣΚΕΥΗ

- Ξύλινα σκεύη και μαχαιροπίρουνα.
- Ευαίσθητα ποτήρια με διακοσμητικά, χειροτεχνίες και παλιά σκεύη. Τα διακοσμητικά στοιχεία δεν είναι ανθεκτικά.
- Τα μέρη από συνθετικό υλικό που δεν αντέχουν σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Σκεύη από χαλκό ή κασσίτερο.
- Σκεύη λεωραμένα από στάχτη, κερί, λιπαντικό γράσο ή μελάνι.

Τα χρώματα των διακοσμητικών στο γυαλί και τα τμήματα από αλουμίνιο/ασήμι μπορεί να αλλάξουν και να ξεθωριάσουν με τη διαδικασία πλύσης. Ορισμένοι τύποι γυαλιού (π.χ. κρυστάλλινα αντικείμενα) μπορεί να θολώσουν μετά από μερικούς κύκλους πλύσης.

ZHMIA STA ΓΥΑΛΙΝΑ KAI TA SKEYH

- Χρησιμοποιείτε μόνο γυάλινα αντικείμενα και πορσελάνη που διασφαλίζεται από τον κατασκευαστή ότι είναι κατάλληλα για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.
- Χρησιμοποιείτε ήπιο απορρυπαντικό κατάλληλο για οικιακά σκεύη
- Αφαιρέστε τα γυάλινα αντικείμενα και τα σκεύη από το πλυντήριο πιάτων αμέσως μόλις ολοκληρωθεί ο κύκλος πλύσης.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

- Όταν το οικιακό πλυντήριο πιάτων χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, η κατανάλωση EΝΕΡΓΕΙΑΣ και νερού κατά το πλύσιμο των επιτραπέζιων σκευών σε ένα πλυντήριο πιάτων είναι συνήθως μικρότερη από το πλύσιμο στο χέρι.
- Προκειμένου να μεγιστοποιηθεί η αποτελεσματικότητα του πλυντηρίου πιάτων, συνιστάται η έναρξη του κύκλου πλύσης όταν το πλυντήριο πιάτων είναι εντελώς γεμάτο. Η φόρτωση του οικιακού πλυντηρίου πιάτων μέχρι την προβλεπόμενη από τον κατασκευαστή χωρητικότητα θα συμβάλει στην εξοικονόμηση ενέργειας και νερού. Πληροφορίες σχετικά με τη σωστή φόρτωση των επιτραπέζιων σκευών μπορείτε να βρείτε στο κεφάλαιο ΦΟΡΤΩΣΗ ΚΑΛΑΘΙΩΝ. Σε περίπτωση μερικής φόρτωσης, συνιστάται η χρήση ειδικών επιλογών πλύσης, εφόσον υπάρχουν (Half load / Zone Wash / Multizone), για την πλήρωση μόνο επιλεγμένων καλαθιών. Η λανθασμένη φόρτωση ή η υπερφόρτωση του πλυντηρίου πιάτων μπορεί να αυξήσει τη χρήση πόρων (όπως το νερό, την ενέργεια και το χρόνο, καθώς και να αυξήσει τον θόρυβο), μειώνοντας την απόδοση καθαρισμού και στεγνώματος.
- Το ξέπλυμα στο χέρι των επιτραπέζιων σκευών πριν από την τοποθέτηση στο πλυντήριο πιάτων οδηγεί σε αυξημένη κατανάλωση νερού και ενέργειας και δεν συνιστάται.

ΥΓΙΕΙΝΗ

Για να αποφύγετε τις οσμές και τις επικαθίσεις που μπορεί να συσσωρεύονται στο πλυντήριο πιάτων, **ενεργοποιήστε ένα πρόγραμμα υψηλής θερμοκρασίας τουλάχιστον μία φορά το μήνα.**

Χρησιμοποιήστε ένα κουταλάκι απορρυπαντικού και λειτουργήστε το χωρίς να γεμίσετε ώστε να καθαρίσει η συσκευή.

ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΟΝ ΠΑΓΕΤΟ

Εάν η συσκευή έχει τοποθετηθεί σε περιβάλλον όπου υπάρχει κίνδυνος παγετού, το νερό **πρέπει να αποστραγγίστε πλήρως**. Κλείστε τη βρύση, αφαιρέστε τους σωλήνες εισαγωγής και εξαγωγής και περιμένετε μέχρι να απαντήσει πλήρως το νερό. **Βεβαιωθείτε ότι ο αποστλητηρής νερού είναι γεμάτος με διαλυμένο αλάτι αναγέννησης στο δοχείο αλατιού**, για να προστατεύσετε τη συσκευή από θερμοκρασίες έως -20 °C.

Εάν η συσκευή αποθηκεύτηκε σε συνθήκες παγετού, η συσκευή πρέπει να παραμείνει σε θερμοκρασία περιβάλλοντος ελάχ. 5 °C για τουλάχιστον 24 ώρες πριν από τον πρώτο κύκλο λειτουργίας.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή όταν την καθαρίζετε και όταν πραγματοποιείτε εργασίες συντήρησης.

Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υγρά για τον καθαρισμό της συσκευής.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙΑΤΩΝ

Οποιαδήποτε σημάδια στο εσωτερικό της συσκευής μπορούν να καθαριστούν με ένα πανί εμποτισμένο με νερό και λίγο ξύδι.

Η εξωτερική επιφάνεια της συσκευής και ο πίνακας ελέγχου μπορεί να καθαριστεί χρησιμοποιώντας ένα μαλακό βρεγμένο πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά ή αποξεστικά προϊόντα.

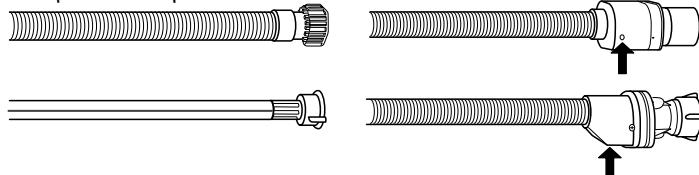


ΑΠΟΦΥΓΗ ΔΥΣΑΡΕΣΤΩΝ ΟΣΜΩΝ

Διατηρείτε πάντα την πόρτα της συσκευής ελαφρώς ανοιχτή ώστε να αποφύγετε το σχηματισμό υγρασίας και την παγίδευσή της στο εσωτερικό της συσκευής. Καθαρίζετε τα λάστιχα γύρω από την πόρτα και τα δοχεία απορρυπαντικού κανονικά με ένα βρεγμένο σφουγγάρι. Αυτό θα εμποδίσει την παγίδευση τροφών στα λάστιχα, κάτι που αποτελεί τον κύριο λόγο δημιουργίας δυσάρεστων οσμών.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΟΥ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΝΕΡΟΥ

Ελέγχετε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου τακτικά για εύθραυστα σημεία και ραγίσματα. Αν παρουσιάζει ζημιά, αντικαταστήστε τον με νέο εύκαμπτο σωλήνα μέσω του Κέντρου Εξυπηρέτησης Πελατών ή τον εξειδικευμένο αντιπρόσωπο της περιοχής σας. Ανάλογα με τον τύπο εύκαμπτου σωλήνα:



Αν ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου διαθέτει διαφανές περίβλημα, ελέγχετε κατά διαστήματα αν το χρώμα γίνεται έντονο τοπικά. Αν συμβαίνει αυτό, ο εύκαμπτος σωλήνας μπορεί να παρουσιάσει διαρροή και πρέπει να αντικατασταθεί.

Για διακόπτες νερού: ελέγχετε το παραθυράκι ελέγχου της μικρής βαλβίδας ασφαλείας (βλ. το βέλος). Αν είναι κόκκινη, η λειτουργία διακοπής νερού έχει αλλάξει και ο διακόπτης πρέπει να αντικατασταθεί με έναν καινούργιο. Για να ξεβιδώσετε τον εύκαμπτο σωλήνα, πιέστε το κουμπί αποδέσμευσης ενώ θα ξεβιδώνεται τον εύκαμπτο σωλήνα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΝΕΡΟΥ

Αν οι εύκαμπτοι σωλήνες νερού είναι καινούργιοι ή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα, πριν κάνετε τις απαραίτητες συνδέσεις, αφήστε το νερό να τρέξει προκειμένου να βεβαιωθείτε ότι είναι καθαρό και χωρίς ακαθαρσίες. Αν δεν ληφθεί αυτό το μέτρο, η παροχή νερού μπορεί να μπλοκαριστεί και να προκληθεί ζημιά στο πλυντήριο πιάτων.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ

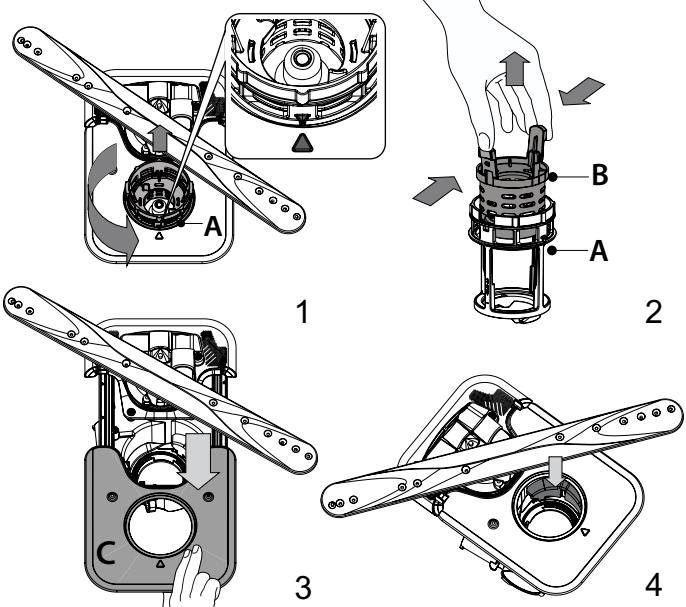
Καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο Α επάνω να μην μπουκώνουν τα φίλτρα και να προκαλείται ανώμαλη ροή των λυμάτων. Η χρήση πλυντηρίου πιάτων με φραγμένα φίλτρα ή έναν αντικείμενα μέσα στο σύστημα φιλτράρισμάτος ή στους βραχίονες ψεκασμού μπορεί να προκαλέσει δυολειτουργία της μονάδας που έχει ως αποτέλεσμα απώλεια απόδοσης, λειτουργία με θόρυβο ή υψηλότερη χρήση πόρων. Το φίλτρο αποτελείται από τρία τμήματα που αφαιρούν τα υπολείμματα τροφών από το νερό πλύσης και στη συνέχεια θέτουν εκ νέου σε κυκλοφορία το νερό.

Το πλυντήριο πιάτων δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς φίλτρα ή με το φίλτρο χαλαρό.

Τουλάχιστον μία φορά το μήνα ή μετά από κάθε 30 κύκλους, ελέγχετε το φίλτρο και αν είναι απαραίτητο καθαρίστε το προσεκτικά με τρεχούμενο νερό, χρησιμοποιώντας μια μη μεταλλική βούρτσα και σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες:

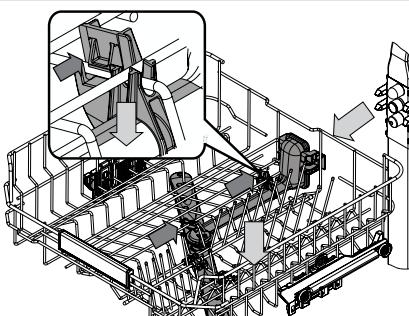
- Περιστρέψτε το κυλινδρικό φίλτρο Α αριστερόστροφα και βγάλτε το (Εικ. 1). **Είναι σημαντικό κατά την επανεγκατάστασή του φίλτρου να συναντώνται τα δύο τρίγωνα που εμφανίζονται στο ζουμ.**
- Αφαιρέστε το κύπελλο φίλτρο Β ασκώντας ελαφριά πίεση στα πλαϊνά πτερύγια (Εικ. 2).
- Σύρετε έξω την πλάκα φίλτρου από ανοξείδωτο χάλυβα Κ (Εικ. 3).
- Σε περίπτωση έξων αντικειμένων (όπως σπασμένο γυαλί, πορσέλανη, οστά, σπόροι καρπών κλπ.), θα πρέπει να τα αφαιρέσετε προσεκτικά.

5. Ελέγξτε την παγίδα και αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα τροφών. **ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ** το προστατευτικό της αντλίας του κύκλου πλύσης (υποδεικνύεται με ένα βέλος) (Εικ. 4).



Μετά τον καθαρισμό των φίλτρων, επανατοποθετήστε το φίλτρο και στερεώστε το καλά στη θέση του. Αυτό είναι σημαντικό για να διατηρείται η αποτελεσματική λειτουργία του πλυντηρίου πιάτων.

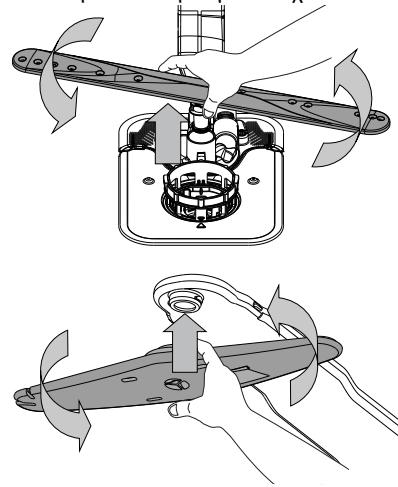
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΚΤΟΞΕΥΤΗΡΩΝ



Σε ορισμένες περιπτώσεις τα υπολείμματα τροφών μπορεί να έρεαθούν και να σχηματίσουν κρούστα πάνω στους εκτοξευτήρες και να μπλοκάρουν τις οπές ψεκασμού του νερού. Συνιστάται να ελέγχετε τους εκτοξευτήρες κατά διαστήματα και να τους καθαρίζετε με μια μη μεταλλική βούρτσα.

Για να αφαιρέσετε τον επάνω εκτοξευτήρα πρέπει να τον αφαιρέσετε μαζί με την πολαπλή.

Το ψηλότερο καλάθι έχει ένα σταθερό σωλήνα πλύσης με όλα τα ακροφύσια πλύσης στραμμένα προς τα πάνω. Για να το καθαρίσετε, μπορείτε να σύρετε το καλάθι προς τα έξω και με ένα τσιμπιδάκι να αφαιρέσετε αντικείμενα που μπορεί να κολλήσει στα ακροφύσια.



Ο κάτω εκτοξευτήρας μπορεί να αφαιρεθεί τραβώντας προς τα πάνω και περιστρέφοντας αριστερόστροφα. Η επανατοποθέτηση του εκτοξευτήρα γίνεται τραβώντας προς τα κάτω και περιστρέφοντας δεξιόστροφα.

Ο επάνω εκτοξευτήρας μπορεί να αφαιρεθεί πιέζοντας προς τα πάνω και στη συνέχεια περιστρέφοντας αριστερόστροφα. Η επανατοποθέτηση του εκτοξευτήρα γίνεται τραβώντας προς τα πάνω και περιστρέφοντας δεξιόστροφα.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Σε περίπτωση που το πλυντήριο πιάτων δεν λειτουργεί σωστά, ελέγξτε αν το πρόβλημα μπορεί να επιλυθεί διαβάζοντας την παρακάτω λίστα. Για άλλα σφάλματα ή προβλήματα, επικοινωνήστε με την εξουσιοδοτημένη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, τα στοιχεία επικοινωνίας της οποίας μπορείτε να τα βρείτε στο φυλλάδιο εγγύησης. Ο κατασκευαστής εξασφαλίζει τη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών για τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την ημερομηνία παραγωγής αυτής της συσκευής.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΛΥΣΕΙΣ
☒ Η ένδειξη αλατιού είναι αναμμένη	Το δοχείο αλατιού είναι περίπου κενό.	Γεμίστε το δοχείο με αλάτι (για περισσότερες πληροφορίες - βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΛΑΤΙΟΥ). Ελέγξτε τη ρυθμίση σκληρότητας του νερού εάν είναι απαραίτητο - βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΝΕΡΟΥ.
☒ Η ένδειξη αλατιού αναβοσβήνει	Το δοχείο αλατιού είναι κενό.	Γεμίστε ξανά τη δεξαμενή με αλάτι το συντομότερο δυνατό. Η χρήση της συσκευής χωρίς αλάτι μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα εσωτερικά της εξαρτήματα.
☒ Η ένδειξη λαμπρυντικού αναβοσβήνει	Το δοχείο λαμπρυντικού είναι κενό. (Αφού ξαναγεμίστε, η ένδειξη έκπλυσης μπορεί να παραμείνει αναμμένη για σύντομο χρονικό διάστημα).	Γεμίστε το δοχείο με λαμπρυντικό (για περισσότερες πληροφορίες, βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ).
☒ Η ένδειξη απασβέστωσης αναβοσβήνει, εμφανίζεται ο συναγερμός "dES".	Ασβέστιο συσσωρεύεται στα εσωτερικά εξαρτήματα της συσκευής.	Αφαιρέστε τα αλάτι της συσκευής αμέσως χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα Αυτοκαθαρισμός και ένα προϊόν απασβέστωσης που διατίθεται στο εμπόριο (βλ. ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ). Γεμίστε ξανά τη δεξαμενή με αλάτι. Ελέγξτε τη ρύθμιση σκληρότητας νερού. Εάν σε μια συσκευή δεν γίνει απασβέστωση, θα σταματήσει να λειτουργεί.
Το πλυντήριο πιάτων δεν ξεκινάει ή δεν ανταποκρίνεται στις εντολές.	Η σύνδεση της συσκευής δεν έγινε σωστά.	Συνδέστε το φίς στην πρίζα.
	Διακοπή ρεύματος.	Για λόγους ασφαλείας, το πλυντήριο πιάτων δεν θα ξεκινήσει αυτόματα όταν επανέλθει το ρεύμα. Κλείστε την πόρτα και πατήστε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/Παύση.
	Η πόρτα του πλυντηρίου δεν είναι κλειστή. Ο πείρος Auto Door Opening δεν είναι τραβηγμένος μέσα.	Πιέστε δυνατά την πόρτα έως ότου ακούσετε το χαρακτηριστικό "κλίκ".
	Ο κύκλος διακόπτεται όταν η πόρτα ανοίγει για περισσότερο από 4 δευτερόλεπτα.	Πατήστε το ΕΝΑΡΞΗ/Παύση και κλείστε την πόρτα εντός 4 δευτερολέπτων.
	Ο πίνακας ελέγχου δεν αποκρίνεται ή εμφανίζεται η ένδειξη F6 E1.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί ON/OFF/Επαναφορά, ενεργοποιήστε την εκ νέου μετά από περίπου ένα λεπτό και επανεκκινήστε το πρόγραμμα. Αν το πρόβλημα παραμένει, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα για 1 λεπτό και μετά συνδέστε την ξανά.
Το πλυντήριο πιάτων δεν αποστραγγίζει. Στην οθόνη εμφανίζεται: F7 E3 ή F9 E1.	Το φίλτρο είναι φραγμένο με υπολείμματα τροφών ή άλατα.	Καθαρίστε το φίλτρο και κάντε απασβέστωση της συσκευής (βλ. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΦΙΛΤΡΟΥ και ΟΔΗΓΙΑ ΑΠΑΣΒΕΣΤΩΣΗΣ).
	Λυγισμένος σωλήνας απάντλησης.	Ελέγξτε τον σωλήνα αποστράγγισης (βλ. ΟΔΗΓΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ).
	Ο σωλήνας αποστράγγισης του νεροχύτη είναι υπλοκαρισμένος.	Καθαρίστε το σωλήνα αποστράγγισης του νεροχύτη.
Το πλυντήριο πιάτων κάνει υπερβολικό θόρυβο.	Τα πιάτα χτυπάνε μεταξύ τους.	Τοποθετήστε σωστά τα οικιακά σκεύη (βλ. ΦΟΡΤΩΣΗ ΚΑΛΑΘΙΩΝ).
	Υπάρχει υπερβολική ποσότητα αφρού.	Δεν μετρήθηκε σωστά το απορρυπαντικό ή δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε πλυντήριο πιάτων (βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ). Επαναφέρετε τον τρέχοντα κύκλο απενεργοποιώντας το πλυντήριο πιάτων, στη συνέχεια ενεργοποιήστε το ξανά, επιλέξτε ένα νέο πρόγραμμα, πατήστε ΕΝΑΡΞΗ/Παύση και κλείστε την πόρτα εντός 4 δευτερολέπτων. Μην συμπληρώνετε άλλο απορρυπαντικό.
	Τα σκεύη δεν έχουν τακτοποιηθεί σωστά.	Τακτοποιήστε σωστά τα οικιακά σκεύη (βλ. ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΩΝ ΚΑΛΑΘΙΩΝ).
	Το φίλτρο είναι φραγμένο με υπολείμματα τροφών ή άλατα.	Καθαρίστε το φίλτρο (βλ. ΦΟΡΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ).
	Το δοχείο αλατιού είναι κενό.	Γεμίστε το δοχείο αλατιού (βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΛΑΤΙΟΥ).
Τα πιάτα δεν είναι καθαρά.	Τα σκεύη δεν έχουν τακτοποιηθεί σωστά.	Τακτοποιήστε σωστά τα οικιακά σκεύη (βλ. ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΩΝ ΚΑΛΑΘΙΩΝ).
	Οι εκτοξευτήρες δεν περιστρέφονται ελεύθερα, εμποδίζονται από τα πιάτα.	Τακτοποιήστε σωστά τα οικιακά σκεύη (βλ. ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΩΝ ΚΑΛΑΘΙΩΝ). Βεβαιωθείτε ότι το επάνω καλάθι είναι στη σωστή θέση και ρυθμίστε (σηκώστε) εάν χρειάζεται.
	Ο κύκλος πλύσης είναι πολύ ήπιος.	Επιλέξτε τον κατάλληλο κύκλο πλύσης (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ).
	Υπάρχει υπερβολική ποσότητα αφρού.	Δεν μετρήθηκε σωστά το απορρυπαντικό ή δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε πλυντήριο πιάτων (βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ).
	Το καπάκι του δοχείου λαμπρυντικού δεν έχει κλείσει καλά.	Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι του δοχείου λαμπρυντικού είναι κλεισμένο.
	Το φίλτρο είναι φραγμένο με υπολείμματα τροφών ή άλατα.	Καθαρίστε το φίλτρο και κάντε απασβέστωση της συσκευής (βλ. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΦΙΛΤΡΟΥ).
	Το δοχείο αλατιού είναι κενό.	Γεμίστε το δοχείο αλατιού (βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΛΑΤΙΟΥ).
Το πλυντήριο δεν φορτώνει νερό. Στην οθόνη εμφανίζεται: H2O και Ø είναι αναμμένο, ακούγεται ο ηχητικός συναγερμός.	Δεν υπάρχει νερό στην παροχή ή η βρύση είναι κλειστή.	Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει νερό στην παροχή ή ότι η βρύση είναι ανοιχτή.
	Ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού είναι τσακισμένος.	Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου (βλ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ). Ανοίξτε την πόρτα του πλυντηρίου πιάτων, πατήστε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/Παύση και κλείστε την πόρτα εντός 4 δευτερολέπτων.
	Η σήτα του σωλήνα παροχής νερού είναι φραγμένη, πρέπει να το καθαρίσετε.	Ελέγξτε και καθαρίστε τη σήτα στον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού. Ανοίξτε την πόρτα του πλυντηρίου πιάτων, πατήστε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/Παύση και κλείστε την πόρτα εντός 4 δευτερολέπτων.

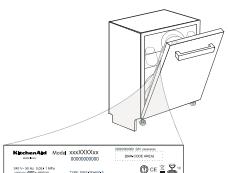
ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΛΥΣΕΙΣ
Το πλυντήριο πιάτων ολοκληρώνει τον κύκλο πρόσωρα. Στην οθόνη εμφανίζεται: F8 E3	Το φίλτρο είναι φραγμένο με υπολείμματα τροφών ή άλατα.	Καθαρίστε το φίλτρο και κάντε απασβέστωση της συσκευής (βλ. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΦΙΛΤΡΟΥ και ΟΔΗΓΙΑ ΑΠΑΣΒΕΣΤΩΣΗΣ).
	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης είναι τοποθετημένος πολύ χαμηλά ή δημιουργείται σιφώνι στο σύστημα αποχέτευσης.	Ελέγξτε αν το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης είναι τοποθετημένο σε σωστό ύψος (βλ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ). Ελέγξτε αν δημιουργείται σιφόνι στο οικιακό σύστημα αποχέτευσης, εάν χρειάζεται, εγκαταστήστε διακόπτη σιφονιού/βαλβίδα εισαγωγής αέρα.
	Υπάρχει υπερβολική ποσότητα αφρού.	Δεν μετρήθηκε σωστά το απορρυπαντικό ή δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε πλυντήριο πιάτων (βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ).
Τα πιάτα δεν στεγνώνουν καλά.	Δεν υπάρχει λαμπρυντικό ή η δόση είναι πολύ χαμηλή.	Βεβαιωθείτε ότι η θήκη λαμπρυντικού είναι γεμάτη (βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ). Μόνο οι ταμπλέτες πολλαπλών λειτουργιών δεν προσφέρουν τόσο καλά αποτελέσματα στεγνώματος όσο η πραγματική χρήση υγρού λαμπρυντικού.
	Τα πιάτα έχουν αφαιρεθεί μετά το αυτόματο άνοιγμα της πόρτας αλλά πριν από το τέλος του πραγματικού κύκλου.	Βεβαιωθείτε ότι ο κύκλος έχει τελειώσει πριν ξεκινήσετε να αδειάζετε τα πιάτα (βλ. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ). Για ακόμα καλύτερα αποτελέσματα στεγνώματος, συνιστάται να αφήνετε τα πιάτα μέσα στο πλυντήριο πιάτων με την πόρτα ανοιχτή για επιπλέον 15 λεπτά μετά το τέλος του κύκλου.
	Τα πιάτα παραμένουν πολύ επίπεδα.	Εάν παρατηρήστε λακκούβες νερού μέσα σε κοιλότητες φλιτζανιών, κούπες ή μπολ, δοκιμάστε να τοποθετήσετε τα πιάτα (ειδικά στο πάνω ράφι) με μεγαλύτερη κλίση ώστε να στάξουν μεγαλύτερες ποσότητες νερού πριν ξεκινήσει το στέγνωμα.
	Ο επιλεγμένος κύκλος δεν έχει φάση στεγνώματος.	Ελέγξτε στον ΠΙΝΑΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ αν το συγκεκριμένο πρόγραμμα περιλαμβάνει φάση στεγνώματος. Ο κύκλος χωρίς τη φάση στεγνώματος μπορεί να μην προσφέρει την επιθυμητή απόδοση στεγνώματος, επομένως συνιστάται να αλλάξετε την επιλογή κύκλου σε αυτόν που περιλαμβάνει τη φάση στεγνώματος.
	Τα σκεύη είναι αντικολλητικά ή πλαστικά.	Κάποιες σταγόνες νερού που παραμένουν σε αυτό το είδος υλικού είναι φυσιολογικές.
Τα πιάτα και τα ποτήρια έχουν μπλε ραβδώσεις ή γαλαζωπές αποχρώσεις.	Η δοσολογία λαμπρυντικού είναι υπερβολική.	Προσαρμόστε τη δοσολογία σε χαμηλότερη ρύθμιση.
Τα πιάτα και τα ποτήρια καλύπτονται από άλατα ή μια υπόλευκη μεμβράνη.	Το δοχείο αλατιού είναι κενό.	Γεμίστε ξανά τη δεξαμενή με αλάτι το συντομότερο δυνατό. Η χρήση της συσκευής χωρίς αλάτι μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα εσωτερικά της εξαρτήματα.
	Ρύθμιση σκληρότητας νερού είναι πολύ χαμηλή.	Αυξήστε τις ρυθμίσεις (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΝΕΡΟΥ).
	Το καπάκι του δοχείου αλατιού δεν είναι καλά κλεισμένο.	Ελέγξτε και κλείστε το καπάκι του δοχείου αλατιού.
Το πλυντήριο πιάτων εμφανίζει την ένδειξη F8 E5	Το δοχείο λαμπρυντικού είναι άδειο ή η δόση του λαμπρυντικού είναι ανεπαρκής.	Γεμίστε το δοχείο με λαμπρυντικό και ελέγξτε τη ρύθμιση δοσολογίας (για περισσότερες πληροφορίες - βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ).
	Η βαλβίδα είναι μπλοκαρισμένη ή ελαττωματική.	Κλείστε την παροχή νερού, εάν είναι δυνατό. Μην αποσυνδέετε την τροφοδοσία. Καλέστε το σέρβις.

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ



Μπορείτε να βρείτε την πολιτική, την τυπική τεκμηρίωση και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:

- Μεταβαίνοντας στην ιστοσελίδα μας docs.kitchenaid.eu
- Χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR
- Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών** (βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.



Οι πληροφορίες μοντέλου μπορούν να ανακτηθούν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR που αναγράφεται στην ετικέτα ενέργειας. Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προσπέλαση στην πύλη του μητρώου στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu>



FOR THE WAY IT'S MADE.

Τυπώθηκε στην Ιταλία
06/23

400011683383

EL



FOR THE WAY IT'S MADE.

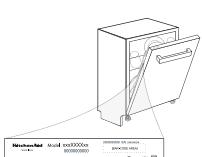
طبع في إيطاليا
06/23

AR

400011683383

المشكلات	الأسباب المحتملة	الحلول
أنتهت غسالة الأطباق دورة الغسل قبل اكتمالها. يظهر على الشاشة: F8 E3	الفانر مسدود ببقايا الأطعمة تربسات كلسية.	قم بتنظيف الفانر وأزل التربسات الكلسية بالجهاز (انظر تنظيف مجموعة الفانر وتعليمات إزالة التربسات الكلسية).
لا يوجد مساعد شطف أو الكمية قليلة للغایة.	خرطوم التصريف منخفض للغایة أو مركب داخل شبكة التصريف المنزلي.	تحقق ما إذا كان طرف خرطوم التصريف مثبت على الارتفاع الصحيح (انظر التركيب). تتحقق من التصريف في نظام الصرف المنزلي، قم بتركيب قاطع سيفون/صمام إنذاخ هواء عند الزروم.
الأطباق ليست جافة بشكل جيد.	وجود كمية زائدة من الرغوة.	لم تتم معالجة مادة الغسل بشكل صحيح أو هي غير مناسبة للاستخدام في غسالات الأطباق (انظر ملء درج مادة الغسل).
تحتوي الأطباق والأكواب على خطوط زرقاء أو مسحات مزرقة.	هواء في الإمداد بالماء.	افحص خرطوم سحب الماء من حيث وجود تربسات أو مشكلات أخرى تؤدي لدخول الهواء.
تحتوي الأطباق والأكواب على خطوط زرقاء أو مسحات مزرقة.	كمية مساعد الشطف زائدة.	تأكد من ملء درج مساعد الشطف (انظر ملء درج مساعد الشطف). لن توفر الأقراص متعددة الوظائف فقط تأثيرات تجفيف جيدة، مثل الاستخدام الفعلي لمساعد الشطف السائل.
الأطباق موضوعة بشكل مسطح للغایة.	الدورة المختارة ليس بها مرحلة تجفيف.	تأكد من انتهاء الدورة قبل البدء في تفريغ الأطباق (انظر الاستخدام اليومي). للحصول على نتائج تجفيف أفضل، يُوصى بترك الأطباق داخل غسالة الأطباق مع فتح الباب لمدة 15 دقيقة إضافية بعد انتهاء الدورة.
تحتوي الأطباق والأكواب على خطوط زرقاء أو مسحات مزرقة.	الأطباق مضادة للالتصاق أو مصنوعة من البلاستيك.	إذا لاحظت وجود برك من الماء داخل تجارييف الأوعية أو الأكواب أو الأواني، فحاول تحمل الأطباق (خاصة في الرف العلوي) لتوفير مزيد من الميل للسامي بتنظير كميات أكبر من الماء قبل بدء التجفيف.
تحتوي الأطباق والأكواب على خطوط زرقاء أو مسحات مزرقة.	خزان الملح فارغ.	يرجاء مراجعة جدول البرامج وتحقق ما إذا كان البرنامج يحتوي على مرحلة للتجفيف، قد لا تتحقق الدورة التي لا تحتوي على مرحلة التجفيف كفاءة التجفيف المطلوبة، لذلك يُوصى بتحريك اختيار الدورة لثلك التي بها مرحلة التجفيف.
تحتوي الأطباق والأكواب على خطوط زرقاء أو مسحات مزرقة.	إعداد عسر الماء منخفض للغایة.	بعض قطرات الماء المتبقية على هذا النوع من المواد طبيعية.
تحتوي الأطباق والأكواب على خطوط زرقاء أو مسحات مزرقة.	غطاء خزان الملح غير مغلق بشكل صحيح.	أعد ملء الخزان بالملح في أسرع وقت. قد يؤدي استخدام الجهاز بدون ملح إلى تلف مكوناته الداخلية.
تحتوي الأطباق والأكواب على خطوط زرقاء أو مسحات مزرقة.	خزان مساعد الشطف فارغ أو كمية مساعد الشطف غير كافية.	فم بزيادة الإعداد (انظر جدول عسر الماء).
تحتوي الأطباق والأكواب على خطوط زرقاء أو مسحات مزرقة.	انسداد أو تعطل الصمام.	افحص غطاء خزان الملح وأغقه.
تحتوي الأطباق والأكواب على خطوط زرقاء أو مسحات مزرقة.		أعد ملء الدرج بمساعد الشطف وافحص إعداد الكمية (المزيد من المعلومات - انظر ملء درج مساعد الشطف).
عرض غسالة الأطباق F8 E5		أغلق صنبور الماء، إن أمكن. لا توقف الإمداد بالكهرباء. اتصل بالخدمة.

خدمة ما بعد البيع



يمكن العثور على مستندات السياسة والمستندات القياسية ومعلومات المنتج الإضافية من خلال:

زيارة موقعنا الإلكتروني docs.kitchenaid.eu

واستخدام رمز الاستجابة السريع QR

وكبديل، يمكنك الاتصال بخدمة ما بعد البيع لدينا (راجع رقم التليفون في كتيب الضمان). يرجى عند الاتصال بخدمة ما بعد البيع ذكر الأκواد المذكورة على لوحة تمييز المنتج.



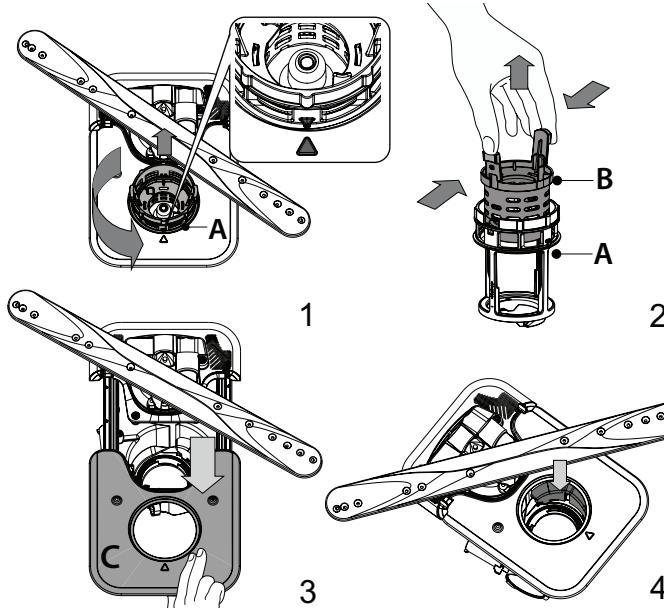
يمكن الحصول على معلومات المنتج من خلال مسح الكود QR-Code الموجود على ملصق بيانات الطاقة. يتضمن الملصق أيضاً معرف نموذج يمكن استخدامه للاطلاع على موقع التسجيل على الرابط التالي <https://eprel.ec.europa.eu>

دليل تحري الأعطال

في حالة عدم عمل غسالة الأطباق بشكل صحيح، تحقق مما إذا كان يمكن حل المشكلة من خلال تصفح القائمة التالية. فيما يتعلق بالأخطاء الأخرى أو المشاكل يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع المعتمدة حيث يمكنك إيجاد تفاصيل الاتصال في كتيب الضمان. تضمن الجهة الصانعة توسيع قطع الغيار لمدة 10 سنوات على الأقل بعد تاريخ إنتاج هذا الجهاز.

المشكلة	الأسباب المحتملة	الحلول
لم يتم إضاءة لمبة ببيان مستوى الملح	خزان الملح فارغ تقريراً.	أعد ملء الخزان بالملح (للمزيد من المعلومات - انظر ملء خزان الملح).
لم يتم إضاءة لمبة ببيان مستوى الملح	خزان الملح فارغ.	أعد ملء الخزان بالملح في أسرع وقت. قد يؤدي استخدام الجهاز بدون ملح إلى تلف مكوناته الداخلية.
مساعد الشطف مختل	درج مساعد الشطف فارغ. (بعد إعادة الماء، قد تظل لمبة بيان مستوى مساعد الشطف مضيئة لوقت قصير).	أعد ملء الدرج بمساعد الشطف (للمزيد من المعلومات - انظر ملء حجيرة مساعد الشطف).
إضاءة أو ومض لمبة ببيان إزالة التربات الكلسية، يظهر الإنذار "dES"	تراكم التربات الكلسية على المكونات الداخلية للجهاز.	قم بإزالة التربات الكلسية من الجهاز فوراً باستخدام برنامج التنظيف الذاتي ومنتج إزالة التربات الكلسية المتوفر تجارياً (راجع الخيارات والوظائف). أعد ملء الخزان بالملح. راجع إعداد عسر الماء. إذا لم يتم إزالة التربات الكلسية من الجهاز، فسيتوقف عن العمل.
لا يمكن تشغيل غسالة الأطباق أو غسالة الأطباق لا تستجيب للأوامر.	لم يتم توصيل قابس الجهاز بشكل صحيح. انقطاع التيار.	أدخل القابس في المقبس الكهربائي. لأسباب تتعلق بالسلامة، لن يتم إعادة تشغيل غسالة الأطباق أوتوماتيكياً عند عودة التيار الكهربائي. افتح باب غسالة الأطباق، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت وأغلق الباب خلال 4 ثوان.
الغسالة لا تقوم بالتصريف.	باب غسالة الأطباق غير مغلق. تنقطع التورة عن طريق فتح الباب لأكثر من 4 ثوان.	اضغط على الباب بقوّة إلى أن تسمع صوت «كليك». اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت وأغلق الباب خلال 4 ثوان.
يظهر على الشاشة: F9 E1 أو F7 E3	لوحة التحكم لا تستجيب أو يتم عرض F6 E1.	أوقف الجهاز بالضغط على زر التشغيل والإيقاف/إعادة وأعد تشغيله مرة أخرى بعد ما يقرب من دقيقة واحدة واعد تشغيل البرنامج. إذا استمرت المشكلة، افصل الجهاز لمدة دقيقة واحدة، ثم وصله مرة أخرى.
الأطباق ليس نظيف.	الفانتر مسدود ببقايا الأطعمة تربات كلسية. خرطوم التصريف مثني. منفذ التصريف مسدود.	قم بتنظيف الفانتر وأزل التربات الكلسية بالجهاز (انظر تنظيف مجموعة الفانتر وتعليمات إزالة التربات الكلسية). احفص خرطوم التصريف (انظر تعليمات التركيب). قم بتنظيف منفذ التصريف.
تصدر ضوضاء كبيرة عن غسالة الأطباق.	الأطباق تصطدم ببعضها. وجود كمية زائدة من الرغوة.	قم بوضع الأواني بشكل صحيح (انظر وضع الأطباق على الأرفف). لم تتم معايرة مادة الغسل بشكل صحيح أو هي غير مناسبة للاستخدام في غسالات الأطباق (انظر ملء درج مادة الغسل). أعد تشغيل التورة الحالية من خلال إيقاف غسالة الأطباق ثم إعادة تشغيلها مرة أخرى، اختر برنامج جديد، واضغط على التشغيل/الإيقاف المؤقت وأغلق الباب خلال 4 ثوان. لا تنسف أي كمية من مادة الغسل.
الأطباق ليس نظيف.	لم يتم ترتيب الأواني الخزفية بشكل صحيح. الفانتر مسدود ببقايا الأطعمة تربات كلسية.	قم بترتيب الأواني الخزفية بشكل صحيح (انظر وضع الأطباق على الأرفف). قم بتنظيف مجموعة الفانتر (انظر العناية والصيانة).
غسالة الأطباق لا تسحب الماء.	لم يتم ترتيب الأواني بشكل صحيح. أزرع الرش لا يمكنها الدوران بحرية، بسبب إعاقتها من قبل الأطباق. دوره الغسيل خفيفة للغاية.	قم بترتيب الأواني بشكل صحيح (انظر وضع الأطباق على الأرفف). قم بترتيب الأواني بشكل صحيح (انظر وضع الأطباق على الأرفف). اختر تورة غسيل مناسبة (انظر جدول البرامج).
يظهر على الشاشة: يضيء H2O و/or تصدر أصوات إنذار.	تكونت رغوة زائدة. لم يتم غلق غطاء حجيرة مساعد الشطف بشكل صحيح.	لم تتم معايرة مادة الغسل بشكل صحيح أو هي غير مناسبة للاستخدام في غسالات الأطباق (انظر ملء حجيرة مادة الغسل). تأكد أن غطاء حجيرة مساعد الشطف مغلق.
غسالة الأطباق لا تسحب الماء.	الفانتر مسدود ببقايا الأطعمة تربات كلسية. خزان الملح فارغ.	قم بتنظيف الفانتر وأزل التربات الكلسية بالجهاز (انظر تنظيف مجموعة الفانتر). قم بملء خزان الملح (انظر ملء خزان الملح).
يظهر على الشاشة: يضيء H2O و/or تصدر أصوات إنذار.	لا يوجد ماء في مصدر الإمداد بالماء أو الصنبور مغلق.	تأكد من وجود ماء في مصدر الإمداد ومن فتح صنبور الماء.
يظهر على الشاشة: يضيء H2O و/or تصدر أصوات إنذار.	خرطوم سحب الماء مثني.	احفص خرطوم السحب (انظر التركيب). افتح باب غسالة الأطباق، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف، المؤقت وأغلق الباب خلال 4 ثوان.
يظهر على الشاشة: يضيء H2O و/or تصدر أصوات إنذار.	المصفاة في خرطوم السحب مسدودة، من الضروري أن يتم تنظيفها.	احفص المصفاة في خرطوم سحب الماء وقم بتنظيفها. افتح باب غسالة الأطباق، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت وأغلق الباب خلال 4 ثوان.

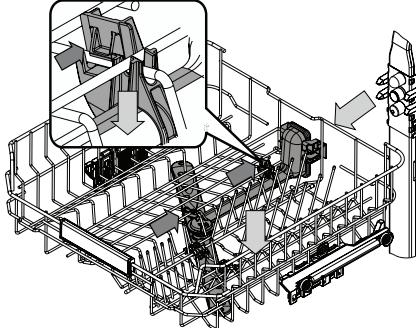
تبين: قم دائمًا بتنزيل القابس عند تنظيف الجهاز وعند إجراء أعمال الصيانة. لا تستخدم سوائل قابلة للاشتعال لتنظيف الجهاز.



بعض تنظيف الفلاتر أعد تركيب مجموعة الفلتر وثبتها في موضعها بشكل صحيح، وهذا ضروري للحفاظ على كفاءة تشغيل غسالة الأطباق.

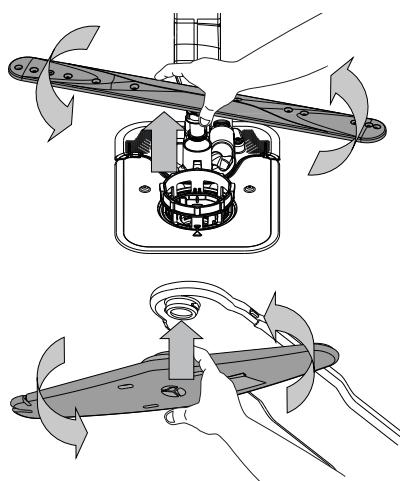
تنظيف أذرع الرش

أحياناً قد تغطي بقايا الطعام أذرع الرش وتسد الفتحات المستخدمة في رش الماء.
لذا ينصح بفحص الأذرع من وقت لآخر وتنظيفها باستخدام فرشاة صغيرة غير معدنية.
لإزالة الرشاش العلوي، يجب إزالته مع المشعب.



يحتوي أعلى رف على أنبوب غسل ثابت مع توجيه جميع فوهات الغسيل للأعلى. لتنظيفه، يمكنك تحريك الرف للخارج وباستخدام الكماشة، قم بإزالة العناصر التي قد تكون مستقرة في الفوهات.

يمكن خلع ذراع الرش السفلي بشده إلى أعلى وتدويره عكس اتجاه حركة عقارب الساعة. يتم تثبيت ذراع الرش للخلف عن طريق سحبه لأسفل وتدويره في اتجاه حركة عقارب الساعة.



يمكن خلع ذراع الرش العلوي بضغطه إلى أعلى وتدويره عكس اتجاه حركة عقارب الساعة. يتم تثبيت ذراع الرش للخلف عن طريق سحبه لأعلى وتدويره في اتجاه حركة عقارب الساعة.

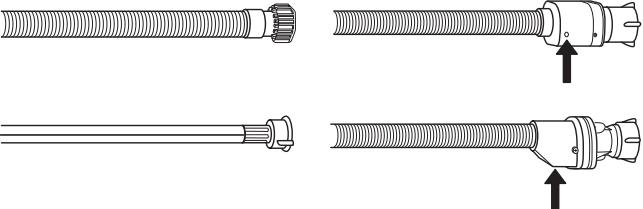
تنظيف غسالة الأطباق
يمكن إزالة أي آثار منكرونة داخل غسالة الأطباق من خلال استخدام قطعة قماش مبللة بالماء وبعض الخل.
يمكن تنظيف الأسطح الخارجية للغسالة ولوحة التحكم باستخدام قطعة قماش غير خادشة تم تبليطها بالماء. لا تستخدم المذيبات والمنتجات الخادشة.

منع تكون الروائح غير المستحبة

احرص دائمًا على ترك باب الغسالة مفتوحاً لتجنب تكون الرطوبة واحتباسها داخل الغسالة.
احرص على تنظيف موائع التسرب حول الباب وحبيرات مادة الغسل بانتظام باستخدام إسفنجية مبللة. سمعن هذا بقاء الطعام داخل موائع التسرب والذي يعتبر السبب الرئيسي لتكون الروائح غير المستحبة.

فحص خرطوم الإمداد بالماء

افحص خرطوم إمداد الماء بصفة منتظمة بحثاً عن الهشاشة أو التشققات. وفي حالة وجود ضرر، فاستبدل بخرطوم جديد لدى مركز خدمة ما بعد البيع أو لدى الوكيل المتخصص. حسب نوع الخرطوم:



إذا كان خرطوم السحب يحتوي على طلاء شفاف، فاقheckه من وقت لآخر لمعرفة ما إذا كانت كثافة اللون تزيد في مواقع معينة. إذا كان الأمر كذلك، فربما يكون هناك تسرب في الخرطوم ويجب تغييره.

بالنسبة لخراطيم إيقاف الماء: افحص نافذة فحص صمام الأمان الصغير (انظر السهم). إذا كان أحمر اللون، فيكون قد تم تعديل وظيفة إيقاف الماء، ويجب استبدال الخرطوم بأخر جيد. لفك هذا الخرطوم، اضغط على زر التحرير مع فك الخرطوم.

تنظيف خرطوم سحب الماء

إذا كانت خراطيم الماء جديدة أو لم تستخدم لفترة طويلة، فائزك الماء بجري بداخلها للتأكد من نظافتها وخلوها من الاستخفات قبل عمل التوصيلات المطلوبة. إذا لم يوجد هذا الاحتياط في الاعتبار فقد ينسد مدخل الماء الأمر ويلحق أضراراً بغضالة الأطباق.

تنظيف مجموعة الفلتر

احرص على تنظيف مجموعة الفلتر بانتظام بحيث لا يتعرض لانسداد، ويظل الماء المستخدم يتدفق إلى الخارج بشكل صحيح.
قد يتسبب استخدام غسالة أطباق بفلاتر مسدودة أو بوجود أجسام غريبة داخل نظام التصفية أو أذرع الرش، إلى تقطيع الوحدة الناتج عنه انخفاض الأداء وتصور ضوضاء أو زيادة استهلاك الموارد. تتكون مجموعة الفلتر من ثلاثة فلاتر، تعمل على إزالة بقايا الطعام من ماء الغسيل ثم إعادة تدوير الماء: للحصول على أفضل نتائج غسيل يجب أن تظل نظيفة.

يجب ألا يتم استخدام غسالة الأطباق دون فلاتر أو إذا كان الفلتر سائبًا.

على الأقل مرة واحدة كل شهر أو بعد 30 دورة، افحص مجموعة الفلتر ونظفها إذا لزم الأمر.
أسفل ماء جاري، استخدم فرشاة غير معدنية واتبع التعليمات الموضحة أدناه:

- أدر الفلتر الأسطوانى **A** عكس اتجاه عقارب الساعة واجنبه للخارج (الشكل 1). من المهم عند إعادة تركيب الفلتر أن يتقابل المثلثان الموضحان في المنظر المكبر.
- أخرج فلاتر الغناجين **B** بالضغط الخفيف على الأغطية الجانبية الغلابة (الشكل 2).
- أخرج فلاتر الأطباق المصنوعة من الاستانلس ستيل **C** (الشكل 3).
- في حالة وجود أجسام غريبة (مثل زجاج مكسر، بورسلين، نظام، بنور فواكة إلخ.)، يُرجى إزالتهم بحرص.
- افحص مسافة الفلتر وأزل أي بقايا للأطعمة. لا تقم أبداً بخلع واقية مضخة دوره الغسيل (موضح بهم) (الشكل 4).

الاستخدام اليومي

تتوقف الغسالة أو توماتيكيا في حالة عدم تشغيلها لفترة طويلة، وذلك لتقليل استهلاك الكهرباء. في حالة اتساخ الخفيف للأواني أو في حالة شطفها بالماء قبل إدخالها في خسالة الأطباق قم بتقليل كمية مادة الغسل بعدها.

تعديل برنامج مشغل

إذا تم اختيار برنامج خاطئ، فمن الممكن تغييره، بشرط أن يكون قد بدأ التدفق. إعادة ضبط الغسالة: ثبت الضغط على زر التشغيل/الإيقاف لأكثر من 3 ثوانٍ، وسيتم إيقاف الغسالة. ستعرض لوحة التحكم "01:00". أغلق الباب وانتظر حتى تنتهي دورة التصريف (حوالى دقيقة واحدة). افتح الباب وأعد تشغيل الغسالة مرة أخرى باستخدام زر التشغيل/الإيقاف واختبر دورة الغسيل الجديدة وأي خيارات مطلوبة. أبدأ دورة الغسيل من خلال الضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت وأغلق الباب خلال 4 ثوانٍ.

وضع أواني إضافية

دون إيقاف الجهاز، افتح الباب أولاً قليلاً لتجنب تناول الماء (ستبدأ لمبة التشغيل/الإيقاف المؤقت في الوسيط) (احترس! بخار ساخن!) وضع الأواني الخزفية داخل خسالة الأطباق. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت وأغلق الباب خلال 4 ثوانٍ، ستواصل دورة الغسيل عملها من حيث توقفت.

التوقيفات غير المقصدودة

إذا تم فتح الباب أثناء دورة الغسيل، أو إذا انقطع التيار الكهربائي، تتوقف الدورة. فقط في حالة الضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت وأغلق الباب خلال 4 ثوانٍ، ستواصل دورة الغسيل عملها من حيث توقفت.

1. فصل وصلة الماء
تأكد أن غسالة الأطباق موصولة بمصدر الماء وأن الصنبور مفتوح.

2. تشغيل غسالة الأطباق
افتح الباب واضغط على زر التشغيل/الإيقاف

3. وضع الأواني على الأرفف (انظر وضع الأطباق على الأرفف)

4. ملء حجيرة مادة الغسل
اختر البرنامج الأنسب وفقاً لنوع الأواني الخزفية ومستوى اتساخها(انظر وصف البرامج) من خلال اختيار زر البرنامج المختار. حدد الاختيارات التي ترغب بها (راجع الخيارات والوظائف). ليست كل الخيارات متوافقة مع كل البرامج.

5. التشغيل

6. ابدأ دورة الغسيل من خلال الضغط على زر START/Pause (التشغيل/الإيقاف المؤقت (المبة led مضيئة) وغلق الباب خلال 4 ثوان. عندما يبدء تشغيل البرنامج، يصدر صوت صافرة واحدة. إذا لم يتم غلق الباب خلال 4 ثوان، سيصدر صوت تنبيه. في هذه الحالة، افتح الباب، واضغط على زر START/Pause (التشغيل/الإيقاف المؤقت) وأغلق الباب مرة خلال 4 ثوان

7. نهاية دورة الغسيل

يشار إلى نهاية دورة الغسيل بالصوت وبظهور البيان END (النهاية).
افتح الباب وقم بإيقاف الجهاز بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف.
انتظر لعدة دقائق قبل إخراج أواني الطهي - لتجنب الإصابة بحرائق. قم بتنزيل الأرفف بدءاً من الرف السفلي.

إرشادات ونصائح

نصائح

قبل وضع الأغراض في السلال، قم بجازة جميع بقايا الطعام من أواني الطهي وقم ب拔فراغ الأكواب. لا حاجة لشطف، الأواني بالماء الجاري قبل إدخالها.

قم بترتيب الأواني بحيث تثبت في مكانها ولا تنقلب، وقم بتنظيم العلب بحيث تكون فتحتها متوجهة إلى أسفل والأجزاء المقرعة/المحدبة مائلة، مما يسمح للماء بالتدفق بحرية والوصول إلى مختلف الأسطح.

تحذير: الأغطية والمقبابض والصوانى والمقالي لا تعين أزرع الرش عن الدوران.
ضع الأشياء الصغيرة في سلة أدوات المائدة.
يجب وضع الأطباق والأواني المستنسخة بشدة في السلة السفلية، لأن هذا الجزء يتعرض لرذاذ أقوى من الماء ويتيح أداء غسيل أقوى.

قبل وضع الأواني في الجهاز تأكد أن أزرع الرش يمكنها الدوران بحرية.

الأواني غير الملائمة

- الأواني وأدوات المائدة الخشبية.
- الأكواب الحساسة الممزخرفة، أواني الطهي المصنوعة يدوياً أو التي تعتبر قطعاً فنية.
- عناصر الزينة غير مقاومة للمؤثرات داخل الغسالة.
- الأجزاء المصنوعة من خامات تخالقية لا تحتمل درجات الحرارة العالية.
- أواني النحاس والقصدير.
- الأواني المستنسخة بالرملاد أو الشمع أو شحم التزليق أو الحبر.

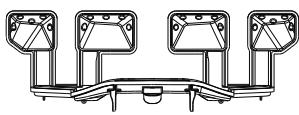
قد تتغيرألوان عناصر زينة الأكواب وقطع الألومينيوم/الفضة وتبيه أثناء عملية الغسيل.
بعض أنواع الزجاج (على سبيل المثال الأشياء المصنوعة من الكريستال) قد تتحول إلى اللون الداكن بعد غسلها أكثر من مرة.

عرض الأكواب والأواني لأضرار

- اقتصر على استخدام الأكواب والأواني المصنوعة من البورسلين التي تضمن الجهة الصانعة لها أنها آمنة لاستخدام في غسالات الأطباق.
- استخدم مادة الغسل الرقيقة المناسبة للأواني.
- آخر الأكواب وأدوات المائدة من الغسالة بمجرد انتهاء الدورة.

الرف السفلي

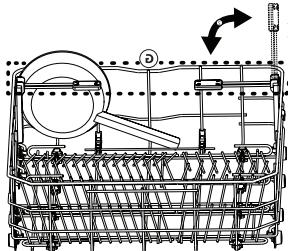
وظيفة ديناميكية النظيف في الرف السفلي



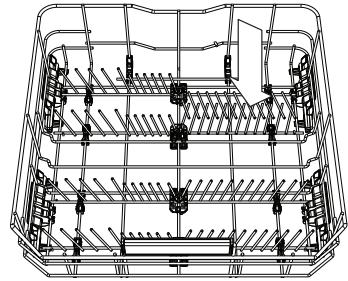
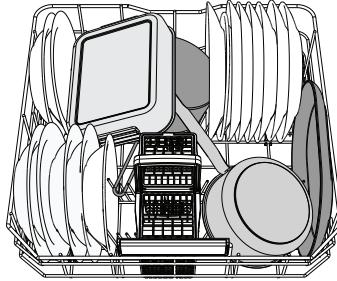
فم وظيفة ديناميكية النظيف باستخدام نفاثات الماء الخاصة في نطاق الحيز الخلفي لغسل الأغراض شديدة الاتساع بكثافة أعلى. لوضع الأواني / الكسرولات مواجهة لنفاثات وظيفة ديناميكية النظيف يرجى تفعيل وظيفة ديناميكية النظيف في لوحة التحكم.

يوجد بالرف السفلي تجهيزات توفير المساحة، وهي عبارة عن دعامة خاصة قابلة للإخراج موجودة في الجزء الخلفي من الرف، حيث يمكن استخدامها لسد المقالي والأواني الكبيرة في وضع رأسى مما يجعلها تأخذ حيزاً أصغر.

- كيفية استخدام وظيفة باور كلين باور كلين:
1. اضبط نطاق وظيفة باور كلين باور كلين بطي حوالملوح الخلفي لأعلى لوضع (G) الأواني.
 2. ضع الأووعة والكسرولات فبتناط وظيفة بشكل مائل. باور كلين باور كلين يجب إمالة الأووعة تجاه نفاثات الماء القوية.



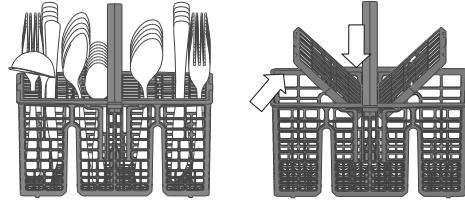
للأواني والأغطية والأطباق وأطباق السلطة وأدوات المائدة وخلافه. من الأفضل وضع الأطباق والأغطية الكبيرة على الأجناب لتجنب اصطدامها بأذرع الرش. توجد في الرف السفلي دعامات لمنع الانقلاب بحيث يمكن استخدامها بشكل رأسى عند ترتيب الأطباق أو في وضع أفقي (منخفض) لإدخال الأواني وأطباق السلطة بشكل أسهل.



(مثال لكيفية ملء الرف السفلي)

سلة أدوات المائدة

سلة التركيبة مجهزة بشبكات علوية لترتيب أدوات المائدة بصورة أفضل. يجب وضع سلة أدوات المائدة في مقدمة الرف السفلي فقط.



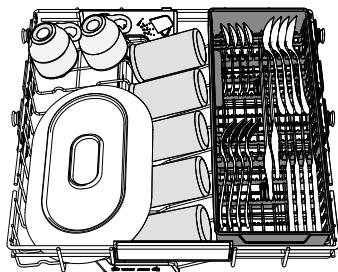
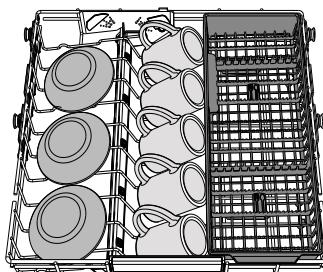
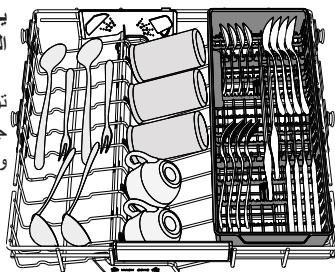
يجب وضع السكاكين والأواني ذات الحواف الحادة في سلة أدوات المائدة، بحيث تكون النقاط الحادة متوجهة إلى أسفل أو يجب وضعها بشكل أفقي بمواضع منع النقلاب في الرف العلوي.

وضع الأطباق على الأرفف

أعلى رف

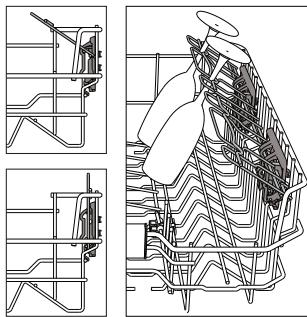
يجب وضع السكاكين وأدوات المائدة ذات الحواف الحادة بحيث تتجه الانصاف إلى أسفل.

ترتيب أدوات المائدة بشكل منفصل يسهل من جمعها بعد الغسيل كما يحسن من أداء الغسيل والتجفيف.



يوفر "أعلى رف" منطقة غسل مستهدفة للتنظيف للأوعية والأكواب وحتى الأطباق الكبيرة وأدوات المائدة التي عادة ما يتم تحملها في الرفوف السفلية، مما يوفر مساحة إضافية لبقاء أطباق اليوم.

الرف العلوي

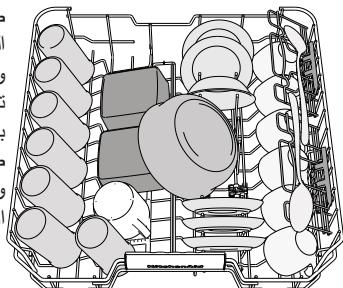


لأغطية القلاية القابلة للضبط
جانب الأغطية القلاية يمكن طيه أو فرده لتحسين ترتيب الأواني داخل الحامل. يمكن وضع الكؤوس بمان على الأغطية القلاية عن طريق إدخال ساق كل كأس في الفتحة المناسبة.
اعتتماداً على الموديل:

- لفرد الأغطية تحتاج لرفعها وتدويرها أو تحريرها من المشابك وسحبها لأسفل.
- لطي الأغطية تحتاج لتدويرها وسحبها لأسفل أو رفعها وربط الأغطية بالمشابك.

وضع الأطباق الحساسة والخفيفة: الأكواب الزجاجية والفناجين وصحون الفناجين وأطباق السلطة قليلة العمق.

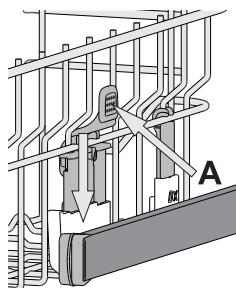
توجد في الرف العلوي دعامات لمنع الانقلاب بحيث يمكن استخدامها بشكل رأسى عند ترتيب صحون فناجين الشاي/أطباق الحلويات أو في وضع منخفض لإدخال السلطانيات وعلب حفظ الطعام.



(مثل لكيفية ملء الرف العلوي)

ضبط ارتفاع الرف العلوي

يمكن ضبط ارتفاع الرف العلوي: الوضع العلوي لإدخال الأواني كبيرة الحجم إلى السلة السفلية والوضع السفلي للاستفادة القصوى من دعامات من الانقلاب بإتجاه حيز أكبر فوقها وتجنب الاصطدام بالأشياء الموضوعة في الرف السفلي.



الرف العلوي مزود بضابط ارتفاع الرف العلوي (انظر الشكل)، دون الضغط على الأذرع ق برفها ببساطة عن طريق مسك جوانب الرف، بمجرد ثبات الرف في وضعه العلوي.

A للعودة إلى الوضع السفلي اضغط على الأذرع الموجودة على جوانب الرف وحرك السلة إلى أسفل.

تنصح بشد لا تقوم بضبط ارتفاع الرف أثناء وجود الأواني فيه.

لا تقم أبداً برفع أو إنزال السلة من جانب واحد.

يمكن اختيار إلغاء اختيار الخيارات، بعد اختيار البرنامج، مباشرةً بالضغط على الزر المعني (إذا كان متاحًا - يضيء المؤشر) (انظر لوحة التحكم). في حالة عدم توافق الوظيفة الاختيارية مع البرنامج المختار (انظر جدول البرنامج) تومض لمبة LED المعنية بشكل سريع 3 مرات وتصدر إشارات صوتية. ولن يتم تفعيل الوظيفة الاختيارية. يمكن لخيار ما تغيير الوقت أو استهلاك المياه أو الطاقة للبرنامج.

الوقت على الأرضية



يشير ضوء LED المسلط على الأرضية إلى الوقت المتبقى نهاية الدورة. تتنفس المبة في كل مرة يتم فيها فتح الباب. تتنفس المبة في نهاية الدورة. تكون هذه الوظيفة مفعولة افتراضياً، ولكن يمكن إلغاء تفعيلها في قائمة الإعدادات.

إزالة الكلس - إنذار



تم اكتشاف تراكم الكلس على المكونات الداخلية للجهاز. تحقق مما إذا كان إعداد عسر الماء بالقيمة الصحيحة وأن الملح موجود في حاوية الملح (انظر الاستخدام لأول مرة)، ثم استخدم منتج إزالة الكلس (بوصى باستخدام العلامة التجارية WPro) مع برنامج التنظيف الذاتي. بعد إزالة الكلس بنجاح، سيتوقف عرض الأيقونة. إذا لم يتم تنفيذ الإجراءات المذكورة أعلاه، فسوف يتدهور أداء المنتج. سيبعد تحذير "إزالة الكلس" بالوميض وسيطهر إنذار "dES" على الشاشة. إذا لم يتم اتخاذ أي إجراء، فسيسمح الجهاز بقطع بده عدد معين من الدورات (يشار إليها أثناء عرض الإنذار "dES")، وبعد ذلك سيتم حظره لمنع تلف المكونات، مع توفر برنامج التنظيف الذاتي فقط. سيؤدي إجراء دورة إزالة الكلس كاملة إلى إلغاء حظر المنتج. في حالة وجود كميات كبيرة جدًا من الكلس، قد يتعمّن إجراء إزالة الكلس مرتين حتى تكون فعالة.

صنبور الماء مغلق - إنذار



يومض، في حالة انعدام سحب الماء أو عند غلق صنبور الماء.

الاستشعار



عند تعرّف المستشعر على مستوى الاستساخ، يظهر رسم متدرك على الشاشة (حوالي 20 دقيقة)، ويتم تحديث مدة الدورة. الاستشعار مخصص لمستوى الاستساخ على الأطباق وهو موجود في جميع الدورات (باستثناء الوضع الاقتصادي Eco) لضبط البرنامج وفقاً لذلك.

الأضواء الداخلية



عندما تكون الخاصية فعالة، فإن مصابيح LED الموجودة في الحوض تضيء/تنطفئ أو توماتيكياً بمجرد أن يقوم المستخدم بفتح/غلق الباب على التوالي. إذا ظل الباب مفتوحاً لمدة تزيد على 10 دقائق، فسوف تتنطفئ مصابيح LED الموجودة في الحوض (ولغرض إضافتها مجدداً، يتعمّن غلق الباب وفتحه مرة أخرى). تكون هذه الوظيفة مفعولة افتراضياً، ولكن يمكن إلغاء تفعيلها في قائمة الإعدادات.

Auto Door Opening



نظام فتح الباب (Auto Door Opening) هو نظام تجفيف حراري يفتح الباب أوتوماتيكياً أثناء/بعد طور التجفيف لتحقيق أداء تجفيف استثنائي كل يوم. يفتح الباب عند درجة حرارة آمنة لاثاث المطبخ الخاص بك، ولهذا فإن الباب لن ينفتح عندما يكون خيار تعزيز مشغلاً. يتم إضافة ورق وقاية من البخار مصمم خصيصاً مع غسالة الأطباق كإجراء وقاية إضافي. لمعرفة كيفية تركيب ورق الوقاية يرجى الرجوع إلى (دليل التركيب). تكون هذه الوظيفة مفعولة افتراضياً، ولكن يمكن إلغاء تفعيلها في قائمة الإعدادات.

Dynamic Clean (ديناميكية النظيف)

Dynamic Clean

فضل النباتات الفوية الإضافية، توفر هذه الوظيفة طريقة غسل أكثر قوة وكثافة في الشبكة السفلية، وفي الرف السفلي. ونوصي باستخدام هذه الوظيفة عند غسل الأوعية والكسولات. اضغط على هذا الزر لتفعيل وظيفة باور كلين. (برجاء الرجوع إلى قسم التعينة ديناميكية النظيف).

نصف الكمية

1/2

إذا لم يكن هناك الكثير من الأطباق التي يجب غسلها، يتم استخدام خيار نصف الكمية لتوفير المياه أو الكهرباء أو الوقت اعتماداً على البرنامج المحدد. تذكر أن تقليل من كمية المنظف.

التجفيف الإضافي

(((

تسمح درجة الحرارة المرتفعة أثناء الشطف النهائي ومرحلة التجفيف الممتدة بتحسين التجفيف. تسبب الوظيفة الاختيارية التجفيف الإضافي في زيادة مدة دورة الغسيل.

صامت

((

صامت - مناسب لتشغيل الجهاز ليلاً. يمكن استخدام هذا الخيار للحد من انبعاثات الضوضاء أثناء مراحل الغسيل. وسيزيد من وقت الدورة حسب اختيار الدورة الأساسية.

شطف التغليم

(((

يمكن استخدام هذا الخيار لتعقيم الأطباق المغسولة. تزيد من درجة حرارة الشطف النهائي وتضيف غسيل مضاد للبكتيريا إلى البرنامج المختار.

مثال لتنظيف أدوات المائدة وزجاجات الرضاعة. يجب أن يظل باب غسالة الأطباق مغلقاً طوال ترة عمل البرنامج بالكامل لضمان تقليل الجراثيم. تحذير: قد تصبح الأواني والأطباق ساخنة للغاية بعد انتهاء الدورة.

BOOST (تعزيز)

(((

بفضل الخيار (تعزيز)، يمكنك تقليل الوقت بنسبة تصل إلى 40% اعتماداً على البرنامج المحدد. ستحدّث زيادة في استهلاك الطاقة والمياه.

تأخير بدء التشغيل

((

يمكن تأخير بدء تشغيل البرنامج لمدة زمنية تتراوح بين 0:30 و 24 ساعة. 1. اختر البرنامج وأي وظائف اختيارية مرغوبة. اضغط على زر تأخير بدء التشغيل (شكل متكرر) لتأخير بدء تشغيل البرنامج. يمكن ضبط المدة من 0:30 ساعة إلى 24 ساعة. بمجرد الوصول إلى إعداد 24 ساعة، اضغط على زر تأخير بدء التشغيل مرة أخرى لإلغاء تنشيط وظيفة تأخير بدء التشغيل.

2. اضغط على زر التشغيل/إيقاف المؤقت وأغلق الباب خلال 4 ثوان. بينما الميقاتي في العد التنازلي.

3. بمجرد انقضاء هذا الوقت تتطفي لمبة البيان وبينما البرنامج أوتوماتيكياً. لا يمكن ضبط وظيفة تأخير بدء التشغيل بمجرد بدء عمل البرنامج.

جدول البرامج

ال البرنامج	نوع التغذية	فتح المقبض	فتح الباب	المدة المتاحة	الوظائف الاختيارية المتاحة	مدة البرنامج (س: دقيقة)**	استهلاك الماء (لتر/دورة)	استهلاك الطاقة (كيلوواط ساعة/دورة)
1. اقتصادي	Eco	✓	✓	°50	Dynamic Clean  +    	3:30	9,5	0,75
2. أوتوماتيكي محترف	A	✓	✓	°65	Dynamic Clean  +    	3:10 - 2:25	24,5 - 15,5	1,70 - 1,30
3. أوتوماتيكي مختلط		✓	✓	°55	Dynamic Clean  +    	3:00 - 1:20	19,5 - 7,5	1,20 - 0,75
4. أوتوماتيكي سريع		✓	✓	°50	Dynamic Clean  +    	1:50 - 1:00	15,5 - 7,5	1,10 - 0,70
5. سريع		✓	-	°45	 +   	0:40 - 0:30	12,0 - 10,0	0,65 - 0,55
6. زجاج		✓	✓	°45	 +   	1:50 - 1:40	16,5 - 12,5	1,20 - 0,95
7. غسل أولي		✓	-	-	 	0:12	4,5	0,10
8. تنظيف ذاتي		-	-	°65	 	1:15	11,0	1,10

بيانات البرنامج اقتصادي مقاسة في ظروف المختبر وفقاً للمواصفة الأوروبية EN 60436:2020.

المعالجة الأولى للأطباق غير ضرورية قبل أي برنامج.

* لا يمكن استخدام كافة الوظائف الاختيارية في نفس الوقت.

** القيم الموضحة للبرامج غير برنامج Eco هي قيم استرشادية فقط. قد تختلف المدة الحقيقية تبعاً للعديد من العوامل مثل درجة حرارة الماء الداخل وضعضطه ودرجة حرارة الغرفة وكثافة مادة الغسل وكثافة الأواني ووزانها والوظائف الإضافية المختارة ومعايير المستشعر. قد تسبب معايرة المستشعر في زيادة مدة البرنامج بما يصل إلى ٢٠ دقيقة.

وصف البرامج

التعليمات الخاصة باختيار دورة الغسيل.

1. اقتصادي

برنامج Eco مناسب لتنظيف أدوات المائدة المتسخة بدرجة عادلة، ولهذا الغرض، يعتبر هذا البرنامج من أتم البرامج بالنسبة لاستهلاك الطاقة والماء، حيث يستخدم لتقدير التوافق مع التصميم الصديق للبيئة من لوائح الاتحاد الأوروبي.

2. أوتوماتيكي محترف

برنامج أوتوماتيكي للأطباق والمالي شديدة الاتساخ. يستشعر مستوى اتساخ الأطباق ويقوم بضبط البرنامج المناسب. أثناء تعرف المستشعر على مستوى الاتساخ يظهر رسم متحرك على الشاشة ويتم تحديث مدة الدورة.

3. أوتوماتيكي مختلط

برنامج أوتوماتيكي للأطباق المتسخة بشكل عادي مع بقايا الطعام. يستشعر مستوى اتساخ الأطباق ويقوم بضبط البرنامج المناسب. أثناء تعرف المستشعر على مستوى الاتساخ يظهر رسم متحرك على الشاشة ويتم تحديث مدة الدورة.

4. أوتوماتيكي سريع

برنامج أوتوماتيكي للأطباق المتسخة بشكل عادي وخفيف. دورة الغسل اليومية التي تضمن أفضل أداء في التنظيف والتجميف في وقت قصير. يستشعر مستوى اتساخ الأطباق ويقوم بضبط البرنامج المناسب. أثناء تعرف المستشعر على مستوى الاتساخ يظهر رسم متحرك على الشاشة ويتم تحديث مدة الدورة.

يُوصى باستخدام البرنامج لكمية محددة من الأطباق خفيفة الاتساخ مع عدم وجود بقايا طعام مجففة. لا يتضمن مرحلة تجفيف.

5. سريع

برограм للأواني الحساسة لدرجات الحرارة العالية مثل الأكواب الزجاجية والفناجين.

6. زجاج

برنامج للأواني الحساسة لدرجات الحرارة العالية مثل الأكواب الزجاجية والفناجين.

7. غسل أولي

الغسل الأولي يستخدم لتنشيط الأواني المقرر غسلها لاحقاً. لا يتم استخدام مادة غسل مع هذا البرنامج.

8. تنظيف ذاتي

البرنامج المقرر استخدامه لإجراء صيانة غسالة الأطباق، يجب أن يقتصر تنفيذه فقط عندما تكون غسالة الأطباق فارغة وذلك باستخدام مواد تنظيف خاصة مصممة لصيانة غسالة الأطباق.

ملء حجيرة مساعد الشطف

اقتصر على استخدام مادة الغسل المصممة خصيصاً لغسالات الأطباق.

لا تستخدم سوائل تنظيف الغسيل.

استخدام كمية زائدة من مادة الغسل قد يؤدي إلى تكون بقايا رغوية في الغسالة بعد انتهاء دورة الغسل.

قد يسبب استخدام مادة غسل غير مصممة لغسالات الأطباق إلحاق العطل أو التلف بالجهاز.

للوصول إلى أفضل نتائج الغسل والتجفيف، ينبغي الجمع بين استخدام مادة الغسل وسائل مساعد الشطف والملح المكرر.

تنصح باستخدام مواد غسل لا تحتوي على الفوسفات والكلور لأن هذه المواد ضارة بالبيئة.

تعتمد جودة نتائج الغسل على الكمية الصحيحة لمادة الغسل المستخدمة.

زيادة الكمية المقترنة لا ينتج عنها غسيل أكثر فعالية، بل ينبع عنها مزيد من التلوث للبيئة.

يمكن ضبط الكمية تبعاً لمستوى الاتساع.

في حالة الأغراض المتتسخة اتساخًا عاديًا، استخدم إما ٣٥ جرام تقريباً (من مسحوق الغسيل) أو ٣٥ مل تقريباً (من سائل الغسيل) وملعقة إضافية صغيرة من مادة الغسل في الحوض مباشرةً. في حالة استخدام أقراص غسيل يكفي قرص واحد.

إذا كانت الأواني متتسخة بدرجة خفيفة فقط أو إذا تم شطفها بالماء قبل وضعها في غسالة الأطباق، قم بتنقليل كمية مادة الغسل المستخدمة تبعاً لذلك (الحد الأدنى ٢٥ جم/مل) على سبيل المثال عن طريق إخراج المسحوق/الجل الموجود في الحوض.

للحصول على نتائج غسل جيدة ينبغي أيضاً اتباع التعليمات الموجودة على عبوة مادة الغسل.

لمزيد من الاستفسارات توجه إلى الجهة المنتجة لمادة الغسل.

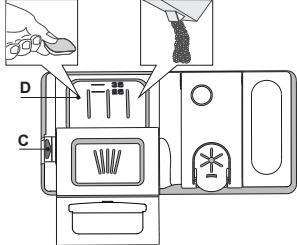
لفتح حجيرة مادة الغسل استخدم أداة الفتح C . ضع مادة الغسل في الحجيرة الجافة D فقط.

ضع كمية مادة الغسل الخاصة بالغسيل الأولى في الحوض مباشرةً.

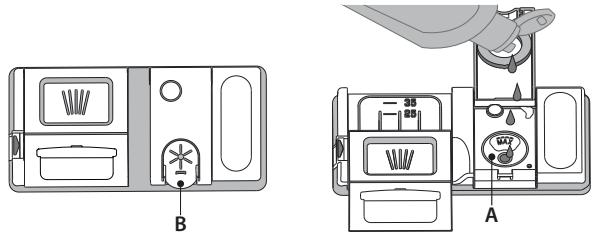
1. عند معابرة المنظف اقرأ المعلومات المشار إليها سابقاً لإضافة الكمية الصحيحة. داخل توجد موصرات للمساعدة في D الموزع تحديد جرعة المنظف.

2. أزل بقايا مادة الغسل من حافة الحجيرة وأغلق الغطاء إلى أن يصدر صوت كليك.

3. أغلق غطاء حجيرة مادة الغسل بجذبه إلى أعلى إلى أن يتم تأمين تجهيزه الغلق.



يعلم مساعد الشطف على تسهيل تجفيف الأطباق. ينبغي ملء حجيرة مساعد الشطف A عند إعادة لعبه بيان إعداد ملء مساعد الشطف A الموجود في لوحة التحكم.



- فتح الحجيرة B بالضغط على المقبض الموجود بالغطاء وجذبه إلى أعلى.
- أضف مساعد الشطف بحرص حتى الحز المرجعي الأقصى (١١٠ مل) بحز الماء - تجنب انسكاب مساعد الشطف إذا حدث هذا فقم بتنظيف أي انسكاب باستخدام قطعة قماش جافة.
- اضغط الباب إلى أسفل إلى أن تسمع صوت كليك حتى يتم غلقه.

لا تقم أبداً بصب مساعد الشطف مباشرةً في الحوض.

ضبط كمية مساعد الشطف

إذا كنت غير راضٍ بشكل كاف عن نتائج التجفيف، يمكنك ضبط كمية مساعد الشطف المستخدمة. التغيير، اتبع التعليمات في الجزء "إعداد القائمة".

إذا تم ضبط مستوى مساعد الشطف على صفر، لن يتم استخدام مساعد شطف.

لن تضيء لعبه بيان انخفاض مستوى مساعد الشطف في حالة نفاد مساعد الشطف.

يمكن ضبط 6 مستويات كحد أقصى طبقاً لموديل غسالة الأطباق.

- إذا لاحظت وجود خطوط زرقاء على الأطباق فقم بضبط رقم بضم الخفض (3-0)..
- إذا كانت هناك قطرات ماء أو آثار ترببات جيرية على الأطباق، قم بضبط رقم مرتفع (4-5)..

الاستخدام لأول مرة

إرشاد بخصوص الاستخدام لأول مرة

الملح المكرر ومساعد الشطف

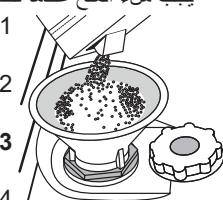
إذا استخدمت منتج متعدد الوظائف، ننصح بإضافة الملح في كافة الأحوال، خاصة إذا كان الماء عسر أو عسر جداً (اتبع التعليمات الموجودة على العبوة).
إذا لم تضف الملح أو مساعد الشطف ستنظر لمبات بيان إعادة ملء الملح وإعادة ملء مساعد الشطف مضينة.

ملء خزان الملح

يعلم استخدام الملح على منع تكون الترسبات الجيرية على الأطباق وعلى المكونات الوظيفية للغسالة.

يوجد خزان الملح في الجزء السفلي من غسالة الأطباق (أسفل الرف السفلي على الجانب الأيسر).
يلزم بتشكيل صارم لا يكون خزان الملح فارغاً.

- من المهم ضبط درجة عسر الماء.
- يجب ملء الملح عندما تضيء لمبة بيان إعادة تعينة الملح على لوحة التحكم.



1. أخرج الرف السفلي وقم بفك غطاء الخزان (عكس اتجاه عقارب الساعة).

2. ضع القمع (انظر الشكل) وأملأ خزان الماء حتى حافته (حوالي 0,5 كجم)، يتعذر تسرب قدر بسيط من الماء عادة.

3. فقط عند تشغيل الجهاز لأول مرة قم وبالتالي: أملأ خزان الملح بالماء.

4. أخرج القمع وامسح أيام بقايا الملح من الفتحة.

تأكد أن الغطاء مربوط بإحكام، بحيث لا تصل مادة الغسل إلى الخزان أثناء عمل برنامج الغسيل (قد يتسبب هذا في إلحاق أضرار بمزيل عسر الماء لا يمكن إصلاحها).

وقد تتم تريدة إضافة الملح، يلزم إتمام ذلك قبل بدء دورة الغسيل لتجنب حدوث صدأ.

قد تؤدي بقايا محلول الملح أو الترسبات الملحية إلى حدوث تآكل شديد مما ينتج عنه تلف يصعب إصلاحه بالأجزاء الستيل ستيل.

الضمآن لا يعطي الأعطال الناجمة عن مثل هذه الحالات.

إذا كان وجاء الملح غير ممتلىء، قد يتلف عندئذ مزيل عسر الماء وعنصر التسخين نتيجة التراكمات الكلسية.

ينصح باستخدام الملح مع أي منظف من منظفات غسالة الأطباق.

ضبط درجة عسر الماء

لضمان عمل مزيل عسر الماء بشكل مثالي، من الضروري أن يتم ضبط مستوى عسر الماء طبقاً لدرجة عسر الماء الحقيقية في منزلك. يمكن معرفة هذه المعلومة من مرافق المياه المحلي.

إعداد المصنع هو "3". انظر "جدول عسر الماء".
لتغيير، اتبع التعليمات في الجزء "إعداد القائمة".

جدول عسر الماء			
Clark° درجات إنجلزية	fH° الدرجات الفرنسية	dH° الدرجات الألمانية	المستوى
7 - 0	10 - 0	6 - 0	1 (يسير)
14 - 8	20 - 11	11 - 7	2 (متوسط)
20 - 15	29 - 21	16 - 12	3 (متوسط)
42 - 21	60 - 30	34 - 17	4 (عسر)
62 - 43	90 - 61	50 - 35	5 (عسر جداً)

اقتصر على استخدام الملح المصمم خصيصاً لغسالات الأطباق.
بعد سكب الملح في الغسالة تنتهي لمبة بيان إعادة ملء الملح.

بعد التركيب، قم بازالة المصدات من الأرفف وعناصر التثبيت المطاطية من الرف العلوي.

إعداد القائمة

- قم بتشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل-الإيقاف ().
- استمر في الضغط على زر الإعدادات () (التجفيف الإضافي ()) لمدة 3 ثواني، حتى تسمع صوت بيب وتعرض الشاشة "SET".
- بعد ثانية واحدة، سيتم عرض الإعداد المتأخر الأول (حرف "h").
- اضغط على البرنامج سريع () / خيار ديناميكية النظيف Dynamic Clean لتصفح قائمة الإعدادات المتاحة (انظر الجدول أدناه)، ثم اضغط على التشغيل/الإيقاف () المؤقت لعرض وتغيير قيمة الإعداد المحدد حالياً.
- اضغط على البرنامج سريع () / خيار ديناميكية النظيف Dynamic Clean لتعديل القيمة، ثم اضغط على التشغيل/الإيقاف () المؤقت لحفظ القيمة الجديدة.
- لتغيير إعداد آخر، كرر النقطتين 2 و 5.
- اضغط على التشغيل-الإيقاف () أو انتظر 30 ثانية للخروج من القائمة.

الحرف	الإعداد	القيمة (الافتراضية - بخط سمويف)
H	مستوى عسر الماء (انظر "إعداد عسر الماء" و "جدول عسر الماء")	5 4 3 2 1
H	مستوى مساعد الشطف (انظر "ضبط كمية مساعد الشطف")	5 4 3 2 1 0
D	Auto Door Opening ("انظر "الخيارات والوظائف") ("1" = مشغل، "0" = متوقف)	1 0
D	الوقت على الأرضية (انظر "الخيارات والوظائف") ("1" = مشغل، "0" = متوقف)	1 0
D	الصوت ("1" = مشغل، "0" = متوقف)	1 0
L	الأضواء الداخلية (انظر "الخيارات والوظائف") ("1" = مشغل، "0" = متوقف)	1 0
L	إعدادات المصنع اضغط على التشغيل/الإيقاف المؤقت لاستعادة جميع قيم الإعدادات المضمنة في قائمة الإعدادات إلى إعدادات المصنع الافتراضية.	-

إعدادات مزيل عسر الماء نظام تقليل عسر الماء

يقل مزيل عسر الماء أوتوماتيكياً درجة عسر الماء، وبالتالي يمنع تراكم القشرة الكلاسية بعنصر التسخين، مما يساهم أيضاً في تحسين كفاءة عملية التنظيف.

يجدد هذا النظام نفسه عن طريق الملح، وللهذا يلزم إعادة ملء وعاء الملح عند فراغه.
يعتمد تكرار التجديد على ضبط مستوى درجة عسر الماء - يتم التجديد مرة كل 4-6 من دورات الغسيل Eco مع ضبط مستوى درجة عسر الماء على 3.

تم عملية التجديد في بداية الدورة بمية نظيفة إضافية.
• يستهلك التجديد الفردي ~ 3 لتر من الماء،
• حيث يستغرق ما يقرب من 5 دقائق إضافية للدورة،
• ويستهلك أقل من 0,005 كيلووات من الطاقة.

تعمل لوحة التحكم الخاصة بغسالة الأطباق على الضغط عن طريق زر التشغيل / الإيقاف.
لتوفير الطاقة ، يتم إلغاء تشغيل لوحة التحكم تلقائياً بعد 10 دقائق إذا لم تبدأ أي دورة.

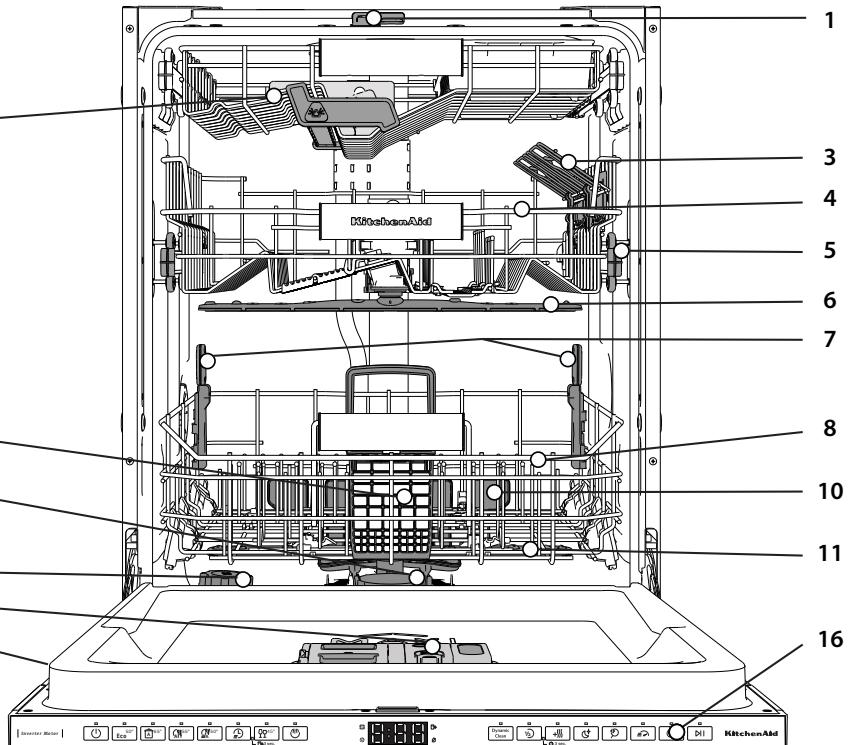
شرح المنتج

Auto Door Opening (نظام فتح الباب)

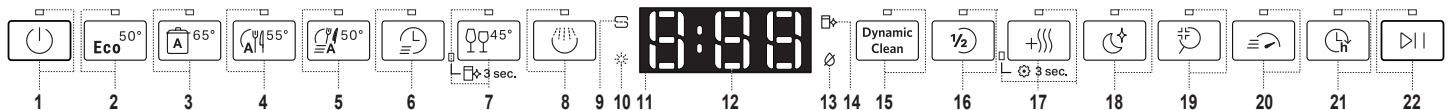
- .1 أعلى رف
- .2 أغطية قلاية
- .3 الرف العلوي
- .4 ضابط ارتفاع الرف العلوي
- .5 ذراع الرش العلوي
- .6 يدعم ديناميكية النظيف
- .7 الرف السفلي
- .8 سلة أدوات المائدة

Dynamic Clean (ديناميكية النظيف)

- .9 ذراع الرش السفلي
- .10 مجموعة الفلتر
- .11 خزان الملح
- .12 حجارات مادة الغسل ومساعد الشطف
- .13 لوحات الصناع
- .14 لوحة التحكم



لوحة التحكم

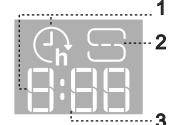


12. مبين رقم البرنامج والوقت المتبقى
13. لمبة بيان غلق صنبور الماء
14. لمبة بيان إزالة الكلس
15. زر خيار Dynamic Clean (ديناميكية النظيف) مع لمبة بيان
16. زر خيار نصف الكمية مع لمبة بيان
17. زر خيار التجفيف الإضافي مع لمبة بيان / إعدادات - اضغط زر 3 ثوان
18. زر خيار التشغيل الصامت مع لمبة بيان
19. زر خيار BOOST (تعزيز) مع لمبة بيان
20. زر خيار شطف التعقيم مع لمبة بيان
21. زر خيار تأخير بدء التشغيل مع لمبة بيان
22. زر التشغيل/إيقاف المؤقت مع لمبة بيان

1. زر التشغيل وإيقاف/إعادة الضبط مع لمبة بيان
2. زر البرنامج "اقتصادي" مع لمبة بيان
3. زر البرنامج "أوتوماتيكي محترف" مع لمبة بيان
4. زر البرنامج "أوتوماتيكي مختلط" مع لمبة بيان
5. زر البرنامج "أوتوماتيكي سريع" مع لمبة بيان
6. زر البرنامج "سريع" مع لمبة بيان
7. زر البرنامج "زجاج" مع لمبة بيان / برنامج "التنظيف الذاتي" - اضغط لمدة 3 ثوان
8. زر برنامج "غسل أولي" مع لمبة بيان
9. لمبة بيان فراغ خزان الملح
10. لمبة بيان فراغ خزان مساعد الشطف
11. الشاشة

بيان على الأرضية

1. تأخير الوقت على الأرضية - مؤشر الوقت المتبقى لبداية الدورة، عند ضبط خيار التأخير.
2. فراغ خزان الملح - لمبة بيان على الأرضية.
3. الوقت المتبقى على الأرضية - مؤشر الوقت المتبقى لانتهاء الدورة.



التركيب

تنبيه: في حالة ضرورة نقل الجهاز في أي وقت، احرص على إيقائه في وضع رأسى، إذا اقتضت الضرورة يمكن إمالته إلى الخلف.

التوصيل الكهربائي

تحذير: لا يجوز بأي حال من الأحوال قطع خرطوم السحب، لأنه يحتوى على أجزاء يمر فيها التيار الكهربائي.

قبل إدخال القابس في المقبس الكهربائي تأكيد من أن:

- المقبس الكهربائي مورض $\frac{1}{2}$ ويتطابق مع اللوائح الحالية، المقبس الكهربائي قادر على تحمل القدرة القصوى للجهاز والمذكورة في لوحة الصنع الموجودة على الباب من الداخل (انظر شرح المنتج).
- جهد الإمداد بالكهرباء داخل في إطار القيم الموضحة في لوحة الصنع الموجودة في الباب من الداخل.
- المقبس الكهربائي متواافق مع قابس الجهاز.

إذا كانوا غير متواقين فاستعن بفني معتمد لتغيير القابس (انظر خدمة ما بعد البيع)، لا تستخدم أسلاك تطويل أو مشتركات. بعد تركيب الجهاز يجب أن يكون من السهل الوصول إلى كابل الكهرباء والمقبس الكهربائي.

ينبغي ألا يتم ثني الكابل أو ضغطه.

في حالة تعرض كابل الإمداد بالتيار إلى أضرار احرص على تغييره بمعرفة الجهة الصانعة أو مركز الخدمة الفنية المعتمد لتجنب الأخطار المحتملة.

الشركة غير مسؤولة على الإطلاق عن آية مشاكل ناتجة عن عدم اتباع التعليمات.

وضع غسالة الأطباق وضبط استوانتها

1. ضع غسالة الأطباق على أرضية صلبة ومستوية. إذا كانت الأرضية غير مستوية يمكن ضبط الأرجل الأمامية للجهاز إلى أن يصل إلى

وضع أفقى مستوى. إذا تم ضبط استوانة الجهاز بشكل صحيح فهذا يعني أنه سيكون أكثر اتزاناً وستنفل احتمالات تحركه أو اهتزازه أو إصداره للضوضاء أثناء التشغيل.

2. قبل إدخال غسالة الأطباق في التجويف قم بلصق الشريط اللاصق الشفاف تحت الرف الخشبي لحمايتها من أي تكتف قد يحدث.

3. ضع غسالة الأطباق بحيث تلامس جوانبها أو ظهرها الخزانات المجاورة أو الجدار. يمكن إدخال الجهاز في التجويف تحت سطح عمل منفرد.

4. لضبط ارتفاع القم الخلفية أدر الجبلة السادسية الحمراء الموجودة في الجزء الأوسط السفلي في مقدمة غسالة الأطباق باستخدام مفتاح ربط سداسي بفتحة 8 مم. أدر المفتاح في اتجاه عقارب الساعة لزيادة الارتفاع وعكس اتجاه عقارب الساعة لخفضها.

الأبعاد والسعات:

العرض	598
الارتفاع	820
العمق	555
السعة	14 إعدادات المكان القياسية

التوصيل بمصدر الإمداد بالماء

يجب أن يتم تعديل مصدر الإمداد بالماء على يد فني مؤهل. يمكن وضع خراطيم السحب والتصرف على اليمين أو اليسار وذلك للوصول إلى أفضل وضع ممكن للتركيب. تأكيد أن غسالة الأطباق لا تتسبب في انشاء أو دهس الخراطيم.

توصيل خرطوم سحب الماء

- اترك الماء يجري إلى يصبح نقيا تماما.
- اربط خرطوم السحب بإحكام في مكانه وافتتح الصنوبر.
- إذا كان طول خرطوم السحب غير كاف اتصل بمتجرب متخصص أو فني معتمد. يجب أن يكون ضغط الماء في إطار القيم المذكورة في جدول البيانات الفنية - وإن فقد لا تعمل غسالة الأطباق بشكل مناسب.
- تأكيد من عدم اثناء الخرطوم أو تعرضه للضغط.
- مواصفات توصيل خرطوم سحب الماء:

إمداد الماء	بارد أو ساخن (بعد أقصى 60°م)
دخل الماء	"3/4"
ضغط الماء	1 ميجاباسكال (0,5 ÷ 10 بار) 7,25 - 145 رطل على البوصة المربعة

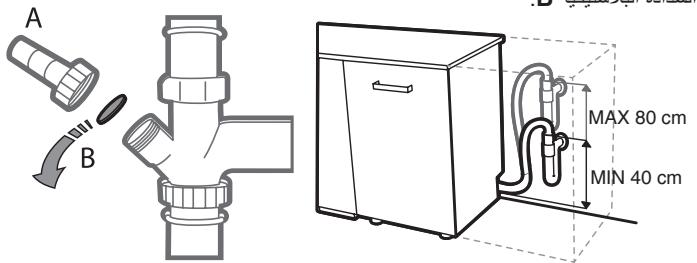
توصيل خرطوم تصريف الماء

قم بتوصيل خرطوم التصرف بمسورة صرف لا يقل قطرها عن 2 سم **A**. يجب أن يتراوح ارتفاع توصيلة خرطوم التصرف بين 40 و 80 سم

من الأرض أو السطح الذي ترتكز عليه غسالة الأطباق.

قبل توصيل خرطوم تصريف الماء منفذ التصرف أخلع

السدادة البلاستيكية **B**.



تجهيز الغمر بالماء

تجهيز الغمراة من الغمر بالماء. لضمان عدم حدوث غمر بالماء، تم تجهيز غسالة الأطباق:

- بنظام خاص يوقف الإمداد بالماء في حالة حدوث أعطال أو تسربات من داخل الجهاز. بعض الموديلات مجهزة بنظام الأمان الإضافي لإيقاف سحب الماء الجديد والذي يضمن الحماية من الغمر بالماء حتى في حالة انقطاع خرطوم الإمداد بالماء.

لا يجوز بأي حال من الأحوال قطع خرطوم السحب، لأنه يحتوى على أجزاء يمر فيها التيار الكهربائي.

4	التركيب
5	شرح المنتج
7 - 6	الاستخدام لأول مرة
8	جدول البرامج
9	الوظائف الاختيارية والوظائف
11 - 10	وضع الأطباق على الأرفف
12	الاستخدام اليومي
12	إرشادات ونصائح
13	العناية والصيانة
15 - 14	دليل تحري الأعطال
15	خدمة ما بعد البيع

تعليمات الاستخدام

KitchenAid

Istruzioni per l'uso

KitchenAid

Installazione	4
Descrizione del prodotto	5
Primo utilizzo	6 - 7
Tabella dei programmi	8
Opzioni e funzioni	9
Caricamento dei cestelli	10 - 11
Uso quotidiano	12
Avvisi e consigli	12
Pulizia e manutenzione	13
Guida alla ricerca guasti	14-15
Servizio assistenza	15

Prima di utilizzare l'apparecchio, legga attentamente le Istruzioni di sicurezza e di installazione.

Installazione

ATTENZIONE: Nel caso in cui si renda improvvisamente necessario spostare l'apparecchio, mantenerlo in ogni caso in posizione verticale; solo se assolutamente necessario, ribaltarlo sulla schiena.

COLLEGAMENTO DELL'ALIMENTAZIONE IDRICA

L'adattamento dell'alimentazione idrica a fini di installazione deve essere eseguito soltanto da tecnici qualificati.

I tubi di carico e scarico dell'acqua possono essere orientati verso destra oppure verso sinistra, a seconda di quanto necessario per ottenere la migliore installazione possibile.

Accertarsi che la lavastoviglie non presenti tubi piegati o schiacciati.

RACCORDO DEL TUBO DI CARICO ACQUA

- Far scorrere l'acqua fino a quando sia perfettamente pulita.
- Fissare saldamente in posizione il tubo di carico e aprire il rubinetto. Nel caso in cui il tubo di carico non sia sufficientemente lungo, contattare il distributore o un tecnico specializzato.

La pressione dell'acqua deve essere compresa nei valori riportati nella tabella con le caratteristiche tecniche; in caso contrario la lavastoviglie potrebbe non funzionare correttamente.

Accertarsi che i tubi non siano piegati né schiacciati.

SPECIFICHE PER IL RACCORDO DEL TUBO DI ALIMENTAZIONE ACQUA:

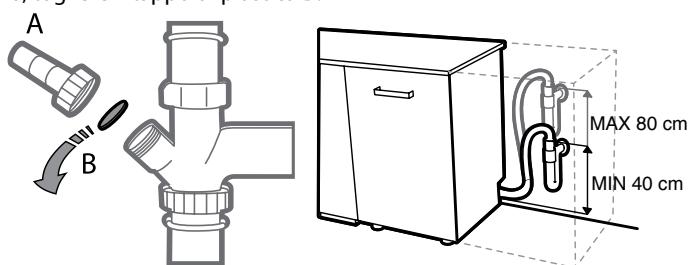
ALIMENTAZIONE ACQUA	fredda o caldo (valore max. 60°C)
CARICO ACQUA	3/4"
PRESSIONE ACQUA	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

RACCORDO DEL TUBO DI SCARICO ACQUA

Collegare il tubo di scarico a un apposito condotto con diametro minimo di 2 cm **A**.

L'altezza del raccordo del tubo di scarico deve essere compresa tra 40 e 80 cm dal livello del pavimento o dalla superficie di appoggio della lavastoviglie.

Prima di collegare il tubo di scarico dell'acqua allo scarico del lavandino, togliere il tappo di plastica **B**.



ANTI-FLOODING PROTECTION

Dispositivo antiriflusso. Per evitare il verificarsi di riflussi, la lavastoviglie: - è munita di specifico dispositivo per l'interruzione del flusso di alimentazione dell'acqua in caso di anomalie di funzionamento o di perdite all'interno dell'apparecchio.

Alcuni modelli sono muniti anche del dispositivo di sicurezza supplementare **New Aqua Stop**, che garantisce la protezione antiriflusso anche in caso di rottura del tubo di alimentazione.

Non tagliare il tubo di carico dell'acqua per nessun motivo poiché esso contiene anche componenti elettrici sotto tensione.

COLLEGAMENTO ALLA RETE ELETTRICA

Avvertenza: Non tagliare il tubo di carico dell'acqua per nessun motivo poiché esso contiene anche componenti elettrici sotto tensione.

Prima di inserire la spina nella presa elettrica, verificare quanto segue:

- la presa elettrica è munita di **collegamento a massa** ed è conforme alle normative vigenti;
- la presa elettrica è in grado di sopportare il valore massimo di carico previsto per l'apparecchio, riportato sulla targhetta posta all'interno della porta (*vedere DESCRIZIONE DEL PRODOTTO*).
- la tensione di alimentazione corrisponde all'intervallo di valori riportato sulla targhetta posta all'interno della porta.
- la presa elettrica è compatibile con la spina dell'apparecchio.

Nel caso in cui non vi sia compatibilità, rivolgersi a un tecnico autorizzato affinché sostituisca la spina (*vedere SERVIZIO ASSISTENZA*). Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple. Dopo aver completato l'installazione dell'apparecchio, verificare che il cavo di alimentazione e la presa elettrica siano facilmente accessibili.

Il cavo non deve risultare né eccessivamente piegato né schiacciato. Per scongiurare la possibilità di qualsiasi rischio, in caso di danneggiamento del cavo di alimentazione elettrica è necessario affidare la sua sostituzione al costruttore o al relativo Servizio di assistenza tecnica. In caso di inosservanza della precedente raccomandazione la Società non è in alcun modo responsabile di eventuali incidenti.

POSA E LIVELLAMENTO

1. Sistemare la lavastoviglie su superficie solida e piana. In presenza di pavimentazione non in piano, è possibile regolare l'altezza del piedino anteriore dell'apparecchio fino a ottenere il livellamento corretto. Il corretto livellamento dell'apparecchio rende la sua installazione più stabile e molto meno soggetta a spostamenti o a vibrazioni con eccessiva rumorosità durante il funzionamento.

2. Prima di incassare la lavastoviglie nel relativo vano, applicare la striscia adesiva trasparente sotto il ripiano in legno per proteggerlo da eventuali formazioni di condensa.

3. Sistemare la lavastoviglie in modo che i pannelli laterali o il lato posteriore siano a contatto con i mobiletti adiacenti o con il muro. L'apparecchio in questione può essere incassato anche sotto un singolo piano di lavoro.

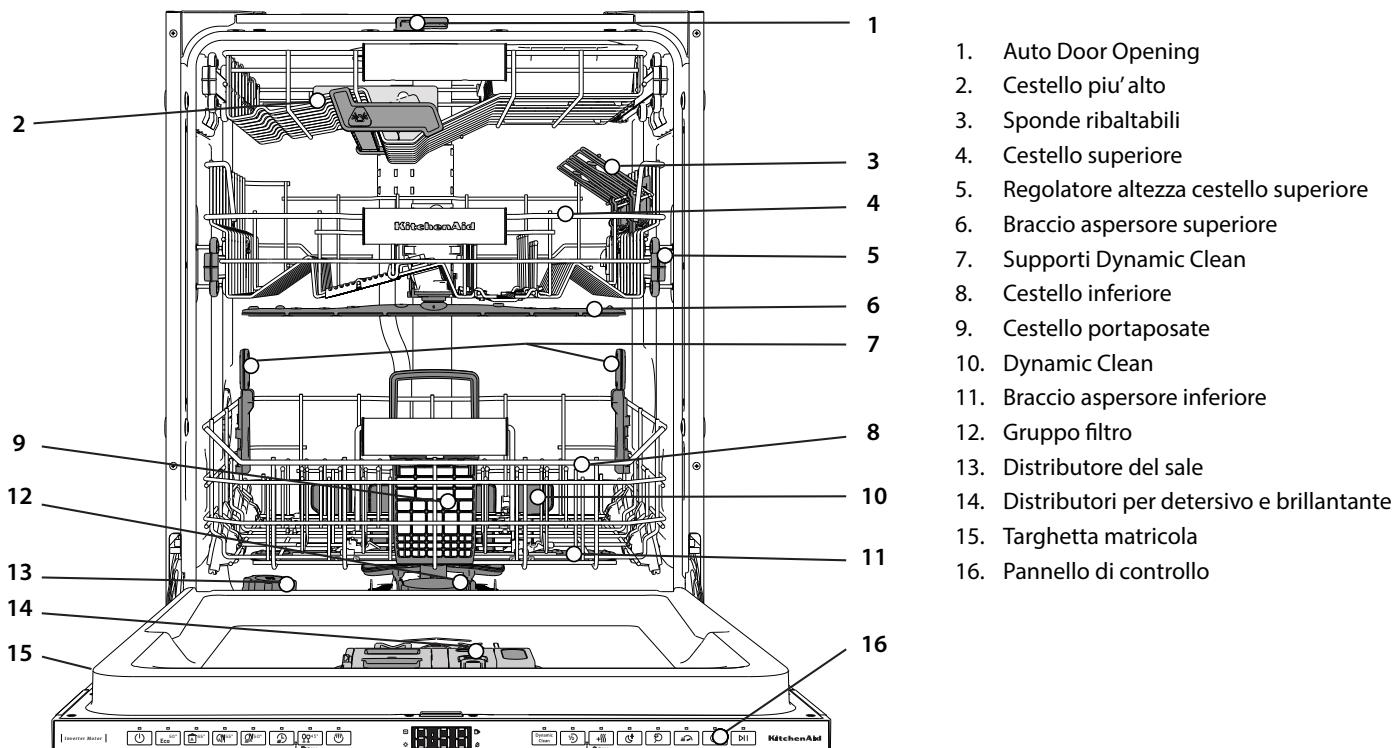
4. Per regolare l'altezza del piedino posteriore, ruotare la boccola esagonale di colore rosso posta nel centro della parte inferiore del lato anteriore mediante chiave esagonale da 8 mm. Per aumentare l'altezza del piedino ruotare la chiave in senso orario e rustrarla invece in senso antiorario per diminuirla.

DIMENSIONI E CAPACITÀ:

LARGHEZZA	598 mm
ALTEZZA	820 mm
PROFONDITÀ	555 mm
CAPIENZA	14 coperti standard

**Il pannello comandi di questa lavastoviglie si attiva premendo il tasto di accensione/spegnimento.
Per risparmiare energia il pannello comandi si disattiva automaticamente dopo 10 minuti se non è stato
avviato nessun ciclo.**

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



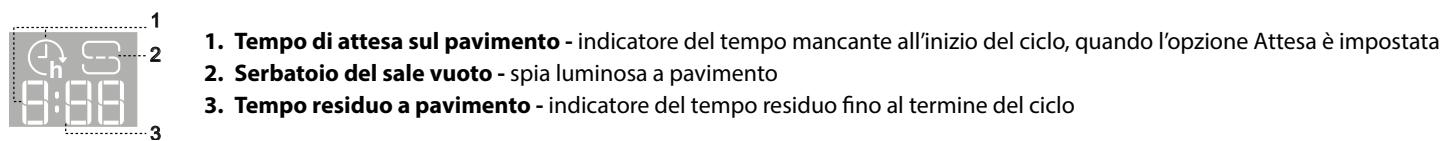
PANNELLO DI CONTROLLO



1. Tasto **ACCENSIONE-SPEGNIMENTO/Ripristino** con relativa spia
2. Tasto **programma Eco** con relativa spia
3. Tasto **programma Auto Professionale** con relativa spia
4. Tasto **programma Auto Misto** con relativa spia
5. Tasto **programma Auto Rapido** con relativa spia
6. Tasto **programma Rapido** con relativa spia
7. Tasto **programma Cristalli** con relativa spia / **Programma Auto-pulente** - pressione di 3 sec.
8. Tasto **programma Prelavaggio** con relativa spia
9. Spia serbatoio **Sale** vuoto
10. Spia serbatoio **Brillantante** vuoto
11. **Display**

12. **Numero di programma** e indicatore di durata residua
13. Spia **Rubinetto Acqua Chiuso**
14. Spia **DECALCIFICAZIONE**
15. Tasto **opzione Dynamic Clean** con relativa spia
16. Tasto **opzione di Mezzo Carico** con relativa spia
17. Tasto **opzione Extra Asciutto** con relativa spia / **Impostazioni** - pressione di 3 sec.
18. Tasto **opzione Silenzioso** con relativa spia
19. Tasto **opzione Antibatterico** con relativa spia
20. Tasto **opzione Boost** con relativa spia
21. Tasto **opzione Avvio Ritardato** con relativa spia
22. Tasto **AVVIO/Pausa** con relativa spia

DISPLAY A PAVIMENTO



PRIMO UTILIZZO

SUGGERIMENTO PER IL PRIMO UTILIZZO

Dopo aver completato l'installazione, togliere i fermi dai cestelli e gli elementi elastici di ritegno dal cestello superiore.

MENU IMPOSTAZIONI

- Azionare l'apparecchio premendo il tasto **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**.
- Tenere premuto il tasto **Impostazioni** (Extra Asciutto +) per 3 secondi, fino a quando non si sente un bip e il display visualizzerà "SET" (Impostato).
- Dopo un secondo, verrà visualizzata la prima impostazione disponibile (lettera "h").
- Premere **programma Prelavaggio** / **opzione Dynamic Clean** per scorrere in avanti e indietro l'elenco delle impostazioni disponibili (vedere la tabella sottostante), quindi premere **AVVIO/Pausa** per visualizzare e modificare il valore dell'impostazione attualmente selezionata.
- Premere **programma Prelavaggio** / **opzione Dynamic Clean** per modificare il valore, quindi premere **AVVIO/Pausa** per salvare il nuovo valore.
- Per modificare un'altra impostazione, ripetere i punti 2 e 5.
- Premere **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO** o attendere 30 secondi per uscire dal menu.

LETTERA	IMPOSTAZIONE	VALORI (Predefinito - in grassetto)
H	Grado di durezza dell'acqua (vedere "IMPOSTAZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACQUA" e "TABELLA DELLA DUREZZA DELL'ACQUA")	1 2 3 4 5
F	Livello del brillantante (vedere "REGOLAZIONE DEL DOSAGGIO DI BRILLANTANTE")	0 1 2 3 4 5
I	«Auto Door Opening» (vedere "OPZIONI E FUNZIONI") "1" = Accese, "0" = Spente	1 0
E	Ora sul pavimento (vedere "OPZIONI E FUNZIONI") "1" = Accese, "0" = Spente	1 0
S	Segnale acustico "1" = Accese, "0" = Spente	1 0
L	Luci interne (vedere "OPZIONI E FUNZIONI") "1" = Accese, "0" = Spente	1 0
F	Impostazioni di fabbrica Premere AVVIO/Pausa per ripristinare i valori di fabbrica di tutte le impostazioni incluse nel menu delle impostazioni.	-

SISTEMA DI ADDOLCIMENTO DELL'ACQUA

L'addolcitore riduce automaticamente la durezza dell'acqua, impedendo la formazione di calcare sulla serpentina e contribuendo a migliorare l'efficienza di lavaggio. **Questo sistema si rigenera con il sale, che deve essere perciò rabboccato quando il serbatoio del sale è vuoto.** La frequenza di rigenerazione dipende dal livello di durezza impostato - con la durezza dell'acqua impostata al livello 3, la rigenerazione avviene ogni **4-6 cicli Eco**. Il processo di rigenerazione avviene all'inizio del ciclo con acqua fresca aggiuntiva.

- Ogni rigenerazione comporta: un consumo di ~3 litri d'acqua;
- Un prolungamento di 5 minuti della normale durata del ciclo;
- Un consumo di energia minore di 0,005 kWh.

SALE E BRILLANTANTE

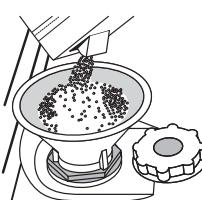
In caso di utilizzo di prodotti multifunzione, si raccomanda di aggiungere il sale a prescindere e particolarmente in presenza di acqua dura o molto dura (seguire le istruzioni indicate all'imballaggio). In caso di mancato riempimento di sale o di brillantante, le spie RIEMPIMENTO SALE e RIEMPIMENTO BRILLANTANTE rimangono illuminate.

RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO SALE

L'uso di sale previene la formazione di CALCARO sulla superficie dei piatti e sui componenti della macchina.

Il serbatoio del sale si trova nella parte inferiore della lavastoviglie (sotto al cestello inferiore sul lato sinistro).

- È indispensabile che **il serbatoio del sale non sia mai vuoto**.
- È essenziale quindi che il livello di durezza dell'acqua sia stato impostato.
- Il sale deve essere inserito quando la spia RIEMPIMENTO SALE sul pannello comandi è accesa.



1. Togliere il cestello inferiore e svitare il tappo del serbatoio (ruotare in senso antiorario).

2. Sistemare opportunamente l'imbuto (vedere figura) e rifornire il serbatoio del sale fino all'orlo (circa 0,5 kg); Non è inconsueto che l'acqua trabocchi leggermente.

3. Solo la prima volta: riempire d'acqua il serbatoio del sale.

4. Togliere l'imbuto ed eliminare qualsiasi residuo di sale dall'arecircostante l'apertura.

Accertarsi che il tappo sia adeguatamente serrato per evitare l'ingresso di detergente all'interno della vaschetta durante il programma di lavaggio (ciò potrebbe causare il danneggiamento del dispositivo addolcente senza possibilità di riparazione).

Ogni volta che occorre aggiungere sale, la procedura deve essere necessariamente eseguita prima dell'inizio del ciclo di lavaggio per evitare rischi di corrosione.

Le fuoriuscite di soluzione salina o di grani di sale possono causare corrosione e danneggiare irreparabilmente i componenti in acciaio inox.

Eventuali danni risultanti non saranno coperti da garanzia.

La mancanza di sale nel serbatoio potrebbe danneggiare l'addolcitore d'acqua e la resistenza per effetto dell'accumulo di calcare.

L'uso del sale è consigliato con qualsiasi tipo di detergente per lavastoviglie.

IMPOSTAZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACQUA

Per consentire che il dispositivo addolcente dell'acqua agisca al meglio, è essenziale che l'impostazione del livello di durezza dell'acqua tenga conto della sua durezza effettiva nell'utenza domestica. È possibile ottenere il valore di durezza dell'acqua nell'utenza domestica rivolgendosi al proprio fornitore. L'impostazione di fabbrica è "3". Vedere „TABELLA DELLA DUREZZA DELL'ACQUA“

Per effettuare modifiche, seguire le istruzioni riportate nella sezione „MENU IMPOSTAZIONI“.

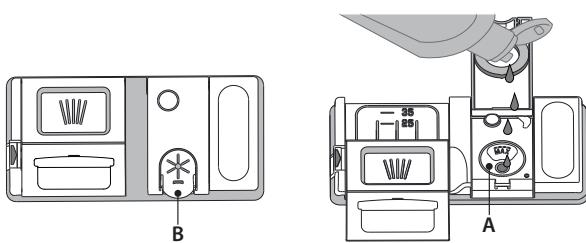
Tabella della durezza dell'acqua			
Livello	°dH Gradi tedeschi	°fH Gradi francesi	°Clark Gradi inglesi
1 (Dolce)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Moderatamente dolce)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Medio)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Dura)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Molto dura)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Utilizzare soltanto sale di tipo specifico per lavastoviglie.

Dopo aver versato il sale all'interno della macchina, la spia riempimento SALE si spegne.

RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE

L'utilizzo di brillantante facilita il processo di ASCIUGATURA delle stoviglie. Il distributore di brillantante A deve essere riempito ogni volta che a **spia dell'indicatore di RIEMPIMENTO BRILLANTANTE** ☀ sul pannello comandi è illuminata.



- Aprire il distributore **B** esercitando opportuna pressione e quindi sollevando la linguetta posta sul coperchio.
- Versare delicatamente il brillantante fino al segno che indica il livello di riferimento massimo (110 ml), ma evitandone la fuoriuscita. Nel caso in cui ciò si verifichi, asciugare immediatamente il liquido fuoriuscito mediante un panno asciutto.
- Abbassare il coperchio fino ad avvertire lo scatto che ne segnala la chiusura.

Non versare MAI il brillantante direttamente all'interno della vaschetta.

REGOLAZIONE DEL DOSAGGIO DI BRILLANTANTE

Se non si è completamente soddisfatti del processo di asciugatura, è possibile regolare la quantità di brillantante da utilizzare.

Per effettuare modifiche, seguire le istruzioni riportate nella sezione „MENU IMPOSTAZIONI“.

Nel caso in cui il livello di brillantante sia impostato su ZERO, il brillantante non viene erogato. In caso di esaurimento del brillantante la spia BRILLANTANTE INSUFFICIENTE non è illuminata. A seconda del modello di lavastoviglie è possibile impostare al massimo **6** livelli.

- In presenza di strisce con sfumature blu sulla superficie dei piatti, impostare un livello di dosaggio basso (0-3).
- In presenza di gocce d'acqua o di calcare sulla superficie dei piatti impostare invece dosaggi alti (4-5).

RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO

Utilizzare soltanto detersivo di tipo specifico per lavastoviglie. NON UTILIZZARE un detersivo liquido.

L'utilizzo di dosi eccessive di detersivo può causare residui di schiuma all'interno della macchina al termine di ogni ciclo di lavaggio.

L'uso di un detersivo non specifico per lavastoviglie potrebbe causare malfunzionamenti o danni all'apparecchio.

Per ottenere i migliori risultati nel lavaggio come nell'asciugatura dei piatti, è necessario l'utilizzo combinato di detersivo, brillantante e sale.

Si raccomanda l'utilizzo di detersivi privi di fosfati o di cloro, poiché tali sostanze sono dannose per l'ambiente.

Un buon lavaggio dipende anche dalla corretta dose di detersivo da utilizzare. Una dose eccessiva non comporta un lavaggio più efficace ma aumenta il livello di inquinamento presente nell'ambiente.

È possibile regolare la dose corretta in base alla qualità di sporcizia da eliminare.

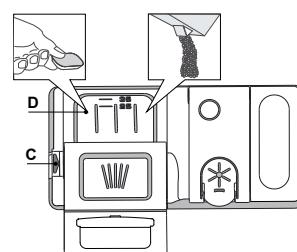
Per stoviglie mediamente sporche, utilizzare una dose di circa 35g (detersivo in polvere) o 35ml (detersivo liquido) e aggiungere un cucchiaino di detersivo direttamente nella vaschetta. Se si utilizzano le pastiglie, una di esse corrisponde alla dose sufficiente.

Se le stoviglie sono soltanto leggermente sporche oppure sono state risciacquate prima di essere poste nella lavastoviglie, ridurre in proporzione la dose di detersivo da utilizzare (dose minima: 25 g/ml), es. tralasciare l'aggiunta di detersivo in polvere/liquido direttamente nella vaschetta.

Per un buon lavaggio seguire altresì le istruzioni riportate sulla confezione del detersivo.

Per ulteriori domande rivolgersi al produttore del detersivo.

Per aprire il distributore detersivo utilizzare il dispositivo di apertura C. Versare il detersivo esclusivamente nel distributore D asciutta. Mettere la dose di detersivo per il prelavaggio direttamente all'interno del distributore.



- Per il dosaggio corretto del detersivo fare riferimento ai dati sopra riportati. La vaschetta **D** contiene indicatori di livello per facilitare il dosaggio del detersivo.
- Eliminare eventuali residui di detersivo dai bordi del distributore e chiudere il coperchio fino ad avvertire lo scatto caratteristico.
- Chiudere il coperchio del distributore sollevandolo fino a portare il dispositivo di chiusura in sede.

Il distributore del detersivo si apre automaticamente quando previsto dal programma in uso.

TABELLA DEI PROGRAMMI

Programma	Fase di asciugatura	Auto Door Opening	Opzioni disponibili *)	Durata programma di lavaggio (h:min)**	Consumo d'acqua (litri/ciclo)	Consumo energetico (kWh/ciclo)
1. Eco Eco 50°	✓	✓	Dynamic Clean	3:30	9,5	0,75
2. Auto Professionale A 65°	✓	✓	Dynamic Clean	2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
3. Auto Misti A 55°	✓	✓	Dynamic Clean	1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
4. Auto Rapido A 50°	✓	✓	Dynamic Clean	1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
5. Rapido 45°	-	✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
6. Cristalli 45°	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
7. Prelavaggio -	-	✓		0:12	4,5	0,10
8. Autopulente 65°	-	-		1:15	11,0	1,10

La misurazione dei dati per la creazione del programma ECO avviene in condizioni di laboratorio secondo quanto prescritto dalle norme europee EN 60436:2020. Questi programmi non richiedono un pre-trattamento delle stoviglie.

*) Non è possibile selezionare tutte le opzioni contemporaneamente.

**) Ad eccezione del programma Eco, i valori riportati per gli altri programmi sono puramente indicativi. La durata effettiva può dipendere da molti fattori, quali la temperatura e la pressione dell'acqua di alimentazione, la temperatura ambiente, la dose di detersivo utilizzata, la quantità e il tipo di carico e il suo bilanciamento, la selezione di determinate opzioni e la taratura dei sensori. La taratura dei sensori può prolungare la durata dei programmi anche di 20 minuti.

DESCRIZIONE DEI PROGRAMMI

Istruzioni per selezionare il ciclo di lavaggio.

1 ECO

Il programma è indicato per le stoviglie mediamente sporche; è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di acqua ed energia per questo tipo di stoviglie e viene usato per valutare la conformità dell'apparecchio alla legislazione UE in materia di progettazione ecocompatibile.

2 AUTO PROFESSIONALE

Programma automatico per piatti e pentole molto sporchi. Rileva il livello di sporco delle stoviglie e seleziona il programma adeguato. Durante il rilevamento del livello di sporco, sul display compare un'animazione e la durata del ciclo viene aggiornata.

3 AUTO MISTI

Programma automatico per piatti normalmente sporchi e con residui secchi di cibo. Rileva il livello di sporco delle stoviglie e seleziona il programma adeguato. Durante il rilevamento del livello di sporco, sul display compare un'animazione e la durata del ciclo viene aggiornata.

4 AUTO RAPIDO

Programma automatico per piatti normalmente e leggermente sporchi. Ciclo quotidiano; permette di ottenere risultati di lavaggio e asciugatura ottimali in un tempo inferiore. Rileva il livello di sporco delle stoviglie e seleziona il programma adeguato. Durante il rilevamento del livello di sporco, sul display compare un'animazione e la durata del ciclo viene aggiornata.

5 RAPIDO

I programmi sono consigliati per una quantità limitata di piatti poco sporchi e senza residui secchi di cibo. Non include la fase di asciugatura.

6 CRISTALLI

Programma adatto a oggetti delicati, più sensibili alle temperature elevate, ad esempio bicchieri e tazze.

7 PRELAVAGGIO

Da utilizzare per sciacquare le stoviglie da lavare successivamente. Questo programma non richiede detersivo.

8 AUTOPULENTE

Programma da utilizzare per la manutenzione della lavastoviglie; deve essere eseguito solo con l'apparecchio VUOTO e usando un detersivo specifico per la manutenzione della lavastoviglie.

OPZIONI E FUNZIONI

Le OPZIONI possono essere selezionate/deselezionate, dopo aver scelto il programma, direttamente premendo il pulsante corrispondente (se disponibile - l'indicatore si accende) (vedere PANNELLO DI CONTROLLO). In caso di opzione non compatibile con il programma selezionato (vedere TABELLA DEI PROGRAMMI), il LED corrispondente lampeggia 3 volte in rapida successione ed emette i previsti segnali acustici. L'opzione non è in tal caso abilitata. Un'opzione può modificare il tempo o il consumo di acqua o di energia per il programma.

Dynamic Clean DYNAMIC CLEAN

 Grazie ai getti speciali supplementari questa funzione consente un lavaggio più intenso ed efficace nell'area specifica del cestello inferiore. Si raccomanda questa funzione per il lavaggio di pentole e casseruole (fare riferimento alla sezione di caricamento di Dynamic Clean).

Mezzo Carico MEZZO CARICO

 Se le stoviglie da lavare non sono numerose, la funzione di mezzo carico MEZZO CARICO serve a risparmiare acqua, elettricità o tempo, a seconda del programma selezionato.

Ricordare di ridurre la dose di detersivo.

Extra Asciutto EXTRA ASCIUTTO

 La temperatura più elevata durante il risciacquo finale e la fase di asciugatura prolungata consentono di migliorare l'asciugatura. L'opzione EXTRA ASCIUTTO comporta una maggior durata del ciclo di lavaggi.

Silenzioso SILENZIOSO

 Adatto al funzionamento notturno dell'apparecchio. Questa opzione può essere utilizzata per limitare le emissioni di rumore durante le fasi di lavaggio. Aumenterà la durata del ciclo a seconda della selezione del ciclo base.

Antibatterico ANTIBATTERICO

 Questa opzione può essere usata per disinfezionare le stoviglie lavate. Esegue il risciacquo finale a una temperatura più elevata e aggiunge un ciclo antibatterico al programma selezionato. Ideale per la pulizia di stoviglie in terracotta e biberon. Per garantire un'efficace riduzione dei germi lo sportello della lavastoviglie deve rimanere chiuso per tutta la durata del programma.

AVVERTENZA: ai termine del ciclo piatti e stoviglie potrebbero scottare molto.

Boost BOOST

 Grazie all'opzione BOOST, è possibile ridurre il tempo fino al 40%, a seconda del programma selezionato. Il consumo di energia e di acqua aumenta.

Avvio Ritardato AVVIO RITARDATO

 L'avvio del programma può essere ritardato per un periodo di tempo compreso tra **30 minuti** e **24 ore**.

1. Selezionare il programma richiesto e qualsiasi opzione necessaria. Per ritardare l'avvio del programma premere (ripetutamente) il tasto AVVIO RITARDATO. Regolabile da 30 minuti a 24 ore. Una volta raggiunta l'impostazione di 24 ore, premere il tasto AVVIO RITARDATO un'altra volta per disattivare la funzione AVVIO RITARDATO.
2. Premere il tasto AVVIO/Pausa e chiudere lo sportello entro 4 secondi. Il timer inizierà il conto alla rovescia.
3. Una volta trascorso questo periodo di tempo, la corrispondente spia si spegne e il programma si avvia automaticamente.

Una volta avviato il programma, non è più possibile impostare la funzione AVVIO RITARDATO.



Ora sul Pavimento ORA SUL PAVIMENTO

Una luce LED proiettata sul pavimento indica il tempo mancante alla fine del ciclo. La spia si spegne a ogni apertura della porta. La luce si spegne al termine di un ciclo. Nell'impostazione predefinita questa funzione è attiva, ma è possibile disattivarla nel "MENU IMPOSTAZIONI".



Decalcificazione - Allarme DECALCIFICAZIONE - Allarme

È stato rilevato un accumulo di calcare sui componenti interni dell'apparecchio. Verificare se l'**impostazione della durezza dell'acqua** è al valore corretto e se nel contenitore del sale è presente del sale (vedere PRIMO UTILIZZO), quindi utilizzare un prodotto decalcificante (si raccomanda il marchio WPro) con il programma Autopulente. Dopo una corretta decalcificazione, l'icona smetterà di essere visualizzata.

Se le azioni di cui sopra non vengono eseguite, le prestazioni del prodotto si deteriorano. L'avviso DECALCIFICAZIONE inizierà a lampeggiare e l'allarme «dES» apparirà sul display. Se non si interviene, l'apparecchio consentirà di avviare solo un certo numero di cicli (indicato durante la visualizzazione dell'allarme «dES» e quindi si bloccherà per evitare danni ai componenti, rendendo disponibile solo il programma Autopulente. Eseguendo una decalcificazione completa, il prodotto si sblocca. In caso di quantità estremamente elevate di calcare, potrebbe essere necessario eseguire la decalcificazione due volte per essere efficiente.



Rubinetto Acqua Chiuso - Allarme RUBINETTO ACQUA CHIUSO - Allarme

Lampeggia, quando non è presente acqua in ingresso o il rubinetto dell'acqua è chiuso.



Rilevamento RILEVAMENTO

Quando il sensore rileva il livello del suolo, sul display appare un'animazione (circa 20 minuti) e la durata del ciclo viene aggiornata. Il RILEVAMENTO riguarda il livello di sporco delle stoviglie ed è presente per tutti i cicli (tranne l'Eco), regolando il programma di conseguenza.

Luci Interne LUCI INTERNE

Attivando questa funzione, i LED all'interno dell'apparecchio si accendono automaticamente all'apertura della porta e si spengono automaticamente alla sua chiusura.

Se la porta rimane aperta per più di 10 minuti, i LED interni si spengono (per riaccenderli si dovrà chiudere e riaprire la porta).

Nell'impostazione predefinita questa funzione è attiva, ma è possibile disattivarla nel "MENU IMPOSTAZIONI".

Auto Door Opening Auto Door Opening

Auto Door Opening - È un sistema di asciugatura a convezione che apre automaticamente lo sportello durante/dopo la fase di asciugatura, per garantire ogni giorno prestazioni di asciugatura eccezionali. Lo sportello si apre ad una temperatura sicura per i mobili della cucina; ciò significa che non si apre se è attiva l'opzione ANTIBATTERICO.

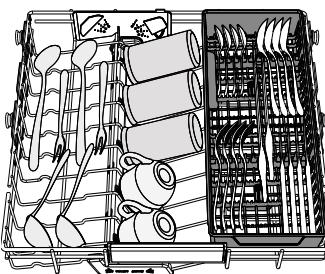
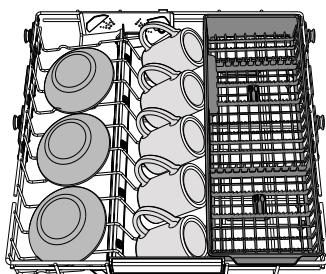
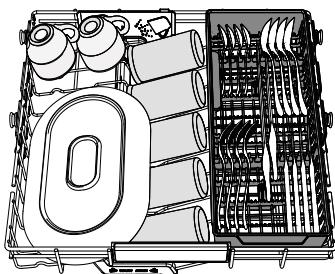
Come ulteriore protezione dal vapore, insieme alla lavastoviglie viene aggiunta una pellicola di protezione appositamente progettata.

Per vedere come montare la pellicola di protezione, fare riferimento alle ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE.

Nell'impostazione predefinita questa funzione è attiva, ma è possibile disattivarla nel "MENU IMPOSTAZIONI".

CARICAMENTO DEI CESTELLI

CESTELLO PIU' ALTO

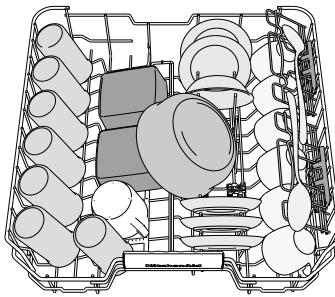


Il cestello più alto offre una Zona di lavaggio per la pulizia mirata di ciotole, tazze, persino piatti e posate di grandi dimensioni che normalmente verrebbero caricati nei cestelli inferiori, creando spazio extra per il resto delle stoviglie della giornata

La possibilità di sistemare le posate a parte ne rende più semplice la raccolta dopo il lavaggio e migliora le prestazioni sia nella fase di lavaggio che in quella di asciugatura..

Coltelli e altri utensili con bordi affilati devono essere sistemati con le lame rivolte verso il basso.

CESTELLO SUPERIORE



Riporvi i piatti poco resistenti e le stoviglie delicate: vetri, tazze, piattini, insalatieri dai bordi bassi. Il cestello superiore è munito di sponde ribaltabili da utilizzare in posizione verticale per la sistemazione di piattini per tea/dessert oppure in posizione abbassata per consentire il carico di scodelle e recipienti per alimenti.

(esempio di carico del cestello superiore)

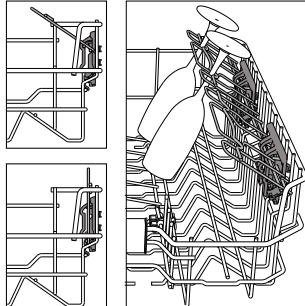
SPONDE RIBALTABILI CON POSIZIONE REGOLABILE

Le sponde ribaltabili laterali possono essere estese o ripiegate per ottimizzare la disposizione delle stoviglie nel cestello.

Si possono disporre i bicchieri da vino nelle sponde ribaltabili in modo assolutamente sicuro, inserendone lo stelo negli appositi spazi.

In base al modello:

- per estendere le sponde occorre farle scorrere verso l'alto e ruotarle oppure sganciarle dai fermi e abbassarle.
- per ripiegare le sponde occorre ruotarle e farle scorrere verso il basso oppure sollevarle e agganciarle ai fermi.



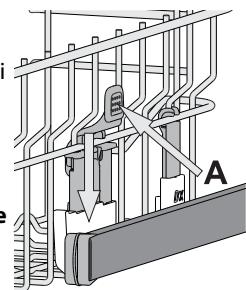
REGOLAZIONE IN ALTEZZA DEL CESTELLO SUPERIORE

È possibile regolare del cestello superiore nel senso dell'altezza: la posizione rialzata consente di sfruttare al massimo il cestello inferiore per riporvi le stoviglie di dimensioni ingombranti, mentre la posizione ribassata consente di utilizzare le sponde ribaltabili creando lo spazio che esse richiedono e di evitare urti con gli oggetti caricati nel cestello inferiore.

Il cestello superiore è munito di **regolatore in altezza** (vedere figura) che non richiede pressione sulle leve; sollevarlo tenendolo per i lati, non appena si trovi in posizione rialzata. Per ripristinare la posizione ribassata, agire sulle leve **A** poste ai lati del cestello e abbassare il cestello..

Si raccomanda vivamente di non procedere alla regolazione in altezza di cestelli già caricati.

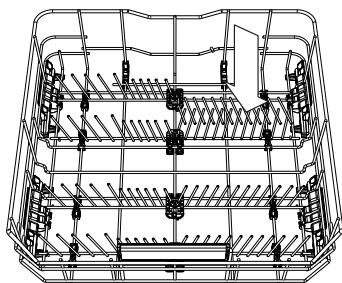
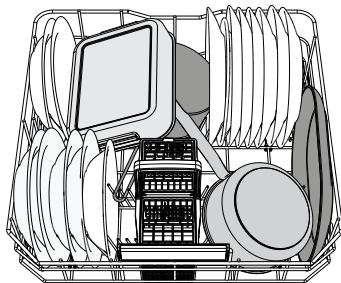
Non rialzare o ribassare MAI il cestello agendo su un lato soltanto.



CESTELLO INFERIORE

Per pentole, coperchi, piatti, insalatieri, stoviglie, ecc. In teoria conviene disporre piatti e coperchi di grandi dimensioni ai lati, per evitare interferenze con l'elemento aspersore.

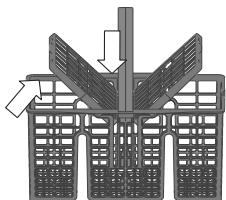
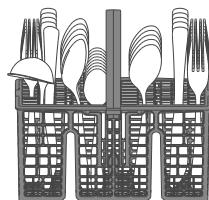
Il cestello inferiore è munito di sponde ribaltabili da utilizzare in posizione verticale per la migliore sistemazione dei piatti oppure in posizione orizzontale (abbassata) per consentire il facile carico di scodelle e recipienti per alimenti.



(esempio di carico nel cestello inferiore)

CESTELLO PORTAPOSATE

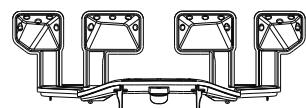
Le griglie tuttavia consentono anche di ottimizzare la disposizione delle posate al suo interno. Il cestello portaposate deve essere sistematicamente nella parte anteriore del cestello inferiore



I coltelli e le altre posate con bordi taglienti devono essere riposte nel cestello portaposate con le punte rivolte verso il basso e orizzontalmente nelle sponde ribaltabili del cestello superiore.

OPZIONE DYNAMIC CLEAN NEL CESTELLO INFERIORE

L'opzione Dynamic Clean utilizza specifici getti d'acqua nel retro della cavità per ottenere un lavaggio più intensivo delle stoviglie molto sporio.

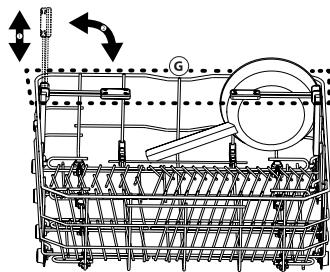


Il cestello inferiore è munito di Space

Zone, lo specifico sostegno estraibile posto nella parte posteriore del cestello e utilizzabile per sostenere in posizione verticale pentole e casseruole e ottimizzare in tal modo lo spazio. Nel disporre pentole e casseruole rivolti verso l'elemento Dynamic Clean attivare la corrispondente opzione DYNAMIC CLEAN dal pannello comandi.

Uso dell'opzione Dynamic Clean:

1. Regolare l'area Dynamic Clean (**G**) ripiegando verso il basso i supporti posteriori piatti per caricare le pentole.
2. Caricare le pentole e le casseruole in posizione inclinata verticale nell'area Dynamic Clean. Le pentole devono essere inclinate verso i potenti getti d'acqua.



USO QUOTIDIANO

1. VERIFICA DEL COLLEGAMENTO ALLA RETE IDRICA

Verificare che la lavastoviglie sia collegata alla rete idrica e che il rubinetto dell'acqua sia aperto.

2. AZIONAMENTO DELLA LAVASTOVIGLIE

Aprire la porta e premere il tasto **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**.

3. CARICAMENTO DEI CESTELLI (vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI).

4. RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO

5. SELEZIONARE IL PROGRAMMA E ADATTARE IL CICLO SECONDO NECESSITÀ

Selezionare il programma più appropriato in base al tipo di stoviglie e al loro livello di sporco (vedere DESCRIZIONE DEI PROGRAMMI) premendo il pulsante **PROGRAM** selezionato.

Selezionare le opzioni richieste (vedere OPZIONI E FUNZIONI). Non tutte le opzioni sono compatibili con tutti i programmi.

6. AVVIO

Avviare il ciclo di lavaggio premendo il pulsante **AVVIO/Pausa** (il led è acceso) e chiudendo la porta entro 4 secondi. Quando il programma si avvia, verrà emesso un singolo segnale acustico. Se la porta non viene chiusa entro 4 secondi viene emesso un suono di allarme. In questo caso, aprire la porta, premere il tasto **AVVIO/Pausa** e richiudere la porta entro 4 secondi.

7. FINE DEL CICLO DI LAVAGGIO

La fine del ciclo di lavaggio è indicata da un suono e il display visualizza **END** (FINE). Aprire la porta e spegnere l'apparecchio premendo il pulsante **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**. Per evitare bruciature, prima di togliere le stoviglie attendere pochi minuti. Scaricare i cestelli, iniziando da quello inferiore.

La macchina si disattiva automaticamente nel corso di determinati periodi di inattività prolungata, al fine di ridurre al minimo il consumo di elettricità. Se le stoviglie sono soltanto leggermente sporche oppure sono state risciacquate prima di essere poste nella lavastoviglie, ridurre in proporzione la dose di detersivo da utilizzare.

MODIFICA DI UN PROGRAMMA IN ESECUZIONE

Se è stato selezionato un programma sbagliato, è possibile cambiarlo, a condizione che sia appena iniziato. **RESET** della macchina: tenere premuto il pulsante **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO** per più di 3 secondi, e la macchina si spegnerà. Il pannello di controllo mostrerà "0:01". Chiudere la porta e attendere il termine del ciclo di scarico (circa 1 minuto). Aprire la porta e riaccendere la macchina usando il pulsante **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO** e selezionare il nuovo ciclo di lavaggio e le opzioni desiderate. Avviare il ciclo premendo il pulsante **AVVIO/Pausa** e chiudendo la porta entro 4 secondi.

AGGIUNTA DI STOVIGLIE EXTRA

Senza spegnere la macchina, aprire prima leggermente la porta per evitare che l'acqua fuoriesca (il led **AVVIO/Pausa**) inizia a lampeggiare) (**Attenzione!: Vapore caldo!**) e mettere le stoviglie nella lavastoviglie. Premere il tasto **AVVIO/Pausa** e chiudere lo sportello entro 4 secondi; il ciclo riprenderà dal punto in cui era stato interrotto.

INTERRUZIONI ACCIDENTALI

Se la porta viene aperta durante il ciclo di lavaggio, o se si verifica un'interruzione di corrente, il ciclo si interrompe. **SOLO SE SI PREME IL PULSANTE AVVIO/Pausa** e si chiude la porta entro 4 secondi, il ciclo riprenderà dal punto in cui è stato interrotto.

AVVISI E CONSIGLI

CONSIGLI

Prima di caricare i cestelli, eliminare tutti i residui di cibo dalle stoviglie e vuotare i bicchieri. **Non occorre il risciacquo sotto acqua corrente prima del caricamento.**

Sistemare le stoviglie in modo che rimangano in sede e non si possano ribaltare; e sistemare le vaschette con le aperture rivolte verso il basso e le parti concave/complesse disposte obliquamente, per consentire all'acqua di lavaggio di raggiungere ogni superficie e scorrevoli liberamente.

Avvertenza: coperchi, maniglie, vassoi e padelle non devono ostacolare la rotazione degli aspersori.

Riporre tutti gli oggetti di piccole dimensioni nel cestello portaposate. Quando molto sporche, riporre piatti e pentole nel cestello inferiore poiché nel relativo settore gli aspersori svolgono un'azione più intensa e consentono migliori prestazioni nel lavaggio.

Una volta completata la procedura di carico, accertarsi che gli aspersori possano ruotare liberamente.

STOVIGLIE DI TIPO NON ADATTO

- Stoviglie e posate in legno.
- Bicchieri decorati, pezzi di artigianato e piatti antichi. le decorazioni non sono sufficientemente resistenti.
- Componenti in materiali sintetici che non resistono alle temperature elevate.
- Stoviglie in rame e stagno.
- Stoviglie sporche di cenere, cera, grasso lubrificante o inchiostro.

Durante la fase di lavaggio i colori delle decorazioni di bicchieri e pezzi in alluminio/argento possono sbiadire. Alcuni tipi di bicchieri (es. i bicchieri in cristallo) possono divenire opachi anche soltanto dopo un certo numero di lavaggi.

DANNEGGIAMENTO DI BICCHIERI E STOVIGLIE

- Utilizzare soltanto bicchieri e porcellane garantite dal produttore per il lavaggio in lavastoviglie.
- Utilizzare un detersivo delicato e adatto al tipo di stoviglie in questione.
- Togliere i bicchieri e gli altri elementi dalla lavastoviglie non appena sia terminato il ciclo di lavaggio.

CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO

- Se la lavastoviglie viene usata secondo le istruzioni del produttore, **il lavaggio delle stoviglie a macchina comporta normalmente un MINORE CONSUMO DI ENERGIA e acqua rispetto al lavaggio a mano.**
- Per ottimizzare l'efficienza della lavastoviglie si raccomanda di **avviare il ciclo di lavaggio con l'apparecchio a pieno carico.** Caricando la lavastoviglie fino alla capacità indicata dal produttore si contribuirà a ridurre i consumi d'acqua e di energia. Per informazioni sul caricamento corretto delle stoviglie, leggere la sezione CARICAMENTO DEI CESTELLI. In caso di carico parziale, si raccomanda di usare le apposite opzioni di lavaggio, se disponibili (Mezzo carico/ Zone Wash/ Multizona), caricando solo i cestelli selezionati. Un caricamento non corretto o eccessivo della lavastoviglie può aumentare il consumo di risorse (acqua, energia e tempo, oltre a una maggiore rumorosità) e ridurre le prestazioni di lavaggio e asciugatura.
- Il pre-risciacquo delle stoviglie comporta un maggiore consumo di acqua ed energia e non è consigliato.

IGIENIZZANTE

Per evitare la formazione di cattivi odori e sedimenti vari all'interno della lavastoviglie **avviare un programma che preveda temperature elevate almeno una volta al mese.** Per eseguire la pulizia dell'apparecchio utilizzare un cucchiaino di detersivo e avviare il ciclo in assenza di carico.

RESISTENZA AL GELO

Se l'apparecchio è collocato in un locale esposto al pericolo di gelo, **occorre svuotarlo completamente.** Chiudere il rubinetto dell'acqua e staccare i tubi di alimentazione e di scarico, quindi far defluire l'acqua. **Assicurarsi che l'addolcitore d'acqua sia pieno di sale di rigenerazione disciolto nel relativo contenitore,** per proteggere l'apparecchio da temperature fino a -20°C.

Se l'apparecchio è stato immagazzinato in condizioni di gelo, deve rimanere a una temperatura ambiente di min. 5°C **per almeno 24 ore** prima del primo funzionamento.

MANUTENZIONE E PULIZIA

ATTENZIONE: In caso di intervento di manutenzione, scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.

Non utilizzare liquidi infiammabili per la pulizia della macchina.

PULIZIA DELLA LAVASTOGLIE

È possibile eliminare qualsiasi segno all'interno dell'apparecchio con l'ausilio di un panno inumidito con acqua e aceto.

Le superfici esterne della macchina e il pannello comandi possono essere puliti mediante un panno in materiale non abrasivo preventivamente inumidito con acqua. Non utilizzare solventi o prodotti abrasivi.



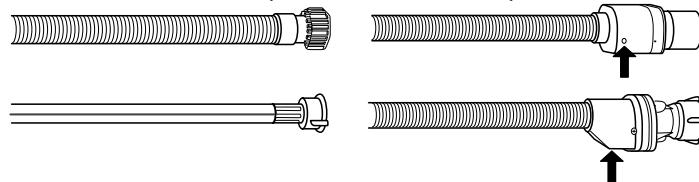
PREVENZIONE DEGLI ODORI SGRADEVOLI

Tenere sempre aperta la porta dell'apparecchio per evitare la formazione e la conservazione dell'umidità al suo interno.

Pulire regolarmente le guarnizioni lungo il perimetro della porta e il distributore del detersivo con una spugna inumidita. Ciò impedisce che resti di cibo rimangano intrappolati nelle guarnizioni, che è la principale causa di formazione di odori sgradevoli.

CONTROLLO DEL TUBO DI ALIMENTAZIONE IDRICA

Controllare periodicamente l'integrità del tubo di carico. Se fosse danneggiato, sostituirlo con un tubo nuovo reperibile presso il Servizio Assistenza o un rivenditore specializzato. In base al tipo di tubo:



Se il tubo di carico ha un rivestimento trasparente, controllare periodicamente che non vi siano zone di colore più intenso. In questo caso, è possibile che il tubo presenti una perdita e debba essere sostituito.

Per i tubi antiallagamento: controllare la finestrella di ispezione della valvola di sicurezza (vedere la freccia). Se è rossa, significa che la funzione antiallagamento si è attivata; in questo caso il tubo deve essere sostituito con uno nuovo. Per staccare il tubo, premere il tasto di sblocco e svitare il tubo.

PULIZIA DEL TUBO DI CARICO ACQUA

Se i tubi dell'acqua sono nuovi o sono rimasti inutilizzati per un periodo prolungato, prima di eseguire i raccordi necessari far scorrere l'acqua per controllare che sia pulita e priva di impurità. In assenza di tale precauzione, il tubo di carico acqua può risultare ostruito con conseguente danneggiamento della lavastoviglie.

PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO

Pulire regolarmente il gruppo filtro in modo che nei relativi elementi non si formino ostruzioni e che l'acqua vi scorra regolarmente.

L'uso della lavastoviglie con i filtri ostruiti, o con oggetti estranei nel sistema filtrante o nei bracci irroratori, può causare malfunzionamenti e determinare una perdita di prestazioni, un aumento della rumorosità o un maggiore consumo di risorse.

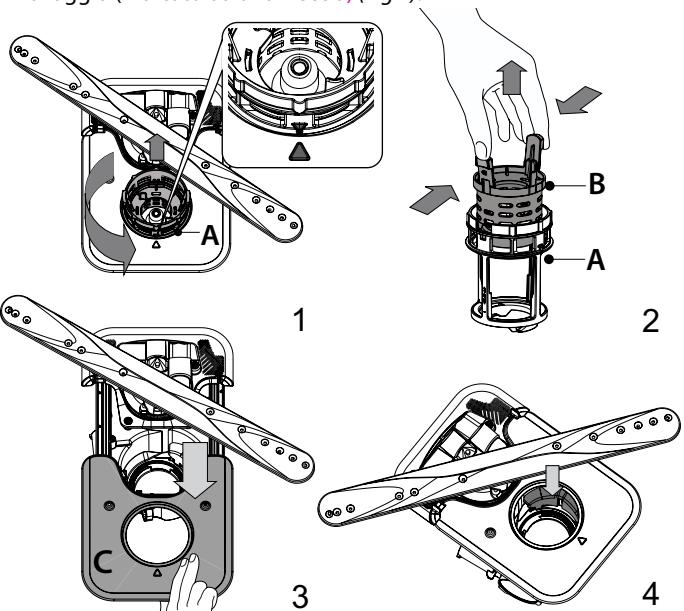
Il gruppo filtro è composto da tre elementi filtranti che eliminano la presenza di residui di cibo dall'acqua di lavaggio, rimettendola in circolo ai fini del programma: per ottenere le migliori prestazioni durante il lavaggio è necessario che tali elementi siano sempre puliti.

Non utilizzare mai la lavastoviglie priva dei filtri o con i filtri allentati.

Almeno una volta al mese o ogni 30 cicli di lavaggio, verificare lo stato del gruppo filtro e se necessario pulirlo completamente sotto getto di acqua corrente, servendosi di spazzola metallica e seguendo le istruzioni sotto riportate:

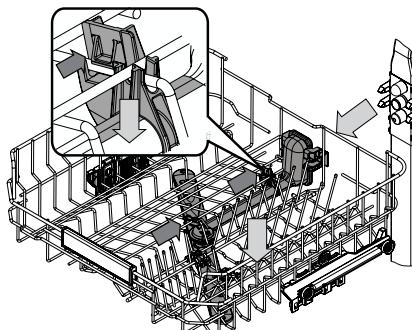
1. Ruotare il filtro cilindrico **A** in senso antiorario, quindi estrarlo (Fig 1). **Quando si reinstalla il filtro, è importante che i due triangoli indicati sullo zoom coincidano.**
2. Smontare il filtro a tazza **B** esercitando una leggera pressione sulle sponde laterali (Fig 2).
3. Far scorrere il filtro a piastra in acciaio inossidabile **C**, fino ad estrarlo (Fig 3).

4. Se si trovano oggetti estranei (frammenti di vetro, porcellana, ossa, semi di frutta, ecc.), **rimuoverli con attenzione**.
5. Esaminare il sifone ed eliminare la presenza di qualsiasi residuo di cibo. **NON TOGLIERE MAI** l'elemento di protezione della pompa di lavaggio (indicato da una freccia) (Fig 4).



Dopo aver pulito i filtri, rimontare il gruppo e fissarlo correttamente in sede ciò è fondamentale per garantire l'efficienza della lavastoviglie.

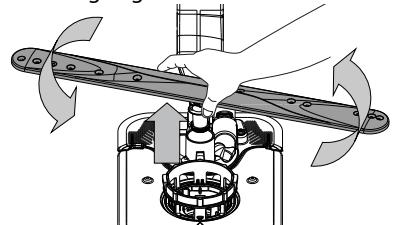
PULIZIA DEI BRACCI ASPERSORI



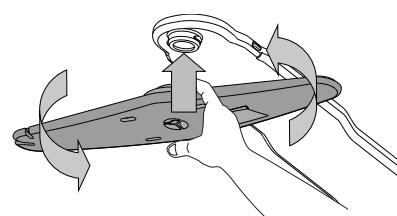
I residui di cibo possono occasionalmente formare incrostazioni sui bracci aspersori e bloccare i fori utilizzati per l'irrorazione dell'acqua.

Si raccomanda pertanto di ispezionare di volta in volta i bracci e di pulirli mediante piccola spazzola metallica. Per rimuovere lo spruzzo superiore, è necessario rimuoverlo insieme al collettore..

Il cestello più alto è dotato di un tubo di lavaggio fisso con tutti gli ugelli di lavaggio rivolti verso l'alto. Per pulirlo, è possibile estrarre il cestello e, con una pinzetta, rimuovere gli oggetti eventualmente incastrati negli ugelli.



Il braccio di spruzzo inferiore può essere rimosso tirandolo verso l'alto e ruotandolo in senso antiorario. Il montaggio posteriore del braccio di spruzzo avviene tirandolo verso il basso e ruotandolo in senso orario.



Il braccio di spruzzo superiore può essere rimosso premendolo verso l'alto e successivamente ruotandolo in senso antiorario. Per rimontare il braccio di spruzzo, tirarlo verso l'alto e ruotarlo in senso orario.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se la lavastoviglie non funziona correttamente, provare a risolvere il problema consultando l'elenco sotto riportato. Per errori o problemi di altro tipo, contattare un Servizio Assistenza Tecnica autorizzato; i dati di contatto sono riportati nel libretto di garanzia. Il produttore garantisce la disponibilità delle parti di ricambio per almeno 10 anni dalla data di produzione dell'apparecchio.

PROBLEMI	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONE
La spia del sale è accesa	Il serbatoio del sale è quasi vuoto.	Riempire il serbatoio con sale (per ulteriori informazioni - vedere RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO SALE). Se necessario, verificare l'impostazione della durezza dell'acqua - vedere TABELLA DELLA DUREZZA DELL'ACQUA.
La spia del sale lampeggia	Il serbatoio del sale è vuoto.	Riempire il serbatoio di sale il prima possibile. L'utilizzo dell'apparecchio senza sale può causare danni ai componenti interni.
La spia del brillantante è accesa o lampeggia	Il distributore del brillantante è vuoto. (Dopo il riempimento, la spia del brillantante può rimanere accesa per un breve periodo).	Riempire la vaschetta con un brillantante (per maggiori informazioni - vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE).
La spia di decalcificazione è accesa o lampeggia; Viene visualizzato l'allarme „dES“.	Il calcare si sta accumulando sui componenti interni dell'apparecchio.	Decalcificare immediatamente l'apparecchio utilizzando il programma AUTOPULENTE e un prodotto decalcificante disponibile in commercio (vedere OPZIONI E FUNZIONI). Riempire il serbatoio di sale. Verificare l'impostazione della durezza dell'acqua. Se l'apparecchio non viene decalcificato, smetterà di funzionare.
La lavastoviglie non si avvia o i comandi non rispondono. F7 E3 o F9 E1	L'apparecchio non è stato collegato correttamente all'alimentazione elettrica.	Inserire la spina nella presa di corrente.
	Mancanza di corrente.	Per motivi di sicurezza, la lavastoviglie non si riavvierà automaticamente al ritorno della corrente. Aprire la porta, premere il tasto AVVIO/Pausa e richiudere la porta entro 4 secondi.
	Mancata chiusura della porta lavastoviglie. Il perno Auto Door Opening non viene inserito.	Spingere con decisione la porta fino ad avvertire il caratteristico "click".
	Un ciclo viene interrotto dall'apertura della porta per più di 4 secondi.	Premere AVVIO/Pausa e chiudere la porta entro 4 secondi.
	Il pannello di controllo non risponde o viene visualizzato F6 E1.	Spegnere l'apparecchio premendo il pulsante ACCENSIONE/SPEGNIMENTO/Ripristino, riaccenderlo dopo circa un minuto e riavviare il programma. Se il problema persiste, staccare l'apparecchio dalla rete elettrica per un minuto, quindi ricollegarlo.
Lo scarico della lavastoviglie non avviene. Sul display viene visualizzato: F7 E3 o F9 E1	Il filtro è intasato da residui di cibo o calcare.	Pulire il filtro e decalcificare l'apparecchio (vedere PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO e ISTRUZIONI PER LA DECALCIFICAZIONE).
	Il tubo flessibile di drenaggio è attorcigliato.	Controllare il tubo flessibile di scarico (vedere ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE).
	Tubo di scarico del lavandino ostruito.	Pulire il tubo di scarico del lavandino.
La rumorosità della lavastoviglie è eccessiva.	Le stoviglie si scontrano l'una con l'altra.	Posizionare correttamente le stoviglie (vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI).
	È presente una quantità eccessiva di schiuma.	Il detersivo non è stato dosato in modo corretto oppure non è del tipo adatto alle lavastoviglie (vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO). Per riavviare il ciclo in corso, spegnere e riaccendere la lavastoviglie, scegliere un nuovo programma, premere AVVIO/Pausa e chiudere lo sportello entro 4 secondi. Non aggiungere altro detersivo.
	Le stoviglie non sono state disposte correttamente.	Sistemare le stoviglie nel modo corretto (vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI).
	Il filtro è intasato da residui di cibo o calcare.	Pulire il gruppo filtro (vedere CURA E MANUTENZIONE).
Le stoviglie non risultano pulite.	Le stoviglie non sono state disposte correttamente.	Sistemare le stoviglie nel modo corretto (vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI).
	Impedimento nella rotazione dei bracci aspersori a causa dell'interferenza dei piatti.	Sistemare le stoviglie nel modo corretto (vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI). Verificare che il cestello superiore sia nella posizione corretta e, se necessario, regolarlo (sollevarlo).
	Il ciclo di lavaggio è eccessivamente delicato.	Selezionare un ciclo di lavaggio appropriato (vedere TABELLA DEI PROGRAMMI).
	È presente una quantità eccessiva di schiuma.	Il dosaggio del detersivo non è stato stabilito in modo corretto oppure il detersivo non è del tipo adatto alle lavastoviglie (vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO).
	Il tappo del vano del brillantante non è stato chiuso correttamente.	Accertarsi che il tappo sul distributore brillantante sia chiuso.
	Il filtro è intasato da residui di cibo o calcare.	Pulire il filtro e decalcificare l'apparecchio (vedere PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO).
La lavastoviglie non esegue il carico dell'acqua. Il display mostra: H2O e Ø si accende; suona l'allarme acustico.	Il serbatoio del sale è vuoto.	Riempire il serbatoio del sale (vedere RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO SALE).
	Assenza di alimentazione idrica o rubinetto chiuso.	Assicurarsi che sia presente acqua nella rete idrica e che il rubinetto dell'acqua sia aperto.
	Il tubo flessibile di ingresso dell'acqua è attorcigliato.	Controllare il tubo flessibile di ingresso (vedere INSTALLAZIONE). Aprire la porta, premere il tasto AVVIO/Pausa e richiudere la porta entro 4 secondi.
	La griglia nel tubo flessibile di ingresso dell'acqua è intasata; è necessario pulirlo.	Controllare e pulire la griglia nel tubo flessibile di ingresso dell'acqua. Aprire la porta, premere il tasto AVVIO/Pausa e richiudere la porta entro 4 secondi.

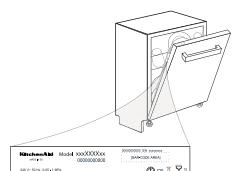
PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
La lavastoviglie termina il ciclo di lavaggio troppo presto. Il display mostra: F8 E3	Il filtro è intasato da residui di cibo o calcare.	Pulire il filtro e decalcificare l'apparecchio (vedere <i>PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO e ISTRUZIONI PER LA DECALCIFICAZIONE</i>).
	Il tubo di scarico è posizionato troppo in basso o crea un effetto sifone nell'impianto di scarico domestico.	Controllare che l'estremità del tubo di scarico si trovi all'altezza corretta (vedere <i>INSTALLAZIONE</i>). Verificare la presenza di effetti sifone nel sistema fognario domestico e, se necessario, installare un interruttore sifone/una valvola di ammissione dell'aria.
	È presente una quantità eccessiva di schiuma.	Il dosaggio del detersivo non è stato stabilito in modo corretto oppure il detersivo non è del tipo adatto alle lavastoviglie (vedere <i>RIEMPIIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO</i>).
	Aria nella rete idrica.	Controllare che non vi siano perdite nell'impianto idraulico o altri problemi che causino l'ingresso di aria.
Le stoviglie non vengono asciugate bene.	Il brillantante non è presente o il dosaggio è troppo basso.	Assicurarsi che la vaschetta del brillantante sia piena (vedere <i>RIEMPIIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE</i>). Le sole compresse multifunzionali non garantiscono un effetto di asciugatura altrettanto buono rispetto all'uso effettivo del brillantante liquido.
	Le stoviglie sono state scaricate dopo l'apertura automatica della porta, ma prima della fine del ciclo effettivo.	Assicurarsi che il ciclo sia terminato prima di iniziare a scaricare le stoviglie (vedere <i>USO QUOTIDIANO</i>). Per ottenere risultati di asciugatura ancora migliori, si consiglia di lasciare le stoviglie all'interno della lavastoviglie con la porta aperta per altri 15 minuti dopo la fine del ciclo.
	Le stoviglie sono troppo distese.	Se si notano ristagni d'acqua all'interno delle cavità di tazze, tazzine o ciotole, provare a caricare le stoviglie (soprattutto nel cestello superiore) fornendo una maggiore inclinazione per far gocciolare una maggiore quantità d'acqua prima dell'inizio dell'asciugatura.
	Il ciclo selezionato non prevede la fase di asciugatura.	Verificare nella <i>TABELLA DEI PROGRAMMI</i> se il programma selezionato è predisposto per la fase di asciugatura. Il ciclo senza la fase di asciugatura potrebbe non fornire l'efficienza di asciugatura desiderata, quindi si raccomanda di cambiare la selezione del ciclo con quella che prevede la fase di asciugatura.
	Piatti in materiale antiaderente o in plastica.	La presenza di alcune gocce d'acqua su questo tipo di materiale è normale.
I piatti e i bicchieri presentano striaiture blu o sfumature bluastre.	La dose di brillantante è eccessiva.	Regolare il dosaggio su un'impostazione più bassa.
I piatti e i bicchieri sono ricoperti di calcare o di una pellicola biancastra.	Il serbatoio del sale è vuoto.	Riempire il serbatoio di sale il prima possibile. L'utilizzo dell'apparecchio senza sale può causare danni ai componenti interni.
	L'impostazione della durezza dell'acqua è troppo bassa.	Aumentare l'impostazione (vedere <i>TABELLA DELLA DUREZZA DELL'ACQUA</i>).
	Tappo del serbatoio sale non correttamente chiuso.	Controllare e chiudere il tappo del serbatoio del sale.
	Il serbatoio del brillantante è vuoto o il dosaggio del brillantante è insufficiente.	Riempire nuovamente la vaschetta con il brillantante e controllare l'impostazione del dosaggio (per maggiori informazioni - vedere <i>RIEMPIIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE</i>).
La lavastoviglie indica: F8 E5	La valvola è bloccata o difettosa.	Chiudere il rubinetto dell'acqua, se possibile. Non interrompere l'alimentazione elettrica. Chiamare l'assistenza.

SERVIZIO ASSISTENZA



Per le linee guida, la documentazione standard e altre informazioni sui prodotti:

- Visitare il sito web docs.kitchenaid.eu
- Usare il codice QR
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il Servizio Assistenza Tecnica, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.



I dati del modello possono essere richiamati usando il codice QR riportato sull'etichetta energetica. L'etichetta riporta anche il codice identificativo del modello che può essere utilizzato per consultare il portale di registrazione su <https://eprel.ec.europa.eu>



FOR THE WAY IT'S MADE.

Stampato in Italia
06/23

400011683383

IT

Instrukcja obsługi

KitchenAid

Instalacja urządzenia.....	4
Opis produktu	5
Pierwsze użycie	6 - 7
Tabela programów	8
Opcje i funkcje	9
Ładowanie koszy	10 - 11
Codzienna eksploatacja	12
Porady i wskazówki	12
Utrzymanie i konserwacja	13
Usuwanie usterek	14 - 15
Serwis techniczny	15

Przed użyciem urządzenia przeczytać uważnie Instrukcję bezpieczeństwa.

INSTALACJA URZĄDZENIA

UWAGA: W razie, gdy kiedykolwiek trzeba będzie zmienić miejsce ustawienia urządzenia, należy je przenosić w położeniu pionowym; jeśli jest to absolutnie konieczne, można je przechylić do tyłu.

PODŁĄCZENIE DOPROWADZENIA WODY

Dostosowanie doprowadzenia wody w celu zainstalowania URZĄDZENIA powinno być wykonywane tylko przez wykwalifikowanego serwisanta. Wąż dopływowy i odpływowy wody można skierować w lewo lub w prawo, tak by można było zainstalować urządzenie w najkorzystniejszym położeniu.

Sprawdzić, czy zmywarka nie powoduje zagięcia lub zgniecenia węży.

PODŁĄCZENIE WĘŻA DOPŁYWOWEGO WODY

- Odkręcić wodę i poczekać aż będzie zupełnie czysta.
 - Dokręcić dokładnie wąż dopływowy i odkręcić zawór wody.
- Jeśli wąż dopływowy jest za krótki, należy poszukać odpowiedniego w specjalistycznym sklepie lub poprosić o pomoc wykwalifikowanego serwisanta.

Ciśnienie wody musi mieścić się w przedziale podanym w tabeli danych technicznych – w przeciwnym razie zmywarka może nie działać prawidłowo.

Sprawdzić, czy wąż nie jest zagięty lub zgnieciony.

WYMAGANIA TECHNICZNE DLA PODŁĄCZENIA WĘŻA DOPROWADZENIA WODY:

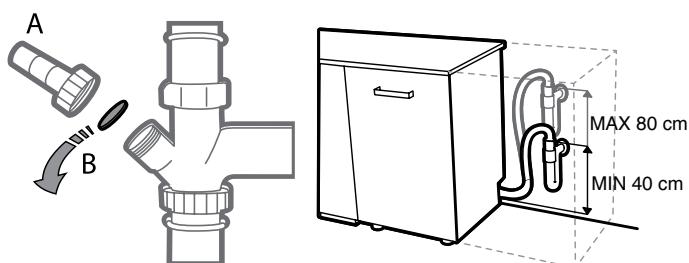
DOPROWADZENIE WODY	zimna lub ciepła (maks. 60°C)
UJĘCIE WODY	3/4"
CIŚNIENIE WODY	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

PODŁĄCZENIE WĘŻA ODPŁYWOWEGO

Wyjut węża odpływowego powinien być podłączony do przewodu kanalizacyjnego o minimalnej średnicy 2 cm **A**.

Złącze węża odpływowego musi znajdować się na wysokości od 40 do 80 cm ponad posadzką lub powierzchnią, na której stoi zmywarka.

Przed podłączeniem węża odpływowego do syfonu zlewu, należy wyjąć plastikową zaślepkę **B**.



ZABEZPIECZENIE PRZED ZALANIEM

Zabezpieczenie przed zalaniem. Aby zapewnić, że nie dojdzie do zalania, zmywarka:

- została wyposażona w specjalny system, który odcina dopływ wody w przypadku wystąpienia nieprawidłowości lub wycieków wewnętrz URZĄDZENIA.

Niektóre modele wyposażone są również w dodatkowe urządzenie **New Aqua Stop**, które gwarantuje zabezpieczenie przed zalaniem, nawet w przypadku pęknięcia węża doprowadzenia wody.

W żadnym wypadku nie wolno przecinać węża dopływowego wody, ponieważ zawiera on części elektryczne pod napięciem.

PODŁĄCZENIE DO ZASILANIA

OSTRZEŻENIE: W żadnym wypadku nie wolno przecinać węża dopływowego wody, ponieważ zawiera on części elektryczne pod napięciem.

Przed włożeniem wtyczki do gniazdku należy sprawdzić, czy:

- Gniazdko posiada **uziemienie** i spełnia wymagania obowiązujących przepisów;
- Gniazdko może wytrzymać obciążenie maksymalnej mocy urządzenia, podane na tabliczce znamionowej znajdującej się na wewnętrznej stronie drzwiczek (patrz OPIS PRODUKTU).
- Napięcie zasilania mieści się w przedziale wartości podanych na tabliczce znamionowej znajdującej się na wewnętrznej stronie drzwiczek urządzenia.
- Gniazdo jest zgodne z wtyczką urządzenia.

Jeśli nie są spełnione powyższe warunki, należy poprosić autoryzowany serwis o wymianę wtyczki (patrz SERWIS TECHNICZNY). Nie stosować przedłużaczy ani rozdzielaczy. Po zainstalowaniu urządzenia kabel zasilania oraz gniazdko elektryczne powinny być łatwo dostępne.

Kabel nie powinien być zgęty lub zgnieciony.

Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta lub pracownika autoryzowanego serwisu, aby zapobiec wszelkim potencjalnym zagrożeniom.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne wypadki wynikające z nieprzestrzegania tych przepisów.

USTAWIENIE I POZIOMOWANIE URZĄDZENIA

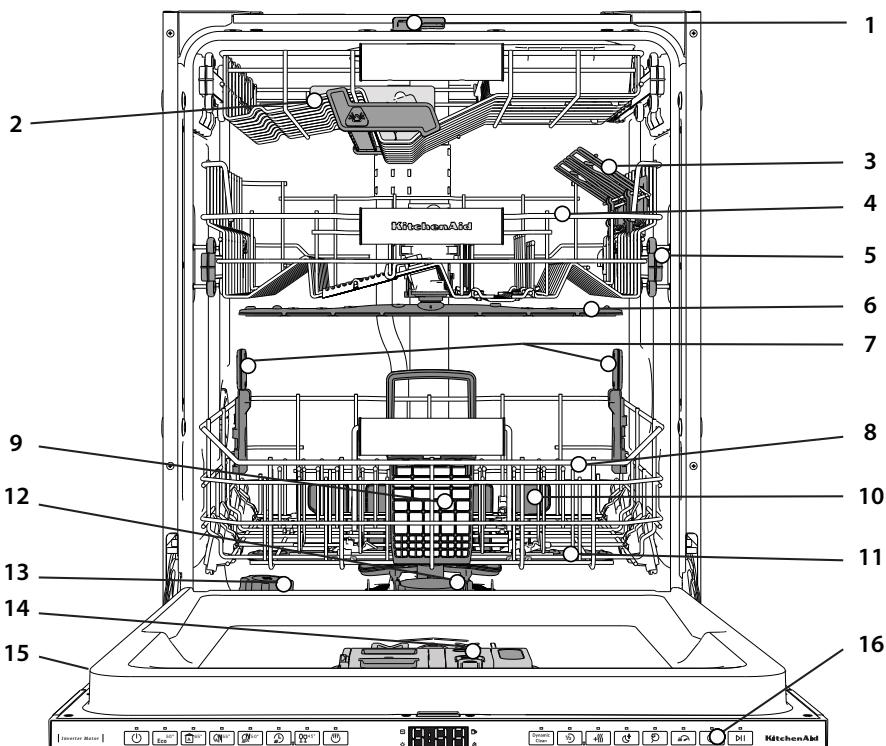
- Zmywarkę należy ustawić na poziomej, stabilnej powierzchni. Jeśli powierzchnia, na której stoi zmywarka, jest nierówna, można wyregulować wysokość przednich nóżek urządzenia tak, aby uzyskać jego poziome położenie. Jeżeli urządzenie jest prawidłowo wypoziomowane, będzie ono bardziej stabilne i nie będzie się przesuwać lub powodować drgania i hałasować podczas pracy.
- Przed wstawieniem zmywarki do zabudowy należy przykleić pasik przeszroczystej taśmy samoprzylepnej pod drewnianym blatem, w celu jego zabezpieczenia przed ewentualnym skraplaniem się pary wodnej.
- Zmywarkę należy ustawić w taki sposób, aby jej boki i tylny panel stykały się z przylegającymi szafkami lub ścianą. To urządzenie można również wbudować pod blatem kuchennym.
- Aby wyregulować wysokość tylnej nóżki, należy przekręcić czerwoną sześciokątną tuleję znajdująca się w dolnej środkowej części z przodu zmywarki, używając w tym celu sześciokątnego klucza 8 mm. Przekrącić klucz w kierunku ruchu wskazówek zegara, aby zwiększyć wysokość lub w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby ją zmniejszyć.

WYMIARY I POJEMNOŚĆ:

SZEROKOŚĆ	598 mm
WYSOKOŚĆ	820 mm
GŁĘBOKOŚĆ	555 mm
POJEMNOŚĆ	14 standardowych nakryć

Panel sterowania zmywarki uruchamia się przyciskiem WŁ./WYŁ.
W celu oszczędzania energii panel sterowania wyłącza się automatycznie po upływie 10 minut, jeśli nie zostanie wybrany żaden program.

OPIS PRODUKTU



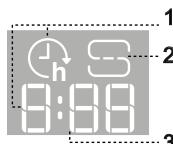
1. Auto Door Opening
2. Najwyższy kosz
3. Składane półeczki
4. Upper rack
5. Regulator wysokości górnego kosza
6. Górné ramię natryskowe
7. Wspornik Dynamic Clean
8. Dolny kosz
9. Koszyk na sztućce
10. Dynamic Clean
11. Dolne ramię natryskowe
12. Zespół filtra
13. Zbiornik soli
14. Dozowniki detergentu i płynu nabłyszczającego
15. Tabliczka znamionowa
16. Panel sterowania

CONTROL PANEL



- | | |
|--|---|
| 1. Przycisk i kontrolka WŁ.-WYŁ./Reset | 12. Numer programu i wskaźnik pozostałoego czasu |
| 2. Przycisk i kontrolka wyboru programu Eko | 13. Kontrolka Zawór Wody Zamknięty |
| 3. Przycisk i kontrolka wyboru programu Profesjonalny | 14. Kontrolka ODKAMIENIANIE |
| 4. Przycisk i kontrolka wyboru programu Automatyczny Mieszany | 15. Przycisk i kontrolka opcji Dynamic Clean |
| 5. Przycisk i kontrolka wyboru programu Automatyczny Szybki | 16. Przycisk i kontrolka opcji Połowa Załadunku |
| 6. Przycisk i kontrolka wyboru programu Szybki | 17. Przycisk i kontrolka opcji Dodatkowe Suszenie / Ustawienia -
wciskanie przycisku przez 3 sek. |
| 7. Przycisk i kontrolka wyboru programu Szkło / Samoczyszczanie -
wciskanie przycisku przez 3 sek. | 18. Przycisk i kontrolka opcji Cichy |
| 8. Przycisk i kontrolka wyboru programu Mycie Wstępne | 19. Przycisk i kontrolka opcji Płukanie Dezynfekujące |
| 9. Kontrolka Brak soli | 20. Przycisk i kontrolka wyboru opcji Boost |
| 10. Kontrolka Brak płynu nabłyszczającego | 21. Przycisk i kontrolka opcji Opóźnienie |
| 11. Wyświetlacz | 22. Przycisk i kontrolka START/Pauza |

WYSWIETLACZ NA PODŁODZE



1. „Czas opóźnienia” na podłodze - wskaźnik czasu pozostałoego do rozpoczęcia cyku, gdy ustawiona jest opcja opóźnienia
2. **Pusty pojemnik na sól** - kontrolka na podłodze
3. „Pozostały czas” na podłodze - wskaźnik czasu pozostałoego do zakończenia cyku

PIERWSZE UŻYCIE

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PIERWSZEGO UŻYCIA URZĄDZENIA

Po zainstalowaniu urządzenia należy wyjąć ograniczniki z koszy oraz elastyczne elementy mocujące z górnego kosza.

MENU USTAWIENIÓW

1. Włączyć urządzenie, naciskając przycisk **WŁ.-WYŁ.** ⏺.
2. Naciągnąć i przytrzymać przycisk **Ustawienia** ⚙ (Dodatkowe Suszenie +) przez 3 sekundy, do momentu aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**SEt**“.
3. Po jednej sekundzie wyświetli się pierwsze dostępne ustawienie (litera „**h**“).
4. Wcisnąć przyciski **programu Mycie Wstępne** ⏺/opcji **Dynamic Clean** Dynamic Clean, aby przewinąć listę dostępnych ustawień (patrz tabela poniżej), następnie wciągnąć **START/Pauza** ⏴ I to aby podejrzeć i zmienić wartość wybranego obecnie ustawienia.
5. Wcisnąć przyciski **programu Mycie Wstępne** ⏺/opcji **Dynamic Clean** Dynamic Clean, aby zmienić wartość, następnie wciągnąć **START/Pauza** ⏴ I, aby zapisać nową wartość.
6. Aby zmienić inne ustawienie, powtórzyć punkty 2 i 5.
7. Wcisnąć **WŁ.-WYŁ.** ⏺ lub oczekać 30 sekund aby wyjść z menu.

LITERA	USTAWIENIE	WARTOŚCI (Domyślne - pogrubioną czcionką)
H	Poziom twardości wody (patrz „USTAWIENIE TWARDOSCI WODY” oraz „TABELA TWARDOSCI WODY”)	1 2 3 4 5
F	Poziom dozowania nabłyszczacza (patrz „REGULACJA DOZOWANIA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO”)	0 1 2 3 4 5
D	Auto Door Openin (patrz „OPCJE I FUNKCJE”) „1”=Wł., „0”=Wył.	1 0
C	Czas na podłodze (patrz „OPCJE I FUNKCJE”) „1”=Wł., „0”=Wył.	1 0
S	Dźwięk „1”=Wł., „0”=Wył.	1 0
L	Światła wewnętrzne (patrz „OPCJE I FUNKCJE”) „1”=Wł., „0”=Wył.	1 0
T	Ustawienia fabryczne Wcisnąć przycisk START/Pauza, aby przywrócić domyślne ustawienia fabryczne dla wszystkich wartości zawartych w menu ustawienia.	-

SYSTEM ZMIĘKCZANIA WODY

Zmiękczacz wody automatycznie zmniejsza twardość wody, tym samym zapobiegając nagromadzeniu osadu na grzałce co z kolei przyczynia się do większej wydajności zmywania. **System sam regeneruje się przy pomocy soli, zatem zbiornik soli należy uzupełniać jak tylko będzie pusty.** Częstotliwość regeneracji zależy od ustawienia poziomu twardości wody - regeneracja następuje raz na **4-6** cykli Eko, kiedy twardość wody ustawiona jest na poziom **3**. Proces regeneracji zachodzi na początku cyklu z dodatkową świeżą wodą.

- Podczas jednej regeneracji: ~Zużycie 3 L wody;
- Dodatkowe 5 minut cyklu;
- Zużycie poniżej 0,005 kWh energii elektrycznej.

SÓL I PŁYN NABŁYSZCZAJĄCY

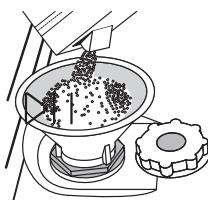
Nawet jeśli używany jest produkt wielofunkcyjny, zaleca się zastosowanie soli, zwłaszcza jeśli woda jest twarda lub bardzo twarda (postępująco zgodnie z instrukcjami podanymi na opakowaniu). Jeśli nie zostanie wsypyana sól i nalany płyn nabłyszczający, kontrolki BRAK SOLI i BRAK PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO będą nadal się świecić.

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI

Zastosowanie soli zapobiega tworzeniu się KAMIENIA na naczyniach i funkcjonalnych podzespołach zmywarki.

Zbiornik soli jest zlokalizowany w dolnej części zmywarki (pod koszem dolnym po lewej stronie).

- Konieczne jest, aby **ZBIORNIK SOLI NIGDY NIE BYŁ PUSTY**.
- Ważne też jest odpowiednie ustawienie twardości wody.
- Należy uzupełnić sól, gdy kontrolka **BRAK SOLI** ✎ świeci się na panelu sterowania.



1. Wyjąć dolny kosz i odkręcić korek zbiornika (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara).

2. Umieścić lejek (patrz rys.) i wsypać sól aż do krańca zbiornika (około 0,5 kg); niewielki wyciek wody jest tu normalny.

3. **Tylko podczas wykonywania czynności po raz pierwszy: Napełnić zbiornik soli wodą.**

4. Wyjąć lejek i wytrzeć resztki soli wokół otworu.

Upewnić się, czy korek jest mocno dokręcony, aby detergent nie mógł przedostać się do zbiornika podczas programu zmywania (mogłoby to spowodować nienaprawialne uszkodzenie zmiękczacza wody).

Jeśli trzeba uzupełnić ilość soli w urządzeniu, należy wykonać tę czynność przed rozpoczęciem cyklu zmywania aby uniknąć korozji.

Wycieki roztworu soli lub rozsypane granulki soli mogą doprowadzić do powstania korozji i nieodwracalnie uszkodzić elementy ze stali nierdzewnej.

Gwarancja producenta nie obejmuje roszczeń związanych z tym zjawiskiem.

Jeśli pojemnik z solą jest pusty, istnieje ryzyko uszkodzenia zmiękczacza wody oraz grzałki z powodu nagromadzenia osadu.

Stosowanie soli jest zalecane z każdym rodzajem detergentu do zmywarek.

USTAWIENIE TWARDOŚCI WODY

Aby zmiękczacz wody działał idealnie, istotne jest ustawienie twardości wody na podstawie rzeczywistej twardości doprowadzanej wody. Tę informację można uzyskać od lokalnego dostawcy wody.

Zakład produkcyjny ustawia domyślną wartość „3” dla twardości wody. Zobacz „TABELA TWARDOŚCI WODY”.

Aby zmienić ustawienie, należy wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „MENU USTAWIENI”.

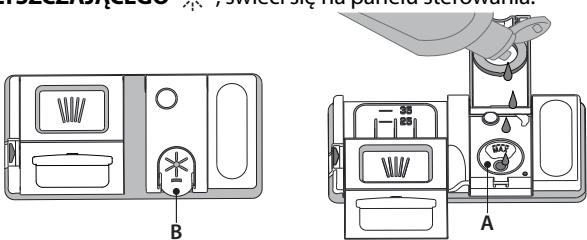
Tabela twardości wody			
Poziom	°dH St. niemieckie	°fH St. francuskie	°Clark St. brytyjskie
1 (miękką)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (średnia)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (przeciętna)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (twarda)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (bardzo twarda)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Należy stosować wyłącznie taką sól, która jest specjalnie przeznaczona do zmywarek.

Po wsypaniu soli do zmywarki kontrolka BRAK SOLI gaśnie.

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO

Płyń nabłyszczający ułatwia SUSZENIE naczyń. Dozownik płynu nabłyszczającego A powinien zostać napełniony, gdy kontrolka BRAK PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO ☀, świeci się na panelu sterowania.



1. Otworzyć dozownik B, naciskając i podnosząc klapkę na pokrywce.
2. Ostrożnie wlewać płyn nabłyszczający, aż do kreski oznaczającej maksymalny poziom napełnienia (110 ml) - unikać rozlania płynu. Jeśli tak się stanie, należy natychmiast wytrzeć rozlany płyn suchą szmatką.
3. Zatrzasnąć pokrywkę.

NIGDY nie wlewać płynu nabłyszczającego bezpośrednio do komory zmywarki

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU

NABŁYSZCZAJĄCEGO

Jeśli rezultaty suszenia nie są w pełni zadowalające, można wyregułować dozowanie używanego płynu nabłyszczającego.

Aby zmienić ustawienie, należy wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „MENU USTAWIENI”.

Jeśli poziom dozowania płynu nabłyszczającego został ustawiony na ZERO (EKO), płyn nabłyszczający nie będzie dozowany. Kontrolka BRAK

PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO nie będzie świecić, jeśli zabraknie płynu nabłyszczającego.

Można ustawić maksymalnie 6 poziomów, zależnie od modelu zmywarki.

- Jeśli na naczyniach są widoczne niebieskawe smugi, należy ustawić niski poziom (0-3).
- Jeśli na naczyniach pozostają krople wody lub oznaki kamienia, należy ustawić wysoki poziom (4-5).

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU

Należy stosować wyłącznie takie detergenty, które są specjalnie przeznaczone do zmywarek.

NIE UŻYWAĆ płynów do ręcznego mycia naczyń.

Użycie nadmiernej ilości detergentu może spowodować, że po zakończeniu cyku w urządzeniu pozostaną resztki piany.

Zastosowanie detergentów nieprzeznaczonych do użytku w zmywarkach może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia.

Aby uzyskać najlepsze rezultaty mycia i suszenia, wymagane jest jednokrotnie zastosowanie detergentu, płynu nabłyszczającego i soli.

Zalecamy używanie detergentów, które nie zawierają fosforu lub chloru, ponieważ takie produkty nie są szkodliwe dla środowiska.

Dobre rezultaty zmywania zależą również od właściwej ilości używanego detergentu.

Przekroczenie zalecanych ilości nie będzie miało wpływu na bardziej efektywny wynik zmywania, natomiast spowoduje wzrost zanieczyszczenia środowiska naturalnego.

Ilość detergentu można dostosować do poziomu zabrudzenia.

W przypadku normalnie zabrudzonych naczyń, można użyć około 35 g (detergentu w proszku) lub 35 ml (detergentu w płynie) i dodatkowo jedną łyżeczkę detergentu, bezpośrednio do komory zmywarki. Jeśli używane są tabletki, wystarczy jedna tabletka.

Gdy naczynia są tylko lekko zabrudzone lub przed umieszczeniem ich w zmywarce zostały spłukane wodą, można odpowiednio zmniejszyć ilość używanego detergentu (minimum 25 g/ml) tzn. zrezygnować z proszku / żelu umieszczonego bezpośrednio w komorze zmywarki.

Aby rezultaty zmywania były zadowalające, należy przestrzegać instrukcji podanych na opakowaniu detergentu.

W razie jakichkolwiek pytań prosimy zwrócić się do producentów detergentów.

Aby otworzyć dozownik detergentu, użyć urządzenia do otwierania C. Detergent wsypywać/wlewać tylko do suchego zasobnika D. Detergent przeznaczony do mycia wstępnie wsypywać/wlewać bezpośrednio do komory zmywarki.

1. Odmierzając dawkę detergentu, należy uwzględnić informacje podane powyżej, aby dodana ilość detergentu była prawidłowa. Wewnątrz dozownika D znajdują się oznaczenia ułatwiające dozowanie detergentu.
2. Przed zatrzaśnięciem pokrywy usunąć pozostałości detergentu z krawędzi dozownika.
3. Zamknąć pokrywkę dozownika detergentu, pociągając ją w górę tak, aż urządzenie zamkajające zostanie zablokowane na swoim miejscu.

Dozownik detergentu otwiera się automatycznie w odpowiednim czasie, zgodnie z danym programem.

TABELA PROGRAMÓW

Program	Faza suszenia	Auto Door Opening	Dostępne opcje *)	Czas trwania programu zmywania (godz.:min)**)	Zużycie wody (litry/cykl)	Zużycie energii (kWh/cykl)	
1. Eko Eco 50°	✓	✓	Dynamic Clean	3:30	9,5	0,75	
2. Auto Profesjonalny A 65°	✓	✓	Dynamic Clean	2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70	
3. Auto Mieszany 55°	✓	✓	Dynamic Clean	1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20	
4. Auto Szybki 50°	✓	✓	Dynamic Clean	1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10	
5. Szybki 45°	-	✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65	
6. Szkło 45°	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20	
7. Mycie wstępne -	-	✓			0:12	4,5	0,10
8. Samoczyszczenie 65°	-	-			1:15	11,0	1,10

Dane Programu Eko uzyskano na podstawie pomiarów wykonanych w warunkach laboratoryjnych zgodnie z normą europejską EN 60436:2020.

Przed żadnym z tych programów nie ma potrzeby wstępnego przygotowania naczyń.

*) Nie wszystkie opcje mogą być używane jednocześnie.

**) Wartości podane dla innych programów niż program Eko mają charakter referencyjny. Rzeczywisty czas może się zmieniać w zależności od wieku czynników, takich jak temperatura i ciśnienie dopływającej wody, temperatura otoczenia, ilość detergentu, wielkość i typ załadunku oraz jego wyważenie, a także od dodatkowo wybranych opcji i kalibracji czujnika. Kalibracja czujnika może wydłużać czas trwania programu aż o 20 min.

OPIS PROGRAMÓW

Instructions on wash cycle selection.

1 EKO

Program jest przeznaczony do mycia naczyń o zwykłym stopniu zabrudzenia; dla tego zastosowania jest to najbardziej wydajny program pod względem zużycia energii elektrycznej i wody oraz w takim zastosowaniu program ten uzyskał certyfikat zgodności z dyrektywą unijną Ecodesign.

2 AUTO PROFESJONALNY

Automatyczny program do zmywania mocno zabrudzonych garnków i talerzy. Program jest automatycznie dostosowany w zależności od poziomu zabrudzenia. Gdy czujnik wykryje poziom zabrudzenia, na wyświetlaczu pojawi się animacja i czas trwania cyklu zostanie zaktualizowany.

3 AUTO MIESZANY

Automatyczny program do normalnie zabrudzonych naczyń z zaschniętymi resztkami jedzenia. Program jest automatycznie dostosowany w zależności od poziomu zabrudzenia. Gdy czujnik wykryje poziom zabrudzenia, na wyświetlaczu pojawi się animacja i czas trwania cyklu zostanie zaktualizowany.

4 AUTO SZYBKI

Automatyczny program do średnio i lekko zabrudzonych naczyń. Cykl do codziennego stosowania, który zapewnia optymalne rezultaty zmy-

wania i suszenia w krótszym czasie. Program jest automatycznie dostosowany w zależności od poziomu zabrudzenia. Gdy czujnik wykryje poziom zabrudzenia, na wyświetlaczu pojawi się animacja i czas trwania cyklu zostanie zaktualizowany.

5 SZYBKI

Program należy stosować przy połowie załadunku lub lekko zabrudzonych naczyniach, na których nie zalegają resztki jedzenia. Nie ma fazy suszenia.

6 SZKŁO

Program do mycia delikatnych naczyń, które są bardziej wrażliwe na wysoką temperaturę, np. szklanki i kubeczki.

7 MYCIE WSTĘPNE

Oplukiwanie naczyń przeznaczonych do późniejszego mycia. W tym programie nie używa się żadnego detergentu.

8 SAMOCZYSZCZENIE

Program przeznaczony do przeprowadzania konserwacji zmywarki, tylko w przypadku gdy zmywarka jest PUSTA, z zastosowaniem specjalnych detergentów służących do konserwacji zmywarki.

OPCJE I FUNKCJE

OPCJE można wybierać/ anulować wybór bezpośrednio po wybraniu programu, naciskając odpowiedni przycisk (jeśli jest dostępna – zapala się kontrolka) (patrz PANEL STEROWANIA). Jeśli dana opcja nie może być używana z wybranym programem (patrz TABELA PROGRAMÓW), odpowiednia dioda LED mignie szybko 3 razy i będzie słuchać sygnał dźwiękowy. Opcja nie zostanie włączona. Opcja może zmienić czas lub zużycie wody lub energii dla programu.

Dynamic Clean DYNAMIC CLEAN

Dzięki dodatkowym silnym dyszom ta opcja zapewnia bardziej intensywne i dokładne mycie w koszu dolnym, w określonym jego obszarze. Opcja ta jest polecana do mycia garnków i patelni. (Prosimy zapoznać się z częścią dotyczącą załadunku Dynamic Clean).

1/2 POŁOWA ZAŁADUNKU

Jeśli nie ma wielu naczyń do zmywania, używany jest program połowy załadunku, w celu oszczędzania wody, energii elektrycznej lub czasu, w zależności od wybranego programu.

Należy pamiętać, aby zmniejszyć ilość detergentu.

+/− DODATKOWE SUSZENIE

Wyższa temperatura podczas ostatniego płukania a przedłużona faza suszenia pozwala na lepsze suszenie. Opcja DODATKOWE SUSZENI powoduje wydłużenie cyklu zmywania.

CICHY

Odpowiedni do zmywania w nocy. Ta opcja może być wykorzystana do ograniczenia emisji hałasu podczas faz zmywania. Wydłuża ona czas cyklu w zależności od wyboru cyklu podstawowego.

PLUKANIE DEZYNFEKUJĄCE

Ta opcja może być użyta do dezynfekcji mytych naczyń. Jej włączenie spowoduje podwyższenie temperatury końcowego płukania i dodanie zmywania antybakterijnego do wybranego programu. Idealna do mycia naczyń i butelek do karmienia. Drzwiczki zmywarki muszą być zamknięte przez cały czas trwania programu, aby zagwarantować usunięcie zarazków.

OSTRZEŻENIE: po zakończeniu cyklu naczynia i talerze mogą być bardzo gorące.

BOOST

Dzięki opcji BOOST można skrócić czas nawet o 40% w zależności od wybranego programu podstawowego. Zwiększa się zużycie energii i wody.

Lh OPÓŹNIENIE

Włączenie programu można opóźnić o pewien czas, od **30** minut do **24** godzin.

1. Wybrać program i którykolwiek z żądanych opcji. Nacisnąć przycisk OPÓŹNIENIE (kilku razy), aby opóżnić rozpoczęcie programu. Dostępna jest regulacja w zakresie od pół godziny do 24 godzin. Gdy osiągnięte zostanie ustawienie 24 godzin, wcisnąć przycisk OPÓŹNIENIE kolejny raz, aby dezaktywować funkcję OPÓŹNIENIE.
2. Wcisnąć przycisk START/Pauza i zamknąć drzwi w przeciągu 4 sek. Zegar zacznie odliczanie.
3. Po upływie ustawionego czasu kontrolka gaśnie, a program włącza się automatycznie.

Funkcja OPÓŹNIENIE nie może być ustawiana po włączeniu się programu.



CZAS NA PODŁODZE

Światło LED, wyświetlane na podłodze, wskazuje czas pozostały do końca cyklu. Kontrolka gaśnie za każdym razem, gdy zostaną otwarte drzwiczki. Kontrolka gaśnie po zakończeniu cyklu. Ta funkcja jest domyślnie aktywna, ale można ją wyłączyć w "MENU USTAWIENI".



ODKAMIENIANIE - Alarm

Wykryto nagromadzenie kamienia na wewnętrznych elementach urządzenia. Sprawdzić, czy **Ustawienie Twardości Wody** ma prawidłową wartość, a **sól jest obecna** w pojemniku na sól (patrz PIERWSZE UŻYCIE), a następnie **użyć produktu do odkamieniania** (zalecana jest marka WPro) i włączyć program **Samooczyszczanie**. Po udanym odkamienianiu ikona nie będzie już wyświetlana.

Jeśli opisane powyżej czynności nie zostaną wykonane, wydajność maszyny się pogorszy. Ostrzeżenie «Odkamienianie» zacznie mrugać, a alarm «dES» pojawi się na wyświetlaczu. Jeśli nadal nie podjęte zostanie żadne działanie, urządzenie umożliwi włączenie jedynie pewnej ilości cykli (wskażanej podczas wyświetlania alarmu «dES») a następnie zostanie **ZABLOKOWANE**, aby zapobiec uszkodzeniom elementów urządzenia, a **dostępny będzie jedynie program Samooczyszczanie**. Przeprowadzenie pełnego odkamieniania odblokuje urządzenie. W przypadku wyjątkowo dużych ilości kamienia, możliwe, że trzeba będzie wykonać odkamienianie dwa razy, aby było skuteczne.



ZAWÓR WODY ZAMKNIĘTY - Alarm

Miga, gdy nie jest doprowadzana woda lub zawór wody jest zamknięty.



WYKRYWANIE

Kiedy czujnik wykryje poziom zabrudzenia, na wyświetlaczu pojawi się animacja (około 20 min.), a długość cyklu zmywania zostanie aktualizowany. Funkcja wykrywania służy do pomiaru poziomu zabrudzenia naczyń i jest ona obecna we wszystkich cyklach (z wyjątkiem trybu Eco), dostosowując odpowiednio program.

ŚWIATŁA WEWNĘTRZNE

Gdy funkcja jest włączona, diody LED w komorze zmywarki włączają/ wyłączają się automatycznie, gdy użytkownik otworzy/zamknie drzwiczki. Jeśli drzwiczki pozostaną otwarte przez ponad 10 minut, diody LED w komorze zmywarki wyłączą się (aby ponownie je włączyć, należy zamknąć i ponownie otworzyć drzwiczki). Funkcja ta jest domyślnie włączona, ale można ją wyłączyć w „MENU USTAWIENI”.

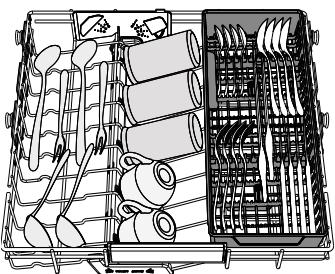
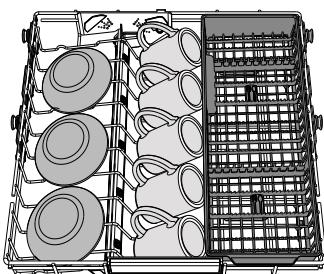
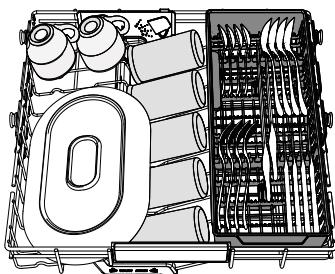
Auto Door Opening

Auto Door Opening to konwekcyjny system suszenia, który automatycznie otwiera drzwiczki podczas/ po fazie suszenia, aby zapewnić doskonale rezultaty suszenia każdego dnia. Drzwiczki można otworzyć po osiągnięciu temperatury bezpiecznej dla mebli kuchennych, zatem przy użyciu opcji **PLUKANIE DEZYFENKUJĄCE** drzwiczki będą zablokowane.

Do zmywarki dołączono specjalnie zaprojektowaną folię ochronną która pełni funkcję dodatkowej ochrony przed parą. Prosimy zapoznać się z **INSTROUKCJĄ INSTALACJI**, aby dowiedzieć się, jak zamontować folię ochronną. Ta funkcja jest domyślnie ustawiona jako aktywna, jednak można ją wyłączyć w „MENU USTAWIENI”.

ŁADOWANIE KOSZY

NAJWYŻSZY KOSZ

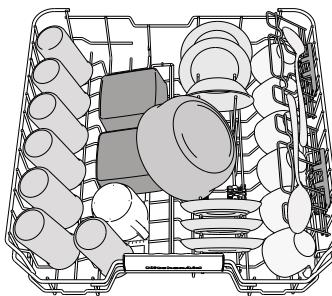


Rozdzielone ułożenie sztućców ułatwia ich wyjmowanie po zmywaniu i zapewnia lepsze wysuszenie.

Noże i inne akcesoria o ostrych czubkach i krawędziach należy układać ostrzami skierowanymi w dół.

Najwyższy kosz zapewnia strefę zmywania przeznaczoną do zmywania misek, kubków, a nawet dużych talerzy i naczyń stołowych, które normalnie można załadować w dolnych koszach, tworząc dodatkową przestrzeń dla pozostałych naczyń.

GÓRNY KOSZ



Tu należy wkładać delikatne i lekkie naczynia: szklanki, filiżanki, talerzyki, małe miseczki do sałatek.
Górny kosz jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w pozycji pionowej przy wkładaniu spodeczków/talerzyków deserowych lub w pozycji opuszczonej, przy wkładaniu misek i pojemników na żywność.

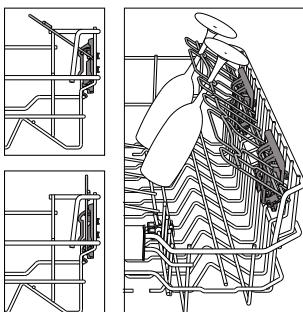
(przykładowe załadowanie górnego kosza)

SKŁADANE PÓŁECZKI Z REGULOWANYM POŁOŻENIEM

Boczne składane klapy można złożyć lub rozłożyć, aby zoptymalizować ułożenie naczyń w koszyku. Kieliszki do wina można bezpiecznie umieścić, wkładając nóżkę każdego kieliszka do odpowiedniego otworu.

W zależności od modelu:

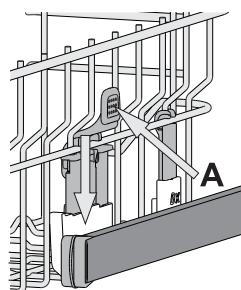
- aby rozłożyć klapy, należy obrócić je i wsunąć jej do dołu lub wyciągnąć do góry i zamocować je do zatrzasków;
- aby złożyć klapy, należy obrócić je i wsunąć je do dołu lub wyciągnąć do góry i zamocować do zatrzasków.



REGULACJA WYSOKOŚCI GÓRNEGO KOSZA

Wysokość górnego kosza można wyregulować: wyższe położenie umożliwia umieszczenie dużych naczyń w dolnym koszu, a niższe pozwala na najwyższe ustawienie podnoszonych wsporników, co daje więcej miejsca u góry, a jednocześnie pozwala uniknąć stykania się z naczyniami umieszczonymi w dolnym koszu.

Górny kosz jest wyposażony w **Regulator wysokości górnego kosza** (patrz ilustracja); bez naciskania dźwigienek, można łatwo podnieść kosz trzymając go za boczne części i umieszczając stabilnie w górnym położeniu. Aby przywrócić dolne położenie, nacisnąć dźwigienki A po bokach kosza i przesunąć kosz w dół.

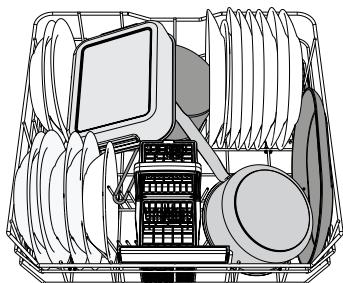


Zdecydowanie zalecamy, aby nie regulować wysokości kosza, gdy jest załadowany. NIGDY nie podnosić lub opuszczać kosza tylko z jednej strony.

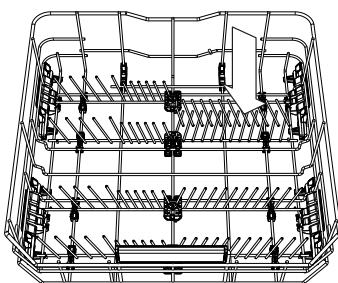
DOLNY KOSZ

Do garnków, pokrywek, talerzy, misek do sałatek, sztućców itp. Duże talerze i pokrywki powinny być umieszczane z boku, aby uniknąć stykania się z ramieniem natryskowym.

Dolny kosz jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w położeniu pionowym przy wkładaniu talerzy lub w położeniu poziomym, aby ułatwić wkładanie patelni i misek.

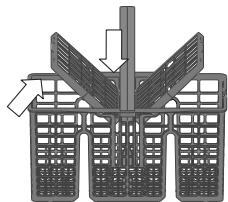
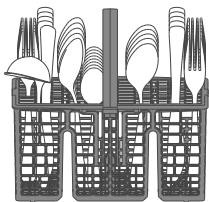


(przykładowe załadowanie dolnego kosza)



KOSZYK NA SZTUĆCE

Koszyk jest wyposażony w górne kratki, które pozwalają na lepsze rozmieszczenie sztućców. Koszyk na sztućce powinien być umieszczany tylko w przedniej części dolnego kosza.



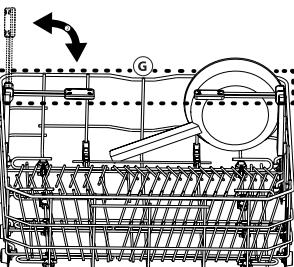
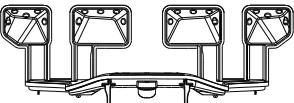
Noże i inne akcesoria o ostrych czubkach i krawędziach należy włożyć do koszyka na sztućce ostrzami skierowanymi w dół lub układać je poziomo na podnoszonych półeczkach, w górnym koszu.

DYNAMIC CLEAN W DOLNYM KOSZU

Dynamic Clean wykorzystuje specjalne dysze wodne znajdujące się z tyłu komory, które pozwalają na intensywne mycie bardzo zabrudzonych naczyń. Dolny kosz posiada miejsce do umieszczania dużych przedmiotów. Z tyłu kosza znajduje się specjalny wysuwany wspornik, który może być używany do podparcia patelni lub blach do pieczenia i ustawnienia ich pionowo, dzięki czemu będą zajmowały mniej miejsca. Umieszczając garnki/patelnie skierowane w stronę elementu Dynamic Clean, należy włączyć **DYNAMIC CLEAN** na panelu sterowania.

Stosowanie opcji Dynamic Clean:

1. Dostosować obszar Dynamic Clean (**G**), składając tylne uchwyty w taki sposób, aby móc włożyć garnki.
2. Włożyć przechylone w pionie garnki i patelnie w obszar Dynamic Clean. Garnki muszą być zwrócone w kierunku silnych dysz wodnych.



CODZIENNA EKSPLOATACJA

1. SPRAWDZENIE PRZYŁĄCZA WODY

Sprawdzić, czy zmywarka jest podłączona do instalacji wodnej i czy zawór wody jest otwarty.

2. WŁĄCZANIE ZMYWARKI

Otwórz drzwiczki i naciśnij przycisk **WŁ.-WYŁ..**

3. WKŁADANIE NACZYŃ DO KOSZA (patrz ŁADOWANIE KOSZY).

4. NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU

5. WYBÓR PROGRAMU I DOSTOSOWANIE CYKLU

Wybierz najbardziej odpowiedni program, dostosowany do typu naczyń stołowych i poziomu ich zabrudzenia (patrz OPIS PROGRAMÓW), naciskając przyciski **POPRZEDNI/NASTĘPNY**. Wybierz żądaną opcję (patrz OPCJE I FUNKCJE). Nie wszystkie opcje są przystosowane do wszystkich programów.

6. START

Uruchom cykl zmywania naciskając przycisk **START/Pauza** (dioda LED świeci) i zamykając drzwiczki w przeciągu 4 sekund. Po uruchomieniu programu urządzenie wyemitemuje pojedynczy sygnał dźwiękowy. Jeśli drzwiczki nie zostaną zamknięte w przeciągu 4 sekund, rozlegnie się dźwięk alarmu. W takim przypadku otwórz drzwiczki, naciśnij przycisk **START/Pauza** i ponownie zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.

7. KONIEC CYKLU ZMYWANIA

Koniec cyklu zmywania jest sygnowany przez sygnał dźwiękowy oraz za pomocą komunikatu **END [KONIEC]** na wyświetlaczu. Otwórz drzwiczki i wyłącz urządzenie, naciskając przycisk **WŁ.-WYŁ..**

Przed wyjęciem naczyń odczekaj kilka minut - aby uniknąć oparzenia. Wyjmij naczynia, zaczynając od dolnego kosza.

Po dłuższym czasie braku aktywności urządzenie wyłączy się automatycznie, w celu zminimalizowania zużycia energii elektrycznej. Gdy naczynia są tylko lekko zabrudzone lub przed umieszczeniem ich w zmywarce zostały spłukane wodą, można odpowiednio zmniejszyć ilość używanego detergentu.

ZMIANA URUCHOMIONEGO PROGRAMU

Jeżeli wybrany został niewłaściwy program, można go zmienić, pod warunkiem, że program dopiero się rozpoczął. **PONOWNE USTAWIENIE** maszyny: naciśnij i przytrzymaj przycisk **WŁ.-WYŁ..** przez ponad 3 sekundy i maszyna się wyłączy. Na tablicy wskaźników wyświetli się komunikat „**0:01**“. Zamknąć drzwiczki i poczekać, aż zakończy się cykl spuszczania wody (około 1 minuty). Otworzyć drzwiczki i włączyć z powrotem urządzenie za pomocą przycisku **WŁ.-WYŁ..** i wybrać nowy cykl zmywania oraz żądaną opcję. Uruchom cykl, naciskając przycisk **START/Pauza** i zamkując drzwiczki w przeciągu 4 sekund.

DODAWANIE DODATKOWYCH NACZYŃ STOŁOWYCH

Bez wyłączenia zmywarki lekko uchyl drzwiczki, aby uniknąć rozpryskiwania się wody na zewnątrz (diода **START/Pauza** zaczyna migać) (**Uwaga!: Gorąca para!**) i umieść naczynia we wnętrzu zmywarki. Naciśnij przycisk **START/Pauza** i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund. Cykl zostanie wznowiony od momentu, w którym został przerwany.

PRZYPADKOWE PRZERWANIE CYKLU

Jeżeli drzwiczki zostaną otwarte w trakcie trwania cyku zmywania lub jeśli nastąpiła przerwa w dopływie prądu, cykl zostanie wstrzymany. Zamknij drzwiczki i **JEDYNIE WÓWCZAS, GDY** naciśniesz przycisk **START/Pauza** i zamkniesz drzwiczki w przeciągu 4 sekund, cykl będzie kontynuowany od momentu, w którym został przerwany.

PORADY I WSKAZÓWKI

PORADY

Przed włożeniem naczyń do kosza, należy usunąć wszystkie resztki jedzenia i opróżnić szklanki. **Nie trzeba ich wcześniej płykać pod bieżącą wodą.** Rozmieść naczynia tak, aby były mocno utrzymywane na miejscu i nie mogły się przewrócić; pojemniki ułożyć tak, aby ich otwory były skierowane w dół, a wkleśle/wypukłe elementy były ustawione ukośnie, dzięki czemu woda będzie mogła docierać do każdej powierzchni i swobodnie przepływać.

Ostrzeżenie: pokrywki, uchwyty, tace i patelnie nie mogą uniemożliwić obracania się ramion natryskowych.

Wszystkie małe przedmioty należy umieszczać w koszyku na sztucce. Bardzo zabrudzone naczynia i patelnie powinny być umieszczane w dolnym koszu, ponieważ w tej części komory zmywarki strumienie wody są silniejsze i zmywanie jest bardziej skuteczne.

Po włożeniu naczyń do zmywarki trzeba sprawdzić, czy ramiona natryskowe mogą obracać się swobodnie.

NACZYNA NIE NADAJĄCE SIĘ DO ZMYWANIA W ZMYWARKACH

- Naczynia i sztućce drewniane.
- Szkłanki z delikatnym zdobieniem, wyroby artystyczne lub naczynia zabytkowe. Ich zdobienia nie są odporne.
- Elementy z tworzywa sztucznego, które nie są odporne na wysokie temperatury.
- Naczynia miedziane i cynowe.
- Naczynia zabrudzone popiołem, woskiem, smarem lub tuszem.

Kolory szklanych dekoracji oraz aluminiowe/srebrne części mogą zmienić się lub ściemnieć podczas zmywania. Niektóre rodzaje wyrobów szklanych (np. kryształy) mogą stracić przezroczystość po zbyt wielu cyklach zmywania.

USZKODZENIE NACZYŃ SZKLANYCH I PORCELANOWYCH

- W zmywarkach można myć tylko takie naczynia szklane i porcelanowe, których producent deklaruje, że są przeznaczone do zmywarek.
- Używać delikatnego detergentu, przeznaczonego do porcelany.
- Naczynia szklane i porcelanowe należy wyjmować ze zmywarki, jak tylko zmywanie się skończy.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

- Jeśli zmywarka domowa użytkowana jest zgodnie z zaleceniami producenta, **zmywanie naczyń w zmywarce zazwyczaj pochłania MNIĘJ ENERGII ELEKTRYCZNEJ i mniej wody niż zmywanie ręczne.**
- Aby maksymalnie zwiększyć wydajność zmywarki, **należy uruchamiać cykl zmywania po pełnym załadowaniu urządzenia.** Ładowanie zmywarki domowej w stopniu zalecanym przez producenta przyczyni się do oszczędności energii elektrycznej i wody. Informacje na temat prawidłowego ładowania naczyń w zmywarce można odnaleźć w rozdziale ŁADOWANIE KOSZY. W przypadku częściowego załadowania, zaleca się skorzystanie ze specjalnych opcji, jeśli są one dostępne (Połowa załadunku/ Zmywanie strefowe/Wiele stref), zapelniając jedynie wybrane kosze. Niewłaściwe lub nadmierne ładowanie zmywarki może spowodować zwiększenie zużycia mediów (np. wody, energii, czasu lub zwiększenie poziomu hałasu), co wpływa negatywnie na wydajność suszenia.
- Ręczne spłukiwanie naczyń przyczynia się do większego zużycia wody i energii elektrycznej i nie jest zalecane.

DEZYNFEKCJA ZMYWARKI

Aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów i tworzenia się osadów, które mogą pojawić się w zmywarce, **należy co najmniej raz w miesiącu włączyć program z wysoką temperaturą.** Aby wyczyścić zmywarkę, należy wsypać/wlać jedną łyżeczkę detergentu i włączyć program bez wkładania naczyń.

ODPORNOŚĆ NA NISKIE TEMPERATURY

Jeśli urządzenie jest umieszczone w środowisku narażonym na ryzyko niskich temperatur, **należy je całkowicie opróżnić z wody.** Zamknij zawór wody i odłącz wąż doprowadzający wodę oraz wąż spustowy, a następnie pozwól na wypłynięcie z nich wody. **Sprawdź, czy że zmiękczacz wody jest wypełniony rozpuszczoną solą regeneracyjną w zbiorniku soli,** aby chronić urządzenie przed temperaturami aż do -20 °C. Jeżeli urządzenie było przechowywane w warunkach niskich temperatur, przed pierwszym uruchomieniem musi ono pozostać w temperaturze otoczenia wynoszącej min. 5°C przez przynajmniej 24 godziny.

UTRZYMANIE I KONSERWACJA

UWAGA: W przypadku czyszczenia lub wykonywania prac konserwacyjnych zawsze należy odłączać zmywkę od zasilania. Nigdy nie używać łatwopalnych płynów do czyszczenia zmywarki.

CZYSZCZENIE ZMYWARKI

Wszelkie ślady pozostałe wewnętrz urządzienia można usunąć za pomocą ściereczki zwilżonej wodą i niewielką ilością octu. Zewnętrzne powierzchnie urządzienia oraz panel sterowania można oczyścić przy użyciu miękkiej ściereczki zwilżonej wodą. Nie stosować rozpuszczalników i środków ściernych.

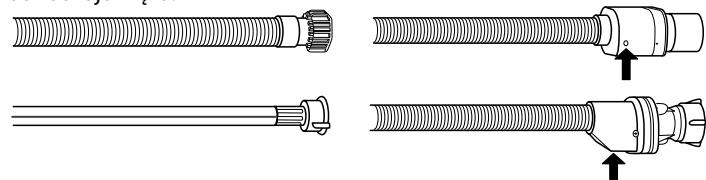


ZAPOBIEGANIE POWSTAWANIU NIEPRZYJEMNYCH ZAPACHÓW

Drzwiczki nieużywanego URZĄDZENIA powinny pozostawać stale uchylone, aby w jego wnętrzu nie tworzyła się i pozostawała wilgoć. Uszczelki drzwiczek i powierzchnie wokół dozowników detergentu należy regularnie czyścić wilgotną gąbką. To zapobiegnie pozostawianiu resztek potraw w uszczelkach, co jest główną przyczyną powstawania nieprzyjemnych zapachów.

SPRAWDZENIE WĘŻA DOPROWADZANIA WODY

Należy okresowo sprawdzać, czy wąż nie ma wybruszeń i pęknięć. Jeżeli jest uszkodzony, trzeba zastąpić go nowym wężem, który można zakupić w serwisie technicznym lub sklepie specjalistycznym. Zależnie od rodzaju węża:



Jeśli wąż dopływowy ma przezroczystą powłokę, okresowo sprawdzać, czy w niektórych miejscach kolor węża nie stał się bardziej intensywny. Jeśli tak, wąż może być nieszczelny i powinno się go wymienić. Jeżeli wąż jest wyposażony w system zatrzymujący wodę: sprawdzić okienko zaworu bezpieczeństwa (patrz strzałka). Jeżeli jest czerwone, funkcja zatrzymywania wody jest aktywna i wąż musi zostać wymieniony na nowy. Aby taki wąż odkręcić, należy podczas odkręcania nacisnąć przycisk zwalniający.

CZYSZCZENIE WĘŻA DOPŁYWOWEGO WODY

Jeśli węże wody są nowe lub nie były używane przez dłuższy czas, to przed wykonaniem niezbędnych połączeń należy przepuścić przez nie strumień wody, aby upewnić się, czy woda jest czysta i wolna od zanieczyszczeń. Jeżeli takie środki ostrożności nie zostaną podjęte, wlot wody może zostać zablokowany, a zmywarka uszkodzona.

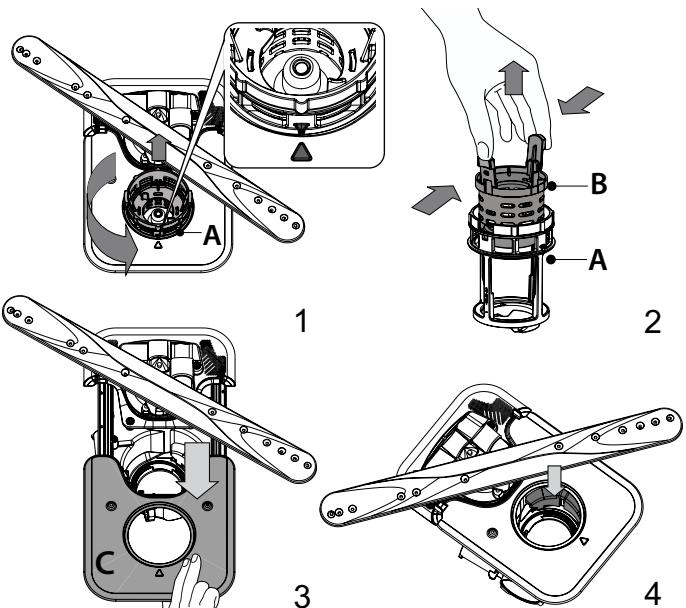
CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA

Zespół filtra należy regularnie czyścić, zapobiegając jego zapychaniu i zapewniając prawidłowy odpływ ścieków. Używanie zmywarki, w której zablokowane są filtry lub zawierającej ciała obce w układzie filtrowania może spowodować nieprawidłowe działanie urządzienia, co prowadzi do obniżenia wydajności, głośnej pracy lub większego wykorzystania mediów. Zespół filtra składa się z trzech filtrów, które usuwają resztki jedzenia z myjącej wody, a następnie umożliwiają jej obieg: aby uzyskać najlepsze rezultaty zmywania, należy utrzymywać je w czystości.

Nie wolno używać zmywarki bez filtrów lub jeśli filtry są źle zamocowane.

Co najmniej raz na miesiąc lub po każdym 30 cyklach zmywania należy sprawdzić zespół filtra i w razie potrzeby oczyścić go dokładnie pod bieżącą wodą za pomocą szczoteczki z nie-metalem włosem i postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami:

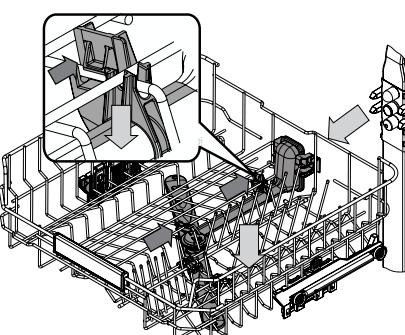
1. Odkręcić filtr cylindryczny **A** w kierunku ruchu wskazówek zegara i wyciągnąć go (Rys. 1). **Ważne jest, aby przy ponownym montażu filtra, dwa trójkąty pokazane na zblżeniu, spotkały się.**
2. Zdjąć korek filtra **B** lekko naciskając boczne klapki (Rys. 2).
3. Wysunąć filtr płytowy ze stali nierdzewnej **C** (Rys. 3).
4. W przypadku odnalezienia ciał obcych (np. potłuczonego szkła, porcelany, kości, pestek owoców itp.), **należy je ostrożnie wyjąć.**
5. Sprawdzić syfon i usunąć wszelkie resztki potraw. **NIGDY NIE NALEŻY WYJMOWAĆ** osłony pompy cyklu myjącego (pokazane strzałką) (Rys. 4).



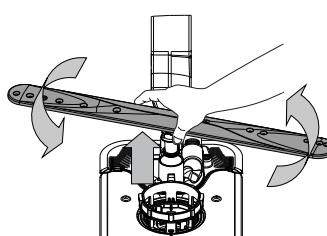
Po oczyszczeniu filtrów założyć z powrotem zespół filtra i zamocować go w prawidłowym położeniu; jest to niezbędne dla utrzymania sprawnego funkcjonowania zmywarki.

CZYSZCZENIE RAMION NATRYSKOWYCH

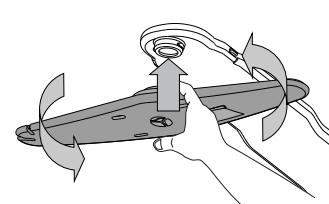
Może się zdarzyć, że resztki potraw pozostaną na ramionach natryskowych i będą zatyczać otwory, przez które wytryskiwana jest woda. Dlatego też zaleca się, aby od czasu do czasu sprawdzić ramiona natryskowe i oczyścić je małą szczoteczką z niemetalem włosem. Najwyższy kosz ma stałą rurę myjącą ze wszystkimi dyszami myjącymi skierowanymi do góry. Aby ją wyczyścić, można wysunąć półkę i pęsetą usunąć przedmioty, które mogły utknąć w dyszach.



Aby usunąć spryskiwacz górny, usuń go z kolektorem.



Dolne ramię natryskowe można wyjmować pociągając je w górę i obracając je w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara. Ponowne osadzenie ramienia natryskowego odbywa się poprzez pociągnięcie go w dół i obrócenie go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.



Górne ramię natryskowe można wyjmować wciskając je w górę i obracając je w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara. Ponowne osadzenie ramienia natryskowego odbywa się poprzez pociągnięcie go w górę i obrócenie go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

USUWANIE USTEREK

Jeśli zmywarka nie działa prawidłowo, należy sprawdzić czy problem można rozwiązać wykonując czynności opisane poniżej. W przypadku błędów lub problemów prosimy skontaktować się z zakładem serwisowym, którego dane kontaktowe można odnaleźć w książeczkę gwarancyjnej. Producent zapewnia dostępność części zastępczych przez co najmniej 10 lat od daty produkcji urządzenia.

PROBLEMY	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Świeci się wskaźnik soli	Zbiornik soli jest prawie pusty.	Napełnij zbiornik solą (aby uzyskać więcej informacji, patrz NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI). W razie potrzeby sprawdź ustawienie twardości wody, patrz TABELA TWARDOŚCI WODY.
Wskaźnik soli migra	Zbiornik soli jest pusty.	Jak najszybciej napełnij zbiornik solą. Używanie urządzenia bez soli może spowodować uszkodzenie jego podzespołów wewnętrznych.
Wskaźnik płynu nabłyszczającego świeci się lub migra	Dozownik płynu nabłyszczającego jest pusty. (Po ponownym napełnieniu wskaźnik płynu nabłyszczającego może pozostać zapalony przez krótki czas).	Ponownie napełnij dozownik płynem nabłyszczającym (aby uzyskać więcej informacji, patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABLYSZCZAJĄCEGO).
Wskaźnik odkamieniania świeci się lub migra; wyświetlany jest alarm „dE5”.	Na wewnętrznych podzespołach urządzenia osadza się kamień.	Natychmiast usuń kamień z urządzenia korzystając z programu Samoczyszczenie i dostępnego na rynku preparatu do usuwania kamienia (patrz OPCJE I FUNKCJE). Ponownie napełnij zbiornik solą. Sprawdź ustawienie twardości wody. Jeśli urządzenie nie zostanie odkamienione, przestanie działać.
Zmywarka nie włącza się lub nie reaguje na polecenia.	Urządzenie nie zostało prawidłowo podłączone do zasilania.	Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka.
	Przerwa w dopływie prądu.	Ze względu na bezpieczeństwo, zmywarka nie uruchomi się ponownie automatycznie po przywróceniu zasilania. Otwórz drzwiczki zmywarki, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
	Drzwiczki zmywarki nie są zamknięte. Sworzeń NaturalDry nie jest wsunięty.	Energetycznie popchnij drzwiczki aż do usłyszenia "kliknięcia".
	Cykl zostaje przerwany przez otwarcie drzwi przez ponad 4 sekundy.	Naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
	Panel sterowania nie odpowiada lub wyświetlany jest komunikat F6 E1.	Wyłącz urządzenie, naciśkając przycisk WŁ.-WYŁ./RESET, po około jednej minucie z powrotem je włacz i ponownie uruchom program. Jeśli problem nadal występuje, odłącz urządzenie na 1 minutę, a następnie podłącz je z powrotem.
Zmywarka nie odpowiewa wody. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: F7 E3 lub F9 E1	Filtr jest zatkany reszkami potraw lub kamieniem.	Oczyść filtr i usuń kamień z urządzenia (patrz CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA i INSTRUKCJA ODKAMIENIANIA).
	Wąż odpływowy jest zagięty.	Sprawdź wąż odpływowy (patrz INSTRUKCJA INSTALACJI).
	Rura odpływu zlewu jest zatkana.	Oczyść rurę odpływu w zlewie.
Zmywarka powoduje nadmierny hałas.	Naczynia uderzają o siebie.	Prawidłowo rozmieść naczynia (patrz ŁADOWANIE KOSZY).
	Występuje nadmierna ilość piany.	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach (patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU). Ponownie uruchom bieżący cykl poprzez WYŁĄCZENIE zmywarki, następnie włącz ją ponownie, wybierz nowy program, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund. Nie dodawaj żadnego detergentu.
	Naczynia nie zostały prawidłowo rozmieszczone.	Prawidłowo rozmieść naczynia (patrz ŁADOWANIE KOSZY).
	Filtr jest zatkany reszkami potraw lub kamieniem.	Oczyść zespół filtra (patrz UTRZYMANIE I KONSERWACJA).
Naczynia nie są czyste.	Naczynia nie zostały prawidłowo rozmieszczone.	Prawidłowo rozmieść naczynia (patrz ŁADOWANIE KOSZY).
	Ramiona natryskowe nie mogą obracać się swobodnie, zaczepiają się o naczynia.	Prawidłowo rozmieść naczynia (patrz ŁADOWANIE KOSZY). Sprawdzić, czy górny kosz jest w prawidłowym położeniu i w razie potrzeby wyreguluj (podnieś).
	Cykl zmywania jest zbyt delikatny.	Wybierz odpowiedni cykl zmywania (patrz TABELA PROGRAMÓW).
	Występuje nadmierna ilość piany.	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach (patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU).
	Pokrywka przegródki na płyn nabłyszczający nie została prawidłowo zamknięta.	Upewnij się, czy dozownik płynu nabłyszczającego jest zamknięty.
	Filtr jest zatkany reszkami potraw lub kamieniem.	Oczyść filtr i usuń kamień z urządzenia (patrz CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA).
Zmywarka nie napędza się wodą. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: H2O i s sie świeci; rozlega się alarm akustyczny.	Zbiornik soli jest pusty.	Napełnij zbiornik soli (patrz NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI).
	Brak wody w sieci wodociągowej lub zawór jest zamknięty.	Sprawdź, czy woda dopływa z sieci wodociągowej lub czy zawór wody jest otwarty.
	Wąż odpływowy wody jest zagięty.	Sprawdź wąż odpływowy (patrz INSTRUKCJA INSTALACJI). Otwórz drzwiczki zmywarki, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
	Filtr siatkowy w wężu odpływowym wody jest zapchany; niezbędne jest jego oczyszczenie.	Sprawdź i oczyść filtr siatkowy w wężu odpływowym wody. Otwórz drzwiczki zmywarki, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.

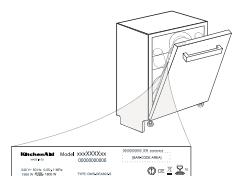
PROBLEMY	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Zmywarka kończy cykl przedwcześnie. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: F8 E3	Filtr jest zatkany reszkami potraw lub kamieniem.	Oczyść filtr i usuń kamień z urządzenia (patrz CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA i INSTRUKCJA ODKAMIENIANIA).
	Wąż odpływowy ustawiony zbyt nisko lub odprowadzanie wody za pomocą syfonu do domowej sieci kanalizacyjnej.	Sprawdź czy końcówka węża odpływowego jest ustawiona na odpowiedniej wysokości (patrz INSTRUKCJA INSTALACJI). Sprawdź czy woda nie jest odprowadzana za pomocą syfonu do domowej sieci kanalizacyjnej, i w razie potrzeby zamontować przerywacz syfonu/zawór napowietrzający.
	Występuje nadmierna ilość piany.	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach (patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU).
	Powietrze w instalacji doprowadzenia wody.	Sprawdź czy w instalacji wodnej nie ma nieszczelności lub innych problemów umożliwiających dostęp powietrza.
Naczynia nie są dobrze wysuszone.	Brak płynu nabłyszczającego lub dawka jest zbyt mała.	Upewnij się, że dozownik płynu nabłyszczającego jest napełniony (patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABLYSZCZAJĄCEGO). Same tabletki wielofunkcyjne do zmywarek nie zapewnią tak dobrych efektów suszenia, jak rzeczywiste używanie płynu nabłyszczającego.
	Naczynia zostały wyładowane po automatycznym otwarciu drzwi, ale przed faktycznym zakończeniem cyku.	Przed rozpoczęciem rozładowywania naczyń należy upewnić się, że cykl zakończył się (patrz CODZIENNA EKSPOŁATACJA). W celu uzyskania jeszcze lepszych rezultatów suszenia zaleca się pozostawienie naczyń wewnętrz zmywarki z otwartymi drzwiami przez dodatkowe 15 minut po zakończeniu cyku.
	Naczynia są ulokowane zbyt płasko.	W przypadku zauważenia kałuż wody w zagłębiach filiżanek, kubków lub misek, spróbuj załadować naczynia (zwłaszcza w górnym koszu), tak aby zapewnić większe nachylenie, w celu umożliwienia ściekania większej ilości wody przed rozpoczęciem suszenia.
	Wybrany cykl nie posiada fazy suszenia.	Prosimy sprawdzić w TABELI PROGRAMÓW, czy wybrany program jest wyposażony w fazę suszenia. Cykl bez fazy suszenia może nie zapewniać pożąданie wydajności suszenia, dla tego zaleca się zmianę wyboru cyku na ten, który posiada fazę suszenia.
	Naczynia są wykonane z tworzywa sztucznego lub materiału antyadhezyjnego.	Trochę kropelek wody, pozostających na tego typu materiale, jest zjawiskiem normalnym.
Naczynia i szklanki mają niebieskie smugi lub niebieskawe odcienie.	Dozowanie płynu nabłyszczającego jest nadmierne.	Zmień dozowanie na niższe ustawienia.
Naczynia i szklanki są pokryte wapiennym lub białawą warstwą.	Zbiornik soli jest pusty.	Jak najszybciej napełnij zbiornik solą. Używanie urządzenia bez soli może spowodować uszkodzenie jego podzespołów wewnętrznych.
	Twardość wody jest ustawiona na zbyt niską twardość.	Zwięksź ustawienie (patrz TABELA TWARDOŚCI WODY).
	Pokrywka zbiornika soli nie jest dokładnie zamknięta.	Sprawdź i zamknij pokrywkę zbiornika soli.
	Zbiornik płynu nabłyszczającego jest pusty lub dozowanie płynu nabłyszczającego jest niewystarczające.	Ponownie napełnij dozownik płynem nabłyszczającym i sprawdź ustawienie dozowania (aby uzyskać więcej informacji, patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABLYSZCZAJĄCEGO).
Zmywarka wyświetla komunikat F8 E5	Zawór jest zablokowany lub uszkodzony.	Jeśli to możliwe, zamknij zawór wody. Nie wyłączaj zasilania. Zadzwoń do serwisu.

SERWIS POGWARANCYJNY



Informacje na temat polityki, standardową dokumentację oraz dodatkowe informacje na temat produktu można znaleźć:

- Odwiedzając naszą stronę internetową docs.kitchenaid.eu
- Używając kodu QR
- Ewentualnie można skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową (patrz numer telefonu w książeczkę gwarancyjnej). Kontaktując się z naszą obsługą posprzedażową, należy podać kody zamieszczone na tabliczce identyfikacyjnej produktu.



Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy kodu QR podanego na etykiecie energetycznej.

Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu rejestru pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu>.



FOR THE WAY IT'S MADE.

Wydrukowano we Włoszech
06/23

400011683383

EN